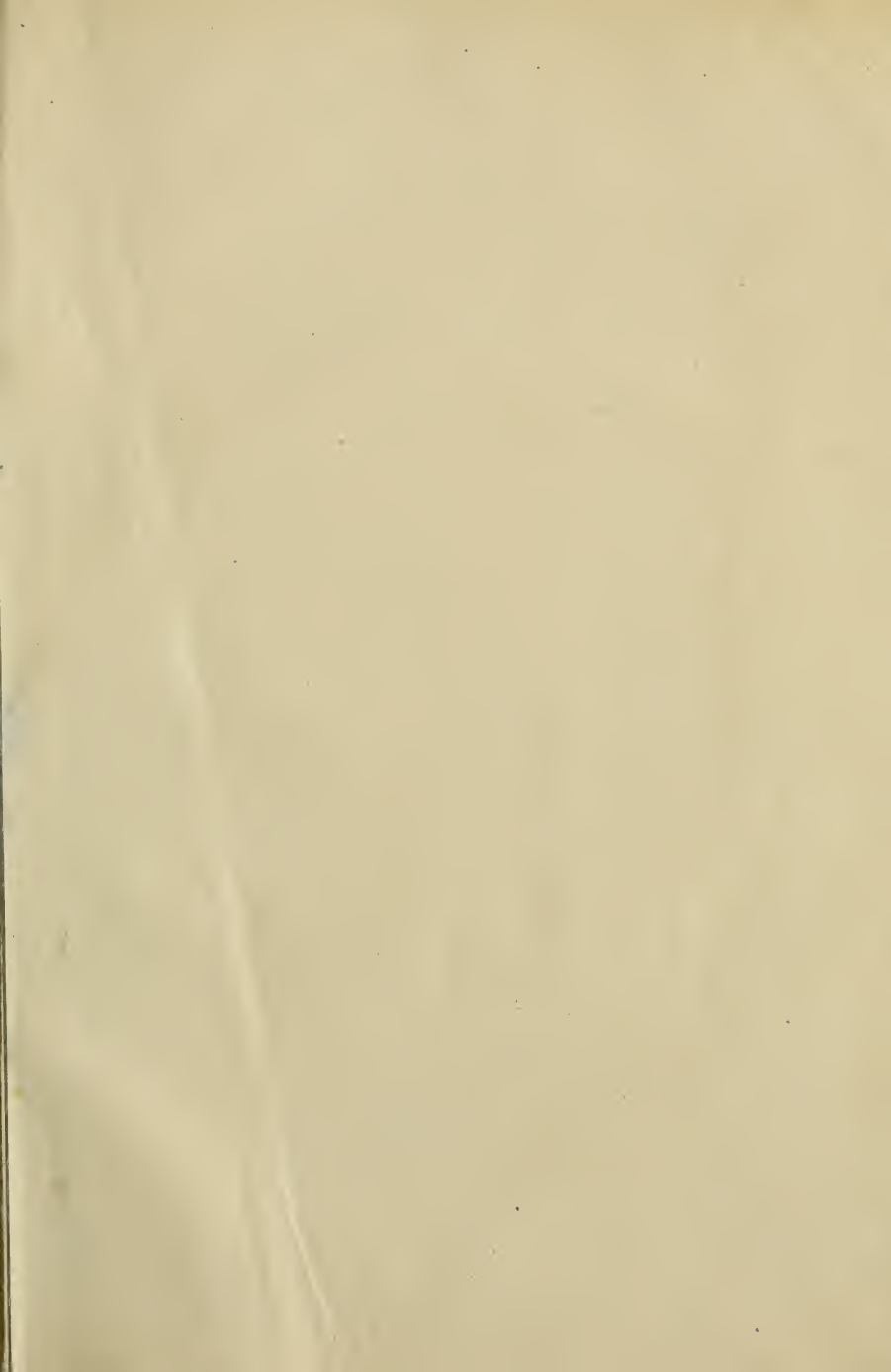


Digitized by the Internet Archive
in 2016 with funding from
Boston Public Library

<https://archive.org/details/avraamlinolnderb00amen>



אַבְרָאָהַם לִינְקאָלן

דער בעפרייער פון די שְׁקלאווען,
זיין לעבן און געזעלשאַפֿטליכע אַרבייט.

א ביאגראַפֿישעס בילד
פֿון א. קאָמֶענסקי.

(אױס'ן רוסישען).

—>KXIC<—

ווארשא. תרע .

АВРААМЪ ЛИНКОЛЬНЪ

Биографическій очеркъ

А. Каменскаго.

Переводъ съ русскаго.

Типо-Лит. Ф. Баумритера Варшава, Краснянск. пл. 6 1910 г.



ערשטעס קאפיטעל.

אבראם לינקאלן, דער בעריהמסער פרעזידענט פֿון די פֿעראײניגטע שטאַטען אין אמעריקא, איז געבוירען אין יאָהר 1809 ביי אַרימע, אונגעבילדעטע עלטערן. זיין פֿאטער טאָמאַס האָט געשטאַמט פֿון פּריטאָנער (אין ענגלישע סעקטע), האָט זיך אין יאָהר 1806 בעזעצט אין שטאַט קענטאקי, אין דער צייט, ווען יענער געגענד איז נאָך אין גאַנצען אונגעוואָהנט געווען. אַ יאָהר דער נאָך איז ביי איהם אַ טאָכטער געבוירען געוואָרען, אונטן צוויי יאָהר אַרום — אַ ווהן, עב, (פֿערקירצט פֿון אבראם), דער קינד-טאָכטער, בעוואוסטער פרעזידענט פֿון די פֿעראײניגטע שטאַטען — אבראם לינקאלן.

אין יענע צייט האָבען אין אמעריקא נאָך נישט עקזיסטירט די פֿאלקס-שולען, וואָס מען קאָן היינט דאָרט אין יעדען קליינען דאָרפֿעל געפינען, דערצו איז די פֿאַמיליע לינקאלן געווען זייער אַרם אונגעבילדעט, טאָמאַס האָט זאָגט לעזען אונטן שרייבען נישט געקאָנט — עס פֿערשטעהט זיך אַלואָ, ווי שווער עס איז אָנגעקומען דעם קינד אבראם עפֿים בילדונג צו געבען. צום גליק אָבער האָט זיך נישט ווייט פֿון דעם אָרט, וואו די פֿאַמיליע לינקאלן האָט געוואָהנט, אַ געוויסער זאַכאַריאַ דאָווי, אַ מענטש מיט נישט קיין זעהר הויכע בילדונג, אַ קליינע שולע געאָפֿענט, אונטן אבראם'ס עלטערן, האָמט זיי זענען אַליין אונגעבילדעט געווען, האָבען דאָך געוואָלט דאָס קינד פֿאַר לייט מאַכען, אונטן האָבען איהם טאָקי אין דער

וועלכער שולע געשיקט. אבראם איז דעמאלס 9 יאָר אַלט געווען, אונז האָט שוין דעמאלס אַ שאַדליכען פֿיינד פֿאַר זיין אַרענסמליכקייט בעקוממען, וואָס האָט איהם געשטאָרט זיין אויס-בילדונג. די מעשה איז אזוי געווען: נעבען דער פֿאַמיליע ליינקאלן האָט געוואָהנט אַרייַזער פֿלאַנטאָמאָר, מיט זעהר אַ שלעכטען כֶּאַראַקטער; ביי דעם רייזען האָט געאַרבייט אַ שקלאָוו, אַ נאָגער, מיט וועלכען אבראם פֿלעגט זיך אַפֿט אָפֿגעבען, געהענדיג אין דער שולע דורך די פֿלאַנטאָזיען, וואו דער נאָגער האָט געאַרבייט. דעם רייזען האָט דאָס זעהר פֿערדראָסען אונז ער האָט זיך אין דעם קינד נוקם געווען דער מיט, וואָס ער האָט איהם פֿערווערט דורך צו געהען דורך זיינע פֿלאַנטאָזיען אין דער שולע אַרײַן. קיין אַנדער וועג איז נישט געווען, אונז אבראם האָט די ביהעריגע שולע מעהר נישט געקאָנט בעזוכען. פֿאַרן פֿרייה, האָט די מוטער איהם מיט זיין שוועסטער געשיקט אין אַיין אַנדער שולע, וואָס האָט זיך געפֿונען 12 וויאָרט פֿון זיי. דער פֿערוואַלטער פֿון דער שול, קאַלעב גאַזעלי, איז נאָך וועהניגער געבילדעט געווען, ווי דער פֿערוואַלטער פֿון דער ערשטער שולע. נאָר אויך דאָ האָט אבראם נישט לאַנג געוויילט; דער רייזער שפּאַן, אז ער האָט געזעהען, אז ער האָט מיט דעם קינד שוין גאָר נישט צו מאַכען האָט ער זיך אין טאָמאַס'ן נוקם געווען, געקוואַלט איהם, וואו נור ער האָט געקאָנט, אזוי לאַנג, ביז טאָמאַס האָט נישט געקאָנט אויסהאַלטען אונז האָט געמוזט זיין נחלה פֿער-קויפֿען (פֿאַר 20 פֿאַסלעך שפּירט אונז 20 דאָלאַר באַר געלד) אַיין אַנדערען אונז אַברייזען!

אין הערבסט פֿון יאָר 1816 האָט זיך די פֿאַמיליע איבער געצויגען אין דרום זייט פֿון שטאָט אינדיאני.

שווער איז געווען דאָס לעבען פֿון די ערשטע אַמעריקאַנישע איינוואָהנער „פּיאָנערען“. אין ווייטען מערב, דורך אראַלטע, נישט אויסגעפֿאַרשטע וואַלדער, האָט זיך געשלעפּט אַ קליינער קאראָוואַן, אַ פֿאַמיליע מיט קינדער, מיט פֿיה אונז אַ ביסעל הויזגעשיר, דאָ האָט מען זיך צו אַ נייעם לעבען גענומען, דעם אראַלטען

וואָלד געהאַקט, דער נאָך דעם באָדען גערייניגט, ער זאָל טויגען אלס צום בעאַרבייטען; דער נאָך ערשט האָבען זיך געוויזען די ערשטע געזעלשען, וואָס זענען געשטאַנען צערוואָרפען איינס פֿון אנדערען. שווער און ביטער איז געווען די אונאויפֿהעריגע שווערע אַרבייט אין דער ווייטען פֿון קרובים און בעקאַנסע אין אונ-אויפֿהעריג איז געווען דער קאַמפֿ, וואָס די „פּיאָנערען“ האָבען געקאַמפֿט מיט'ן הונגער, נויט און נאָך אנדערע שטאַרונגען. באָלד נאָך טאָמאס קימען קיין אינדיאַני האָט ער זיך אויפֿ-געשטעלט א „שלאַש“. דאָס איז געווען אַ געזעלט, וואָס איז געווען מיט פֿלעקער צו געשלאָגען צו דער ערד, אָהן אַ באָדלעכע, מיט 3 וואָנד — די פֿאָדערשטע איז אָפֿען געווען. אין דעם „אָפֿענעם געזעלט“ האָט די פֿאַמיליע לינקאַלן אַנאַנץ יאָהר דורך געלעבט, ביז זיי האָבען זיך צערוואָרבען עטוואָס אַ זיכערען און פֿעסטערען געזעלט, וואָס האָט זיך גערופֿען „לאַג-הוי“. נור אויך דער „לאַג-הוי“, אָבזאָהל ער איז געווען וואַרמער און דוירעאַפֿטיגער פֿון ערשטען, איז פֿון דעסטווענען נאָך ערגער געווען פֿון אַריסטעטען שטיבעל אויפֿ'ן דאָרף. ער איז בעשטאַנען אין גאַנצען פֿון איין שטיבעל אָהן פֿאָדלעכע און פֿון אַ בוידעם. דאָס מעבעל איז בעשטאַנען פֿון עטליכע בענק און אַ בעט, צו ואַסמען געשלאָגען פֿון גראַבע אונגעהעבעלסע בראַטער, מיט בלאָטער אַנשטאַט שטרוי. די קינדער זענען אויף דער פֿאָדלעכע געשלאָפֿען, געזיכערט פֿאַר קעלט אין די קאַלטע ווינטער נאַכט, און ציטמערענד צו געקראַכען צו'ם בעט דערוואַסען זיך. דאָס יונגע קינד, אַבראַם, האָט געטריי געהאַלפֿען זיין פֿאָטער ביי דער אַרבייט א „לאַג-הוי“ אויפֿצושטעלען און דער נאָך ביים אויסרייניגען דעם וואָלד אַרום. און די אַרבייט איז נישט לייכט געווען: מען האָט געברויכט אונגעהויער גרויסע ביימער אַנידער צולעגען, דער נאָך די שטאַממען (פּיעניעס) מיט די וואַרצלען אויסגראַבען, די האַרעט ערד איבערוואָרפֿען, דערנאָך ערשט איבער אַקקערען צו'ם זיען. און אַבראַם איז אַ געשיקטער יונג געווען, צו אַללעס געטויגט. איינמאָל האָט

ער זיינע עלטערען זעהר פֿערוואונדערט: ער האָט אַהיים געבראַכט אַדערשאַסענען אינדעק, וועלכען ער האָט מיט שטאַלץ זיין מומטער געשענקט. ער האָט שווער געאַרבייט מיט דער האַק, גוט געוואוסט ווי מיט אַ ביקס זיך צו לענקען, און ביי דעם אַלעס, ווי פֿערהאַרעוועט ער איז נישט געווען, האָט ער אַלץ געשטרעבט צו לעהרע, צו וויסען. יעדע פֿרייע מינוט האָט ער בענוצט אויסצואיבען זיך אין דעם, וואָס ער האָט אין די קענטוקער שולען געלערנט, און נישט ווער פֿיעל האָט ער זיך דאָרט אויסגעלערנט — קוים שלאָבאָרען און עטוואָס שרייבען, אָפֿט איז ער ביינאַכט פֿאַר דעם ברענעדיגען פֿייער געשטאַנען מיט אַדיק אָבגעהיעבעלטען ברעט אין דער האַנד און מיט אַיין אָב־געברענט שטאַקעלע האָט ער אויף דעם ברעט פֿערשיעדענע אותיות געזייכענט. די ביבליאָטעק פֿון דער פֿאַמיליע איז בעשטאַנען אין גאַנצען פֿון 3 ביכער: די ביבעל, אַקאטעחיאס און איין א. ב. די צוויי לעצטע ביכער און אויך פֿיעל קאפיטעל פֿון דער ביבעל האָט ער אויסענווענד־געקאָנט, און עפֿים נייעס און וויכטיגעס צו לעזען האָט ער נישט געהאַט.

אויז איז אַוועק 3 יאָהר, אין די 3 יאָהר זענען צו דער פֿאַמיליע לינקאָלן אין אינדיאַני צו געקומען נייע עמיגראַנטען: דער פֿעטער און די מוטע (מאַנטע) פֿון מאַטאָס לינקאָלן'ס ווייב, זיי האָבען זיך גערופֿען ספּאַראַ, מיט אַ פֿלעמעניק דענים הענקס, וואָס איז אין אַיין אַלטער מיט אַבראַמ'ן געווען. אַבראַם איז דערפֿרייט געוואָרען מיט זיין נייעם חבר, די קינדער האָבען זיך זעהר ליעב געהאַט, און זענען פֿערבליעבען אויפֿ'ן גאַנצען לעבען גוטע פֿריינד, האָטש זיי האָבען פֿערשיעדענע באַראַקטערען געהאַט.

אין דער זעלבער צייט האָט אַ שווער אונגליק געטראָפֿען לינקאָלן: אין מערב־אַמעריקע איז דעמאָלס אומגעגאַנגען אַ שווערע עפידעמיה „דאָס טילך פֿיבער“, אַבראַם'ס אַלטערען זינגען באַלד אויף איהר קראַנק געוואָרען, דער פֿאָטער האָט איבער געטראָגען די קראַנק, די שוואַכע מוטער אָבער איז, אין עבליכע מאָג נאָך איהר קראַנק ווערען, געשטאָרבען און איבער

געלאזט 2 יתומים, אבראמאען און זיין שוועסטער.
 א יאהר האט טאמאס אהן אהוויורמען געלעבט, דער נאך
 האט ער זיך בעשלאסען א נייע פרוי צו נעמען. דער צו איז ער
 קיין קענטוקי געפאדהען און דארט געהייראמעט מיט איין אלמנה
 (וויסווע) סאלי דאנסטאן, וועלכע האט דריי קינדער — א זון
 און צוויי טאכטער — פון ערשטען מאן געהאט, און מיט דער
 נייע פרוי אין קינדער איז ער קיין אינדיאני צוריק געקומען.

דורך דער צייט, וואס טאמאס איז געווען אין קענטוקי,
 איז אבראם זעהר אנמוטהיג געווען; דאס ערשטע אנגליק,
 זיין מוטטער'ס טוידט, האט איין אונגעהויערען איינדרוק
 אויף איהם געמאכט, און עד האט זיך דערפרייט, ווען זיין
 פאטער איז א הויס געקומען. דערצו איז די נייע שטיפמוטטער
 געווען א גוטע, לעבליכע און עטוואס א געבילדעטע פרוי, און
 האט ווירקליך געשטרעבט פאר די יתומים א מוטטער צו זיין.
 עס איז נישט קיין וואונדער, אז אונזער אבראם האט זי פאלר
 זעהר לעב געקריעגען, דערצו נאך האט די שטיפמוטטער
 בעמערקט אבראמ'ס פאהיגקייטען און אויף איהם מעהר אכטונג
 געגעבען, ווי אויף די איבריגע קינדער.

די לאגע פון דער פאמיליע האט זיך פיעל פערבעסערט:
 די נייע גוטע פרוי האט היין איהר גוט הארץ נאך עטוואס געלד
 אין דער פאמיליע אריין געברענגט. מען האט אָנגעהויבען
 בעקוועטער צו לעבען, אין הויז האט זיך געוויזען עפעס מעבעל,
 די קינדער האט מען אָרענטליכער און ארטיגער געקליידעט א.
 ז. וו. „אין א פערלויף פון אייניגע וואָכען — דענים הענקס
 פערצהילט, — האט זיך אלס געאָנדערט, וואו ביז אהער
 איז געווען אנמוטהיג און לעער, איז יעצט פרייליך און
 בעקוועט געוואָרען. זי איז געווען איין ענגעלישע פרוי מיט
 א געוונדען פערשטאנד, א גוטע ווירטין, זעהר א קוראט געווען
 און גוט געוואוסט, ווי אימזונגען זיך מיט קינדער. אבראם
 איז פאלר אויפ'ס נייע בעקליידעט געוואָרען, און ער איז נאך
 ווי איין אנדערער געוואָרען, — אלע קינדער פון דער פאמיליע
 האָבען זיך געליעבט און געלעבט נוישען זיך בשלום, ווי זיי

וואָלטען קינדער פֿון איין טאטע-מאמע געווען.
 נור נישט בלויז אין הויזוירטשאַפֿט און לעבענסאָרדנונג
 האָט די נייע פֿרוי אזא גוטע ווירקונג געהאט: זי האָט זיך אויך
 זעהר שטארק פֿעראינטערסיערט מיט אבראמען און האָט איהם
 געגעבען די הילף, וואָס ער האָט דעמאָלס געדארפֿט. (אבראם
 איז צו איהר פֿערבונדען גווען מיט אַ טרייע לעבע און אויך דער
 נאָך, ביז צו איהר טויט, האָט ער זי זעהר געליעבט און
 געאַכט). אלער ערשטענס האָט ער געהאט עפעס נייעס צו
 לעזען: צו דער הויז ביבליאָטעק, וואָס איז ביז אַהער בעשטאַנען
 פֿון 3 ביכער, איז יעצט צוגעקומען נאָך עטליכע, ווי „די ריזע
 פֿון אַ קריסט“ בעניאָן'ס, „עזאָפֿס פֿאַבעלען“, פֿון וועלכע אבראם
 האָט גאָר געקוואָלען. די גוטע פֿרוי האָט איהם געאַנטפֿערט
 אויף די פֿראַגען, וואָס אבראם פֿלעגט פֿראַגען ביי יעדער
 געלעגענהייט און איהם געדיענט מיט וואָס נור זי האָט געקאָנט.
 פֿון איהר אויך האָט אבראם זיך אָבגעלערנט גוט האַרציקייט און
 ענוה, מיט וועלכער ער האָט זיך דער נאָך אין זיין לעבען אויס-
 געצייכענט.

אויך אין אינדיאני האָט אבראם אַ שולע בעזוכט, נור
 אויך דאָ, צום אומגליק, אין גאַנצען עטליכע וואָכען. די נייע
 עמיגראַנטען, וואָס האָבען זיך בעזעצט אין דעם געגענד, האָבען
 אפֿילו שוין אַ הילצערען הייזעל אויפֿגעבויעט פֿאַר אַ שולע.
 אבראם האָט די שולע בעזוכט און גרויסע פֿאַרשריט געמאַכט
 אין רעכנען און שרייבען, נור דורך עפֿים אַ צופֿאַל איז די שולע
 פֿערמאַכט געוואָרען, און אבראם האָט זיך געמוזט ווענדען צו
 זיין אייגענע ענערגיע און צו דער הילף פֿון זיין שטיפֿמוטער,
 אום עפֿים וויסענשאַפֿט צו ערווערבען. ערשט אין פֿיער יאָהר
 ארום איז ער ווידער אין אַ שולע אָנגעקומען, וואָס איז געווען
 אין דעם וועלכען הייזעל, און האָטש ער האָט אויך דאָס מאָל
 נישט לאַנג דאָרט געוויילט, דאָך האָט די שולע אין דעם
 לעצטען מאָל אַ גרעסערען איינפֿלוס אויף איהם געהאט. דאָ
 האָט ער צום ערשטען מאָל עטליכע ניטצליכע וויסענשאַפֿטליכע
 ידיעות ערוואָרבען, און דער לעהרער, וואָס האָט בעכערקט

זיינע פֿאהיגקייטען, האָט נישט איינמאַל געזאָגט, אז ער איז זיכער, אז אבראָאם וועט אַ גרויסער מאַן זיין. לאַכערליך איז די שולע געווען דערמיט, וואָס אין איהר האָבען זיך די קינדער פֿון די גראַבע עמינראַנטען געלערט מאַנערען, ווי זיך אויפֿצוגעפֿיהרען אין געזעלשאַפֿט פֿון מענשען, דערצו האָט מען זיי געאיכט אויפֿשטעלען זיך אונ נייגען זיך לויט דער שטרענגסטער עמיקעט. אין דער זעלבער שולע האָט אבראָאם אויך אָנגעהויבען זיינע ליטעראַרישע פֿאהיגקייטען צו פֿרובֿען אונ האָט אויף זיך אויפֿמערקזאַם געמאַכט דען לעהרער מיט איין קליינעם אַרטיקל וועגען „זער בעלי חיים“. דאָס געפֿיהל פֿון מיטלייד צו די אונג-בעהאַלפֿענע בעשאַפֿענעשען האָט זיך אין אבראָאס'ן זעהר פֿריה בעמערקט, אונ ער פֿלעגט אָפֿט שטראַפֿען זיינע חברים, ווען זיי פֿלעגען מאַטערען אַ לעבענדיג בעשאַפֿניש, אונ אויך אַבוועהרען דאָס שוואַכע בעשאַפֿניש, אז ער האָט נור געקאָנט.

מיר זעהען אלזאָ, אז דאָס בעזונדען די שולען האָט אבראָאמען נישט זעהר פֿיעל געקאָנט געבען, די שולען האָט ער בעזונט נישט דורך איינאַנדער אונ אלס צו זאַסטען נישט מעהר ווי אַ יאָהר-צוויי, אונ דאָך האָט ער פֿיעל געלערנט לויט זיין אַלמער, ווייל ער האָט קיין איינציגען צופֿאַל נישט דורך געלאָזט, אז ער האָט נור געקאָנט עפֿים לערנען, עפֿים נייעס געוואהר צו ווערען.

עס וועט דאָ נישט איבריג זיין צו דערצייהלען איין עפֿיוואָד פֿון זיין יוגענד, וועלכער ווערט דערמאָנט אין פֿיעל ביכלעך פֿאַר קינדער. אַ מאָל איז אבראָאם געוואהר געוואָרען פֿון זיינעם אַ חבר, אז ביי זייערם אַ שכן, טיסטער קראַפֿאַרד, געפֿינט זיך אַ בוך מיט דעם נאָמען, דאָס לעבען „דזשאָרדזש וואַשינגטאָנס“. מיט אַ צייטטעריג האַרץ איז ער אהין געגאַנגען אין דעם „לאַג-הויז“, וואו דאָס מדייערע ביכעל האָט זיך געפֿונען, אונ געבעטען, מען זאָל עס איהם באַרען אויף עטליכע טאָג. מען קאן זיך פֿאַרשטעלען ווי פֿעראינטערעסירט עס האָט דעם ענגעל די ביאָגראַפֿיע פֿון דעם בעקאָנטען פֿאַלקס-העלד, וואָס האָט געגרינדעט די אמעריקאנישע רעפּובליק. ער האָט דאָס

ביכעל געלעזען מיט גרויס חשק, געשלאנגען יעדעס וואָרט, און געווענדעם זיך צו דער מוטטער מיט פֿראַגען, וואו ער האָט נישט פֿערשטאַנען. נור גאָר אונגעריכט האָט זיך איין אונגליק געטראָפֿען: פֿאַר גאָט אַמאָל האָט ער דאָס ביכעל אויף אַ זיכערען אָרט בעהאַלטען, ביינאַכט איז אַ שטאַרקער רעגען געגאנגען, דאָס ביכעל איז געוואָרען דורך געגאָצט און פֿער-דאַרבען, ער האָט געבויך נישט געוואוסט וואָס צו טהון, ווי אזוי ווייזט מען זיך דעם קראַפֿאַרדן אין די אויגען מיט דעם פֿערדאַרבענעם בוך? בעצאָהלען ווידער האָט ער קיין געלד נישט געהאַט. לאַנג האָט ער איין עצה געוואָלט און בעשלאָסען זיך — אָט אויף וואָס: ער איז געגאנגען צו קראַפֿאַרדן, ער האָט דאָס בוך געוויזען, און פֿאַרגעליינט אַבצואַרבייטען ביי איהם, ווי לאַנג קראַפֿאַרד פֿערלאַנגט. קאַרפֿאַרד האָט אַייג-געוויילונג און אַבראַמאס האָט ביי איהם 3 טאָג אין דער קאָקירדזיע-פֿעלד געאַרבייט; דער פֿאַר אָבער האָט דאָס בוך שוין איהם געהערט. מען פֿערצייהלט, אז פֿאַר די אַרענטליכע אויפֿפֿיהרונג האָבען אלע שכֿנים אַבראַמען געליבט און געאַכטעט.

צווייטער קאפיטעל.

דער יונגער ארבייטער.

אַבראַמאס האָט זיך אויסגעצייכענט מיט אַ שטאַרקער געדעכטניסקראַפֿט (פּח הַזכֿרון) און פֿלעגט פֿערוויילען זיינע שכֿנים מיט ערצעהלונגען פֿון די ביכער, וואָס ער האָט דורך געלעזען; אז ער פֿלעגט צוריק קומען פֿון אַרעליגעזער אָדער פּאָליטישער פֿערוואַמלונג (מיטינג), פֿלעגט ער זיך שטעלען אויף אַ קלאַץ פֿון איין אויסגעהאַקטען בוים, און פֿון דאָרט וויע האַלען פֿאַר אייניגע טעגשען די רעדען, וואָס ער האָט געהאַרט.

מדיילמאל פלעגט ער אזוי פראדיגען אין פֿעלד אין דער שניט-
צייט, און ער האט זיך שוין דעמאלס אויסגעצויבענט מיט זיין
טאלאנט אלס רעדנער. די אלע, וואָס האָבען איהם געקאָנט
אין יענער צייט, האָבען פֿערזעהלט, אז ער האָט געהאַט
אנאָמירליכע אונאָיינגעהאַלטענע שטרעבונג צו רעדען פֿאַר
אָפּבליקס. אויך אין זיינע דעמאָלדיגע רעדען האָט ער לייער
געהאַט צו דערצייהלען אנעקדאָטען, און זיין הומאָר און נומ-
הארציגקייט האָבען איהם לייערע פֿערשאַפֿט ביי אַללע זיינע
בעקאָנטע. דענים הענקס, לינקאָלן'ס יוגענד פֿריינד בעשרייבט
מיט פֿאָלגענדע וואָרטער יענע צייט: „סיר פֿלעגען אלס, וואָס
אַרום אונז האָט זיך געמוהן, אויפֿהאַפֿען מיט'ן בליק מיט'ן
איינער, אַלעס פֿלעגען מיר דערשמעקען. מיר האָבען אלס אויס-
געהערט, וואָס טען האָט גערעדט וועגען אַלגעמיינע פֿראַגען,
און יעדע פֿראַגע אזוי לאַנג דורך געשמעקט, ביז וואָס עס
איז נאָך געווען וועגען איהר אַוואָרט צו רעדען. מיר זענען
געגאָנגען אויף פֿאָליטישע און אנדערע טיפּינגען (פֿער-
זאמלונגען) אויסגעהערט פֿערשיידענע מיינונגען וועגען יעדער
זאך, און אַליין צווישען זיך געארטטוילט און געשפּאַרט זיך. ער
(לינקאָלן) האָט רעדען געהאַלטען, פֿאַרגעלעזען, פֿערשטעהן
געגעבען א. ה. ו. . . . אַיזנגעל איז ער געווען אַ פֿרייליכער,
אַלעבהאַפֿטיגער; איהם האָט קיינמאָל קיין הומאָר נישט
געפֿעהלט, און זעלטען ווען ער האָט געוואָלט זיין אוממוהיג.
אין שטאַדטעל דזשענטרוויל, וואָס האָט זיך געפֿונען אויף אַ מייל
פֿון זיין פֿאָטערס פֿערמע, פֿלעגט ער אויך פֿערוויילען דאָס פֿאָלק
מיט זיינע לאַכערליכע מעשות. אַרום איהם האָט זיך פֿער-
זאמלט אַ מענגע פֿאָלק, ביז האַלבער נאַכט פֿלעגט ער אזוי
רעדען, דערנאָך ערשט איז ער אהיים געגאָנגען.

אויף'ן זעכצעהנטען יאָהר איז אַבראַם שוין אַ פֿערטיגער
מענש געווען, ער האָט אין די זעלבע צייט שוין עררייכט זיין
פֿאָלשטאַנדיגען וואָקס 6 פֿוט און 4 דיוס, און ער האָט זיך אויך
אויסגעצויבענט מיט זיין פֿיזישער קראַפֿט און מיט זיין פֿאַהיג-
קייט צו יעדער אַרבייט. אין דער היים האָט ער זיין פֿאַטער

געהאלפן ביי דער ארבייט אין זיין פערמא, וואס האט זיך דעמאלס שוין פיל ענטזיקעלט, אבראמ'ס פאטער איז דעמאלס געווען נישט קיין ארעמער קאנאניסט. די רעשט צייט, וואס איז אבראמ'ן איבער געבליבען נאך דער ארבייט אין דער היים, האט ער געארבייט ביי אנדערע פאר טאג-לאהן, און דאס פערדיענסט — אהיים געברענגט. די שבנים האבען זיך וועגען איהם געריסען — אבראמ'ן האט יעדער געוואלט ארבייט געבען און ער, אבראם, האט זיך פון קיין ארבייט נישט אָנגענומען. — „האלץ האקען, באקען, אכטונג געבען אויף א קינד“ — און אויסער דעם, וואס אבראם האט אלס נישט און פינגטליך געטוהן, האבען זיך זיינע ארבייטגעבער נישט געקאנט וואס אַנקוקען אויף איהם, עפ'ס איז מיט איהם וויער היימליך און לוסטיג געווען. אין יאָר 1825 האט ער זיך פערדונגען צו איין געוויסען דזשעס טיילאך פאר 6 דאלאר אַמאנאט און קעסט. געארבייט האט ער פערשיעדענעס. אייגענטליך האט ער זיך פערדונגען אלס פאראם פיהרער איבערצופיהרען איבער דעם טיך אַריא, נאך אהיים געקומען איז דעראויף, אז ער האט אלס געטוהן, געאקקערט די ערד, געדראשען קוקרווא, געהייצט דעם אויבען, און נישט ועלטען אויך געקאכט. אבראם האט זיך אויסער זיינע גוטע פאָהיגקייטען און פֿהיזשע קראפט, נאך מיט איין זאך אויסגעצייכענט: ער האט קיין בראַנפֿען נישט געטונקען, טראַטץ דעם וואס דאס יונגוואַרג האט דעמאלס אין יענעם געגענד זעהר געשפּירט.

ביי זיין ווירטה, טיילאך, האט אבראם עטליכע נוסזליכע ביכער ווי „די היסטאָריע פֿון די פֿעראַייניגטע שטאַטען“ און אנדערע, געפונען, און אבראם, פֿערשמעהט זיך, האט זיי געלעזען מיט גרויס פֿערנעניגען, טראַטץ דעם וואס ער האט געברויכט זעהר פֿריה צו דער ארבייט צו שטעלען, האט ער געלעזען ביז זעהר שפעט אין דער נאכט. טיילאך'ס וואו, וואס איז מיט אבראמ'ן אין איין צימער געשלאָפֿען, האט איהם דערביי זעהר געשמערט. עס איז גענאָגען דערוין, וואס טיילאך האט נישט געקאנט איינשלאָפֿען ביי דער ליכט, אסאל האט ער

זיך אנגעבויזערט אויף אַבראַם'ן ווייל ער האָט נישט געוואלט
דאָס ליבט פֿערלעשען, און האָט איהם איבער'ן פאק געגעבען.
נור אַבראַם האָט זיך דאָס נויל אָנגעווישט, און ווי קיינמאָל
נאָר נישט האָט ער זיך ווייטער רודהג געלעזען.

נאָך דעם ווי ער איז פֿון טיילאָר אוועק געגאנגען, איז
אַבראַם אַ קורצע צייט אין דער היים געווען און דער נאָך האָט
ער זיך פֿערדונגען אין שטאָרטעל דושענטרווילל אלס פֿרוקאטשיק
אין געוועלב פֿון איין געוויסען דושאַנס. דער נייער ווירטה
האָט אויף איהם זעהר אַ גוטע ווירקונג געהאט. ער
איז געווען עטוואָס אַ געבילדעטער און האָט זיך זעהר אינטער-
רעסירט מיט פֿאָליטישע פֿראַגען. אין זיין געוועלב פֿלעגען זיך
אָפט צוזאַמען קומען די געבילדעטע מענשען פֿון שטאָרטעל.
דאָס געוועלב האָט געדרינגט פֿאַר איין אַרט קלוב, און אַבראַם
האָט זיך זעהר ערנסט איינגעהאַרט ביי זיי, מיט וואָס די האַפֿערע
וועלט אינטערעסירט זיך. דער ביי איז דושאַנס געווען איין
אַרענטליכער מאַן, ער האָט באלד בעמערקט אַבראַם'ס פֿאַהיג-
קייטען און געשטיצט איהם מיט אַלע מעגליכקייטען, ער האָט
זאָגאַר אַבראַם'ן אַליין געזאָגט, אַז ער וועט אַ „גרויסער מענש“
זיין. דער גוטער ווירטה האָט איהם אויך פֿערשאַפֿט ביכער צו
לעזען, צווישען וועלכע עס האָט זיך אויך געפֿונען פֿראַנקלינ'ס
ביאָגראַפֿיע און אנדערע גרויסע לייט פֿון אַמעריקע. ער האָט
אויך אַ צייטונג אויסגעשריבען. ער טאקי האָט דער ערשטער
אַבראַם'ן מיט געזעלשאַפֿטליכע פֿראַגען פֿעראינטערעסירט.
אין דושענטרוויל האָט זיך אַבראַם אויך בעקענט מיט
אַ שמייד דושאַן באָלדווין, וועלכער האָט געוואוסט און פֿלעגט אָפט
פֿערזעהלען פֿערשיעדענע פֿאָלקס אנעקראַטען און ווייטצען. מען
רעכענט אַז פֿון דער קוואַל טאקי האָט אַבראַם געשעפֿט די
פֿאָלקס זאָגען און ווייטצען, דעם פֿאָלקס הומאָר, מיט וועלכען
עס האָבען זיך דערנאָך אויסגעצייכענט וויינע רעדען.

אין יאָהר 1827, ווען ער איז שוין פֿון דושאַנס אוועק
געגאנגען און געארבייט ביי דעם טיילער וואיד, איז געדרוקט

געוואָרען אין דער שטאָדישער צייטונג ווייט ערשט ליטעראַטישע צוויי אַרטיקלען, איין אַרטיקל וועגן שפרות, דער אנדערער וועגן עפּים אַ פּאָליטישער פּראָגע. מען פּע־זעהלעט, און די ערשטע אַרטיקלען זענען זעהר גוט געווען אָנגעשריבען.

אַבראָאם האָט זיך דורך דער צייט זעהר ענטוויקעלט, זיין וועלטאַנשוואונג איז געוואָרען ברייטער און קלאָרער. ער האָט שוין פֿיעל ביכער דורך געלעזען, מיט פֿערשידענע געבילדעטע מענטשען געלעבט, אינטערעסירט זיך מיט פּאָליטיק — און לעבען ווייטער ביים פּאָטער אין דער איינפאַכער פֿרעזישער לאַגע איז פֿאַר איהם אונמאָגליך געוואָרען.

איהם האָט געצויגען אין דער ווייטער ברייטער וועלט אַרײַן. פֿערווענען דאָס לעבען אין איהר פֿערשידענע אַרטיגקייט, דערצו האָט ער אַזא פּלאַן אויפגעגעבען: ער האָט זיין פּאָטער פֿאַרגעלענט אויפצובויען איין אַרט שיף (feat-boat), און לאָזען זי אויף דער אָגיא (אטייך אין יענעם געגנט) מיט פֿערשידענע פֿרוכטען אויף איינעם פֿון די נאָהנטע מאָרק. ווי אזוי האָט דער פּאָטער צו גענומען זיין פּאָרשלאַג, וויסען מיר נישט. עס איז נור בעוואוסט, און אין אַ צייט אַרום איז די שיף אויפגעבויעט געוואָרען, און אַבראָאם האָט זיין ערשטער רייזע מיט איהר געמאַכט.

לינקאָלן דערנאָך, אַלס פֿרעוירענט, פֿלעגט אָפּט דער־זעהלען איין עפּיזאָד פֿון יענער צייט, וועלכער האָט אויף איהם אַ שטאַרקע ווירקונג געהאַט: ווען זיין שיפֿעל איז שוין געווען פֿערטיג, איז ער אַ מאָל געשטאַנען ביים ברעג, און בעטראַכט דאָס ווערק, וואָס איז אויפגעשטאַנען לויט זיין פּלאַן. דערביי זענען אָנגעקומען צוויי רייכע לייט און האָבען איהם פֿאַרגעלענט, ער זאָל זיי אַריבער שיפֿען מיט באַגאָזש צו דער דאָמפּשיף, וואָס איז געשטאַנען אין מיטען וואַסער. ער האָט זיי אונגעפֿיהרט און ער איז זעהר איבעראַשט געוואָרען, ווען ער האָט פֿון די צוויי פּאַסאַזשירען אַ גאַנצען דאָלאַר בעקומען. איהם איז ביי אַהער אין זיין נישט געקומען, און ער זאָל קאָנען פֿערדיענען אַ גאַנצען דאָלאַר און דערביי נישט אַ גאַנצען מאָג

שווער אַרבייטען, און דערצו נאָך איז דער דאָלאַר געווען דר
ערשטע געלד וואָס האָט איהם געהערט, ביז אַהער האָט ער
זיין גאנץ פֿערדינסט זיין פֿאָטער אָבגעגעבען.
אַבראָאם האָט זיין ערשטע ריזע גליקליך אויסגעפֿיהרט,
און ער איז בעריהטט געוואָרען אלס אַמייגליכער, געשיקטער
מענש. פֿון איהם איז געוואָר געוואָרען אַ געוויסער רייכער מאַן
דזשענסטרי אין דער שטאָרט, וואָס ווערט אויף זיין נאָמען אַז
גערופֿען, און ער האָט אַבראָאם'ן פֿאָרגעלעגט אָבערפֿיהרען
אַ גרויסע באַרק מיט פֿערשיעדענע פֿראַדוקטען קיין
ניי-אָרלעאַן, צוזאַמען מיט דעם רייכען זון. דאָס איז געווען
זעהר אַ שווערע און אַגעפֿערליכע ריזע, אונגעפֿעהר 2400
וויאָרסט מיט דעם טייך צו ריזען, צו וועלכער נור פֿאַהיגע און
אונפֿורכטבאַרע מענטשען האָבען זיך געקאָנט נעמען. די גרויסע
באַרק איז געווען זעהר שווער צו ריכטען, פֿיעל מאָל אויך
געגען ווינד. קיין קאָוסע איז נישט געווען, פֿייער מאַכען איז
אויך אונמאָגליך געווען, און נור די קאָלדרע האָט זי געקאָנט
עמוואָס בעשיצען פֿון קעלט און געוויטטער. און דאָך האָבען
זיי די ריזע גליקליך דורך געמאַכט. אַבראָאם'ן איז געבליעבען
אַ פֿלעק אויף דעם געזיכט פֿון וואונד, וועלכע ער האָט בעקומען
ביי דער ריזע, שלאָגענדיג זיך מיט די נעגערן, וואָס זענען
אויף זיי אָנגעפֿאלען אַ מאָל ביינאַכט אום צו בערויבען די סתורה,
נור אַבראָאם מיט זיין קאָמערצד האָבען זיך מוטהיג אָבגעוועהרט
און אַלץ גערעטעט.

דריטטעס קאפיטעל:

אין יאָהר 1830 האָט דער אלטער לינקאָלן פֿערלאָזט
אינדיאַני, פֿערקויפֿט זיין פֿערטא מיט די סטאָדעס שווייגען און
אַבגערייזט צו מערב צו אויף אַ שמרעקע פֿון 300 וויאָרסט,

געקויפט 15 אקער ערד נישט ווייט פֿון דער שטאדט דעקיסטא אין שטאַט איללינאָס און זיך דאָרט בעזעצט. צווישען אנדערע אירואַלען. וואָס האָבען איהם געצווינגען פֿערלאָזען אינדיאני, איז אויך געווען דער שלעכטער קלימאַט פֿון דעם שטאַט. און אבראָאם, טראָטץ זיין פֿערלאָנג צו אַרבייטען און צו לעבען אויף אייגענעם רעכנונג, האָט זיך געמוזט צו זיין פֿאָטער צוריקקעהרען, אום צו העלפֿען איהם ביי דער איינריכטונג פֿון דער נייע פֿערמע. באלד האָט מען אויפֿגעשטעלט אַ נייע „לאָג-הויז“, אַ גראַסערער און בעקוועמער, אַלס יענע; אין וועלכע זיי האָבען אין אינדיאני געוואהנט, מיט צו געבויטע שטעלער פֿאַר פֿערד און קיז. אין פֿערלוף פֿון עטליכע וואָכען, איז די געקויפטע ערד שוין געווען אַרום געצוימט מיט אַ פֿאַרקאָן, איבער געאַקערט און פֿערווייט מיט קוקעריווע. דאָס אַלץ האָט אבראָאם מיט זיין פֿעטער הענקס, וועלכער האָט דאָרט געוואהנט אין גאָר אַקורצע צייט געמאַכט. אַ היבשע צייט דערנאָך האָט אַלץ אבראָאם געלעבט ביי זיין פֿאָטער, געאַרבייט און פֿערדיענט ביי די שכנים, וואָס האָבען איהם אויך דאָ ליעב געהאַט פֿאַר זיין געשיקטקייט און הייטערקייט. האָטש ער איז אין גאַנצען נישט שאָן געווען און געגאַנגען אַרום געקליידעט, לעזען האָט ער ווידער ווייניג צייט געהאַט, און דאָך האָט ער אין זיינע פֿרייע צייט נישט לעדיג געגאַנגען און זיך געלערנט; די אַרבייט איז געווען שווער, פֿערלאָזען זיין פֿאָטער האָט ער נישט געקאַנט, דער אלטער לינקאָלן האָט זיך אין איהם זעהר גע- נאָטהיגט, איבערהויפט אין אייניגע מאָנאַטען אַרום, ווען דער אלטער האָט אויך די נייע פֿערמע פֿערקויפט, איבער דער עפֿידעמיע, וואָס איז אין דעם געגענד אום געגאַנגען, און ווייטער זיך איבער געצויגען צו מזרח אויף 100 וואָרסט פֿון דער נייע פֿערמע און האָט זיך שוין בעזעצט אין בעצירק קאָלס אין דעם זעלבען שטאַט איללינאָס.

אין ווינטער פֿון דעם זעלבען יאָהר 1830 האָט זיך אבראָאס'ן ווייטער געטראָפֿען אַרייזע צו מאַכען און זיך מעהר בעקענען מיט דער גרויסער וועלט. אַ געוויסער קויפֿמאַן פֿון דער שטאָרט ניו-סאַלעמאַ מיט דעם נאָמען אַפֿלאָאָט, האָט פֿאַרגעלעהנט

לינקאלן'ס פעטטער הענקסען, אַבצופיהרען מיט'ן וואַסער
אמראנספארט קוקורוזע אונ שווינען פלייש קיין ניי אַרלעאן.
הענקס האָט איינגעוויליגט נור אויף דעם פאל, און אבראאם
זאל אויך מיטפֿאָהרען. אבראאם איז אין דער זאך שוין
געווען געניט, די סחורה איז גליקליך געוואָרען אָנגעשטעלט
און פֿערקויפט אין ניי אַרלעאן, און צוריק אַהיים איז אבראאם
שוין געקומען אויף אַראַמפֿ=ש'עף.

די צייט, וואָס לינקאלן איז געווען אין ניי-אַרלעאן,
האָט איין צופאל אין זיין גייסט אַשטארקען איינדרוק אויף
זיין גאנצען לעבען איבער געלאָזט: דאָ האָט ער דען
ערשטען איינדרוק בעקומען וועגען שקלאוועריי: אין דער גאס
האָט ער דאָ געזעהן פֿיהרען צו'ם פֿערקויפֿען אַפֿאַרטיע
שקלאווען, מיט פֿערוואונדערטע אויגען האָט ער דאָ געקוקט,
ווי מען האָט די אינבעהאַלפֿענע שקלאווען געשלאָגען און גע-
מאַסערט, און די סצענע האָט זיך טיעף איינעשנידטען אין זיין
מח אויף'ן גאנצען לעבען. דערנאָך, ווען לינקאלן איז שוין
פרעזידענט געווען, און ער איז געווען דער אַנפֿיהרער פֿון
אלע קאָמפֿער געגען דער שקלאוועריי, פֿלעגט ער פֿערזעהלען,
אז זיין אייפֿערקייט און איבערגעבענהייט דער שמרייט געגען
דער שקלאוועריי, האָט ער צו פֿערדאנקען נור דעם ערשטען
איינדרוק אין ניי-אַרלעאן.

דעם קויפֿמאַן אַפֿיאָט איז אבראאם זעהר געפֿאלען, און
באלד נאָך דעם צוריקקומען פֿון ניי-אַרלעאן, האָט ער אבראאם'ן
איבערגעגעבען צו אַנפֿיהרען דעם מאַגאַזין סחורה, וואָס דער קויפֿמאַן
האָט זיך געאַפֿענט אין ניו-סאַלעס. פֿאַר זיין אָבריייען נאָך ניו-
סאַלעס, האָט אבראאם נאָך געהאַט אַדוועל מיט אַ בע-
וואוסמען שלעגער אין יענער צייט — ניגראַס, וואָס האָט געהאַרט
וועגען אבראאם'ס גבורה, און האָט זיך געוואָלט מיט איהם
פֿראַביערען, און אבראאם האָט איהם בעזענעט און אויף דער
ערד געלייגט צוויי מאָל. באלד האָט אבראאם אָנגערייזט קיין
ניו-סאַלעס, נור דאָ איז אויסגעקומען אַ צייט צו וואַרטען אויף

די סחורה, וואָס אָפּפּיאַט האָט נאָך נישט געהאט איינגעשאַפּט, און אַבראַם האָט דער ווייל געאַרבייט אין דער אויסוואַהל-ביורא אַלס סעקרעטער. אין אויגוסט פֿון יאָהר 1831 איז די סחורה אָנגעקומען, אונטער וועלכע עס האָט זיך געפֿונען אַלס, אין וואָס די איינוואַהנער האָבען זיך אין יענער צייט דאָרט גענאָטהיגט און אַבראַם האָט אָנגעהויבען צו האַנדלען אַלס פֿאַרשטעהער פֿון אָפּפּיאַט'ן. ווי אומעטום איז ער דאָ זעהר געפֿאַלען געוואָרען און באלד פֿיעל גוטע פֿריינד און שעטצער גע-קריענען. אין זיין געוועלב זענען זיך אַפּט קויפֿער צוזאַמען גע-קומען און מיט פֿערגניעגען אויסגעהערט זיינע געשפּרעכען, און זיין אַרענטליכקייט און איינפֿאַכקייט האָבען ווי אַ מאַנעט צו זיך צו געצויגען די אַלע צוהאַרער. זיין פּאַפּולאַריטעט האָט איהם אויך פֿיעל פֿיינד פֿערשאַפּט, וואָס האָבען איהם סקנא געווען. איינמאָל, דערצעהלט מען איין אנעקדאָט פֿון יענער צייט, ווען אין געוועלב האָבען זיך געפֿונען עטליכע פֿרויען קויפֿערין, האָט זיך דורך זיי דורך געדראָגנט אַ דיקער מענש צו דעם בופֿעט און אָהן שום אורזאַלע אָנגע-הויבען צו שעלטען און צו זידלען אַבראַם'ן. אַבראַם האָט איהם זעהר האַפֿליך געבעטען, אז ער זאָל אויפֿהערען און זאָל שויןען דאַמען-עהרע, נור דער מענש האָט נאָך מעהר ווי פֿריהער גענומען שעלטען און זידלען. אַבראַם האָט געוואָרט ביז די פֿרויען זענען אַרויס פֿון געוועלב, דאָ האָט ער גענומען דעם מענשען פֿאַר'ן קאַלנער אַרויס געשלידערט פֿון געוועלב אויף דרויסען און פֿעסט געשלאָגען אַזוי לאַנג, ביז דער מענש האָט זיך ביי איהם געבעטען, אז ער זאָל אויף איהם שוין רחמנות האָבען, דעמאָלס האָט אַבראַם איהם צוריק געפֿיהרט אין געוועלב אַריין, געגעבען איהם זיך איינוואַשען, און פֿון יענער צייט אָן זענען זיי געבליבען גוטע פֿריינד.

אין יענער צייט האָט געהערשט איין ניי-סאַלעס, ווי אין אַלע נייע שטאָדט, וואָס האָבען זיך דעמאָלס ערשט ענטוויקעלט. אַ באַנדע סקאַנדאַליסטען, פֿון וועלכע די שטאָדט מענשען האָבען זעהל פֿיעל געליטען. יעדען, בעזאָנדערס אַ נייעם איינוואַהנער,

פֿלענען זיי טשעפֿען, בעליידגען, אַרויס רופֿען אויף אַרועל און צעביילען. דער עולם האָט פֿאַר זיי געציטערט, מען האָט מורא געהאַט מיט זיי ויך צו שטעלען, און נאָט געדאַנקט, און מען האָט זיי געקענט אויסמיידען. אין אָנהייב האָבען זיי אַבראַם'ן צו רוח געלאָזט, נור דערנאָך האָבען זיי גענומען איהם דערעסען, און און אַבראַם האָט זיי נישט געאַנפֿערט האָט איינער פֿון דער באַנדע אַבראַם'ן אויף אַרועל אויס- גערופֿען. נישט לאַנג האָבען זיי געקאַמפט, אַבראַם האָט באלד דעם סקאַנדאַליסט מיט איין האַנד אין לופֿטען געהאַלטען. און דער זעג האָט שטאַרק געוירקט, פֿאַר די סקאַנדאַליסטען האָט מען אויפֿגעהערט פֿחד האָבען, צו אַבראַם'ן זענען צו געשטאַנען אַנדערע שטאָדס מענשען, און די באַנדע איז אין קורצען פֿערנאַנדערגעפֿאלען.

דאָ, אין נייסאַלעס, האָט זיך אַבראַם גייסטליך זעהר ענטוויקעלט, דאָ האָט זיך אין איהם צוים ערשטען אויפֿגעוועקט זיין עהרענליכע, און אין זיין מח האָט זיך געפֿאַרמערט אַ פֿאַרשטעלונג וועגען זיין צוקונפֿט — ער האָט זיך שוין האַלב בעוואוסט פֿאַרגעברייט צו אַ גרויסע קאַריערע. ער האָט אָפֿט בעזוכט די אָראַטאָרישע קלובען, גענומען איין אַנטהייל אין די דיספּוטען; ער האָט אַ צייטונג אויסגעשריבען, חאָטש ער האָט קיין איבריג געלד דאַרויף נישט געהאַט, און נישט זעהר פֿיין געקליידעט גענאַנגענען. זיין פּאַפּוליעריטאָט איז גע- וואַקסען, אַלע האָבען איהם זעהר ליעב געקריעגען און ער האָט בעקומען דעם צוגאָמען „דער אָרענטליכער עכאַ“. מיט איהם האָט מען זיך געראַטהעט אין אַלעס, וואָס איז פֿאַרגעפֿאלען, ער האָט פֿשרות געמאַכט ביי יעדען קריעג, ער איז געווען דער פֿריעדען מאַכער און בעל-עצה אין דער שטאָדס.

אין אייניגע מאָנאַטען אַרום האָט אַפֿפֿיאָט עמליכע שלעכטע געשאַפֿטען געמאַכט, און דאָס געוועלכ איז פֿערמאַכט געוואָרען און אַבראַם איז געבליעבען אָהן אַ שמעל און אָהן מיטעל צוים לעבען.

פערטעס קאפיטעל.

אין יענער צייט זענען די אינדיאנער, די אוראלטע בע-
וואהנער פון אמעריקע, נאך נישט אין גאנצען רוהיג געווען.
אָפֿט זענען זיי נאך בעפֿאלען די דאָרפֿער פֿון די נייע ווייסע
איינוואהנער און א שרעקליכע פֿערוויסמונג נאך זיך איבער-
געלאָזט. אום זיך צו פֿערהויטען פֿאַר זיי, האָט יעדער שטאַט
געהאַט זיין מיליטאַר, און ווען עס איז פֿאַרגעפֿאלען עטוואָס
וויכטיגעס, האָט מען ניי מיליטאַר געפֿאָמירט פֿון פֿרייוויליגע.
אין דעם שטאַט אילינאויס האָט פֿון אוראלטע צייטען
געוואהנט דער שטאַט (שכט) אָסאַג, וואָס איז זעהר אונרוהיג
געווען און אָפֿט בעאונרוהיגט די ווייסע. נאך דעם, ווי די ווייסע
האָבען זיי עטליכע מאָל בעזיעגט, האָט מען צווישען זיך
א פֿריערען געשלאָסען, לויט וועלכען די רויטהויסיגע האָט
געהערט דער מערבֿדיגער ברעג פֿון דעם טייך מיססיסיפֿי,
דער זעלבער טייך האָט געדיענט אלס גראַניץ צווישען די ווייסע
און די רויטע. אַלאַנגע צייט זענען זיי רוהיג געווען, נור
ענדליך, נאך דעם ווי די ווייסע האָבען געשטערט דעם
טראַקטאַט, און האָבען זיך אַריין געלאָזט אין די
רויטע'ס טהעריטאָריע, זענען די רויטע וויעדער אונרוהיג
געוואָרען. אַס אַנפֿאַנג האָבען זיי זיך געקלאָגט פֿאַר די
רעגירונג פֿון די פֿעראַייניגט שטאַטען אויף די ווייסע, וואָס
האַלטען נישט די בעדיענגונגען פֿון פֿריערען, נור דערנאָך,
אַז זיי האָבען זיך איבערצייגט, אַז דאָס קלאָגען זיך קאָנן גאָר
נישט העלפֿען, האָבען זיך פֿערוואַמעלט עטליכע שטאַמען אינמיט
דעם אַנפֿיהרונג פֿון אַגעוויסען העלד, וועלכען מען האָט גע-
רופֿען „דער שוואַרצער סאָקאַל“ און געגאנגען אויף מלחמה אויף
די ווייסע.

ביי נאָכט זענען זיי איבער געשוואומען אויף קליינע

לאדקעם אויף דעם מזרח אופער פֿון מיססיסיפֿי, בעפֿאלען די דארפֿער, פֿערברענט די הייזער, אלע איינוואהנער געטויט, די פֿיה מיט זיך מיט גענומען, אונ זיי זענען אזוי פֿלינק פֿערשוואנדען פֿון דעם געגענד, אז מען האָט זיי נישט געקאָנט דעריאָנען.

באלד האָט דער גובערנאָטאָר פֿון אילינאָיס אַרויס געשיקט אַ מחנה רעגולאָר מיליטאָר, אונ אַרויס געגעבען אַ פראָקלאַמאַציע אונ צוזאמען גערופֿען פֿרייוויליגע. באלד זענען אויפֿערשטאַנען עטליכע פֿולקען, צווישען וועלכע עס האָט זיך געפֿונען אַ פֿולק פֿון די איינוואהנער פֿון ניו-סאַלעס.

עס פֿערשטעהט זיך, אז אַבראַם, וואָס האָט דעמאָלס גאָר קיין בעשעפֿטיגונג נישט געהאַט, האָט זיך גלייך פֿערשריבען אין פֿולק, וואָס זיין שטאָדט האָט אַרויס געשיקט, אונ דערביי איז ער כמעט איינשטימיג אויסגעוועהלט געוואָרען פֿאַר אַ קאָפיטאַן פֿון אַראַטע. דערנאָך פֿלעגט לינקאָלן אָפֿט זאָנען, אז קיין פֿאַרשריט אין זיין לעבען האָט איהם נישט אזוי פֿיעל פֿערגעניגען פֿערשאַפֿט, ווי דאָס אויסוועהלונג איהם פֿאַר אַ קאָפיטאַן. די מלחמה מיט "שוואַרצען סאַקאַל" האָט זיך נישט אויסגעצייכענט מיט קיין נצחונות, דער אַנפֿיהרער פֿון דער עקספֿעדיציע געגען די רויטע, דער גענעראַל קאָסס, איז איין אונפֿאַהיגער קאָמאַנדיר געווען, אונ די צייט איז אַ דורך מיט אונטערזליכען נאָציאָנען די רויטע, וועלכע זענען נאָך פֿלינקער ענטלאָפֿען; לינקאָלנ'ס פֿולק, האָט אפילו דעם שונא נישט געזעהען, נאָר זיי איז פֿאַר געקומען צו ליידען פֿיעל מאַנגעל אין אַבראַם האָט געקאָסט פֿיעל ענערגיע אום צו איינ-האַלטען די פֿרייוויליגע פֿון צערלויפֿען.

אין דריי מאָנאַטען אַרום האָט די מלחמה זיך געענדיגט, אזוי ווי דער ווינטער האָט זיך צו געריקט, מען האָט בענייט דעם אַלטען פֿריעדען, לויט וועלכען, ווי פֿריהער, איז דער מייד מיססיסיפֿי בעשטאַטיגט געוואָרען פֿאַר אַ גראַניץ צווישען די רויטע אונ די ווייסע.

האַלב צו פֿוס, האַלב אויף געהולץ מיט דעם מייד.

איללינאים, איז אַבראַם צוריק געקומען קיין ניו־סאַלעם, וואו דר
איינוואהנער האָבען איהם זעהר פֿריינדליך עמפֿאַנגען. אונז ער
איז זעהר איבעראַשט געוואָרען, אז מען האָט איהם מיט גע-
טהיילט, אז אַטהייל שטאָדט־לייט האָט איהם אויסגעשטעלט
פֿאַר אַ קאָנדידאַט אין די געזעטצגעבונגס פֿערזאַמלונג פֿון דעם
שטאַט איללינאים. אין אָנהייב האָט ער געמיינט, אז מען מאַכט
פֿון איהם לצנות, נור אז ער האָט זיך איבערצייגט, אז מען
מיינט דאָס אין אמת'ן, האָט ער זעהר צופֿריעדען אָנגענומען די
קאָנדידאַטור. דעמאלס האָט לינקאָלן געהאלטען זיין ערשטע
פּאָליטישע רעדע. דאָס איז געשעהען באלד אין אָנהייב פֿון
דעם וואָאל קאַמפּף, אין דעם פּאַפּסוויל, וואו איבער עפֿים
אַלייטאַציע האָבען זיך פֿיעל מענשען פֿערזאַמעלט. פֿאַר
זיין רעדע איז איין קוריאָזער צופֿאַל, נאָך דעם ווי דער
אַאוקציאָן (אויספֿערקויף) האָט זיך געענדיגט, איז געוואָרען
עפֿים אַ געשלאָגן, אַבראַם איז אַראָב געשפרונגען פֿון פּלאַטפֿאָרם,
וואו דער אַאוקציאָן איז פֿאַרגעקומען, אונז האָט צעשליידערט
די, וואָס האָבען זיך געשלאָגען, איינער אָבער האָט אויף קיין
פֿאַל ניט געוואָלט אויפהערען, אונז האָט זיך געגען געשטעלט
אַבראַמס'ן, אַבראַם האָט איהם גענומען פֿאַר'ן קאַלנער אונז
פֿאַר די פֿיס, אויפֿגעהויבען איהם אין דער לופֿט אונז אַוועק
געשליידערט. דער נאָך אז עס איז שטיל געוואָרען, איז ער
צוריק אַרויף אויף'ן פּלאַטפֿאָרם אונז האָט זיך געווענדעט צו'ם
עולם מיט פֿאַלגענדער רעדע:

„דזשענטעלללייט אונז בירגער! — איך רעכען, אז איהר אלע
ווייסט, ווער איך בין אַזוינער, — איך בין דער אַרימער אַבראַם
לינקאָלן. מיינע גוטע פֿריינד האָבען מיך געבעטען, איך זאָל
זיין קאָנדידאַט אין דער געזעטצגעבונגס פֿערזאַמלונג. מײן
פּאָליטיק איז קורץ אונז איינפֿאַך, ווי איין אַלט ליעדעל. איך
בין פֿאַר דער נאַציאָנאַל באַנק, פֿאַר דעם סיסטעם פֿון איינ-
ערליכע פֿערבעסערונגען אונז פֿאַר דעם פּראָטעקציאָן* מאַריף,

(*) פּראָטעקציאָן טאָרף — אָבגעהל פֿיר אלע סחורות, וואָס מען
בריינגט אַריין אין לאַנד.

אָט דאָס זענען מיינע איבערצייגונגען און פאליטישע פרינציפען .
אז איהר זעט מיך אויסוואַהלען , וועל איך אייך דאנקבאר זיין ,
ווען נישט — אז עס פאַר מיר אַלס איינס ."

נור אבראם איז ביי דער וואַהלונג דורך געפאלען און
דאָס איז געווען דאָס ערשטע און לעצטע מאל אין זיין לעבען ,
אז עס זאָל איהם נישט געלינגען . ביי דעם וואַהלען האָט מען
פֿיעל גערעדט וועגען איהם , און ער איז בעריהמט געווען
זאָגנדיג ביי זיינע פאליטישע געגנער , און זיי אליין האָבען
געזאָגט , אז ווען ער וואָלט נישט אזוי אַפֿען אויסגעזאָגט
זיינע איבערצייגונגען , וואָלט ער געוואַהלט געוואָרען .

א גאנצן יאָהר נאך דעם האָט אבראם זעהר אַ שלעכטע
צייט דורך געלעבט . צוזאַמען מיט אַ געוויסען בעררי האָט ער
אין ניו-סאַלעס אַ געוועלט אויפֿגעאַפֿענט , די געשעפֿטען זענען
שלעכט געגאנגען , בעררי האָט אבראם'ן פֿערפֿיהרט אין חובות
און אליין געמאַכט פליטה און איבערגעלאזט אבראם'ן חובות ,
וועלכע איז איהם אויסגעקומען צו צאָהלען ביז'ן יאָהר 1840 .
נאך דעם האָט ער זיך פֿערדונגען פֿאַר אַ געוועלען ביי אַ געוויסען
עללים אין געוועלט . מיט זיין געהאַלט און אַביסל פֿון
דעם , וואָס גוטע פֿריינד האָבען איהם געשטיצט , האָט ער
אַבי ווי אַ דורך געלעבט די שווערע צייט . נישט לייזט האָט זיך
איהם דעמאָלס געלעבט , און דאך האָט ער זיך דאָס נישט זעהר
צום האַרץ גענומען , און , ווי פֿריהער , געלעזען און זיך געבילדעט
אין די געזעהלטע פֿרייע מינוטען . צו'ס גליק האט ער דעמאָלס
ניטצליכע ביכער געהאט צו'ס לעזען , ווי „די ראָמישע היסטאָריע“
און אנדערע . ער האָט געהאַט אַ געוואַהנהייט , קורץ נאָמיערען
זיך דעם אינהאַלט פֿון אלעס , וואָס ער האָט דורך געלעזען ,
און דאָס האָט ער שוין פֿעסט געדענקט . ער האָט אויך פֿיעל
צייטונגען געלעזען , אַ מיינסט האָבען איהם זעהר אינטערעסירט .
די פאליטיק און דאָס געזעלשאַפֿטליכע לעבען . אַרויס געהאַלפֿען
אבראם'ן אין יענער צייט האָט בעזאָנדערס אַ פֿעלדמעסטער מיסטער
קאלאָן , וואָס האָט בעמערקט אבראם'ס פֿאַהיגקייטען , און
האָט איהם צו געזאָגט ביי זיך אַ שטעלע אַלס מיטהעלפֿער , באַלד

נאך דעם ווי אבראם וועט זיך נור דערצו פארברייטען. מיט פלייס און מיט היטז האט זיך אבראם גענומען צו די לעהרע ביכער, וואס קאלאון האט איהם געגעבען, און אין א פערלויף פון זעקס וואכען האט ער שוין אוספייט אלעס נאָמיהגעס צו וויסען און האט שוין געקאנט זיין שטעלע אָננעמען. אויסער די שטעלע האט קאלאון איהם אויך פֿערוואַנט מיט פֿרוואַט בעשאַפֿטיגונג, קיין אַרבייט האט איבעררהיט נישט געפֿעהלט, אזוי ווי אין ניו-סאלעס איז אלץ מעהר נייע עמיגראנטען אָנגעקומען, ווי האָבען דאָרט ערד געקויפֿט, וועלכע מען האט געברויכט אויסמעסטען.

די אַרבייט פֿון א פֿעלדמעסטער איז דאָרט געווען זעהר שווער. בעזאָנדערליך עס איז אויסגעקומען זיך לאָזען אין די אוראלטע וואַלדער, וואו איידער נאָך מען האט געקאנט די אינסטרומענטען צערשטעלען, האט מען זיך געמוזט מיט אַ האַק אין דער האַנד אַ וועג אויסהאַקען. ווי מיר ער איז נישט געוועזען פֿון גאַנצען טעגליכער אַרבייט, פֿלעגט ער ביי נאַכט זיך פֿערנומען מיט לעזען ביכער ביים קאָסטער. זיין פֿערדינסט איז געווען זייער קליין, עס פֿלעגט אים, ווי ער אליין האט דער ציילט, קוים זיין גענוג אויף ברויט.

אין יאָהר 1833 האט ער אַ נייע בעשאַפֿטיגונג צוגעקריגען, ער איז געוואָרען דער פּאָסט-מייסטער אין ניו-סאלעס. אַרבייט איז געווען זעהר וועניג, די פֿערוואַלטונג פֿון דער פּאָסט האט זיך געפֿונען אין אַ קליין געוועלביל, די פּאָסט איז אין גאַנצען איינמאַל אין דער וואַך אָנגעקומען, און אבראם האט זיין אַלמע בעשעפֿטיגונג נישט געברויכט צו פֿערנאַכלעסיגען צוליב דער נייער. לויט ווי איינער פֿון לינקאָלן'ס ביאָגראַפֿיסטען פֿערציילט, האט אבראם זיך געסטאַרעט עפֿים וויכטיגער צו מאַכען זיין שטעלע, און אזוי ווי אין טהאט איז פֿמעט גאָר נישט צו טהוען געווען, האט ער פֿאָרגעלעזען די בריעף פֿאַר די, וואָס האָבען אליין נישט געקאנט לעזען, און די צייטונגען פֿאָרגעלעזען פֿאַר אַ גאַנצען חמון, וואָס האט זיך פֿערוואַלט פֿאַר זיין געוועלכ. דערווייל האט אבראם אלץ מעהר גע'שט'ט, ער האט דורך די צייט שוין פֿיעל וויכטיגעס געהאט ערלערנט, און זיין נאָטירליכע גוטסקייט און זיין ווייכער באַראַקטער האָבען איהם

געצוינגען דערצו, אז ער זאל זיך טהיילען מיט אנדערע מיט דער בילדונג, וואס ער, צוליעב זיינע גוטע פאָהיגקייטען, האָט געקאָנט עררייכען. זיין אלטער ווירטה, אַפּפּיאָט, האָט פֿון איהם אוועלט געהאלטען, ער פלעגט זאָגען: „לינקאלן ווייס מעהר ווי אלע אין די פֿעראייניגטע שטאַטען“. דער אינדזאניער גופער-נאָמאַד, וואָס האָט זיך מיט אַבראַם'ן דעמאָלס בעקאָנט, איז ענציקט געוואָרען פֿון איהם און האָט געזאָגט, אז לויט זיין טאלאַנט וואָלט אַבראַם געברויכט זיין דער פרעזידענט פֿון לאַנד.

אין יאָהר 1834 ביי דער נייער וואָהלונג האָט מען אַבראַם'ן ווידער אויסגעשטעלט פֿאַר אַ קאָנדידאַט פֿון בעזירק סאַנאַמאָן אין דער געזעטצגעבונגס פֿערזאַמלונג, און אויף דעם מאָל איז ער אויס געוואָהלט געוואָרען מיט אַ גרויסער מעהרצאָהל שטימען. אין יענער צייט האָבען זיך אין אַמעריקא שוין געהאט אויסגעפֿאַרמיערט צוויי פּאָליטישע פּאַרטייען — די דעמאָקראַטישע און די רעפּובליקאַנער, לינקאלן האָט געהערט צו דער צווייטער. פֿון יענער צייט דערציילט זיך דער פֿאָלגענדער אַנקדאָט. ביי דעם וואָהלונגס קאַמפּף איז איהם אויסגעקומען צו זיין אויפֿ'ן פֿעלד, וואו דרייסיג אַרבייטער האָבען געשטימען, ער האָט געוואָלט די אַרבייטער'ס שטימען געווינען, איינער פֿון די אַרבייטער האָט פֿאַרגעטרעטען און געזאָגט, אז זיי וועלען זייערע שטימען געבען נור פֿאַר דעם, וואָס קאָנן זייער מלאכה, ר. ה., גוט שניידען. אַבראַם האָט זיך באלד גענומען שניידען, און האָט עס זעהר גוט געמאַכט, און אלע אַרבייטער האָבען פֿאַר איהם זייערע שטימען געגעבען.

אַבראַם, נאָכדעם אלס ער איז אויסגעוואָהלט געוואָרען אלס מיטגליד אין דער געזעטצגעבונגס פֿערזאַמלונג, האָט שוין פֿעסט ערקאָנט זיינע פּחות, ער האָט פֿון דעמאָלס אָן געהאט אַ בעוואוסטע ציעל פֿאַר זיינע אויגען, און זיך פֿעסט בעשלאָסען צו אַרבייטען, אלס געזעלשאַפֿטליכער טהאָטיגער. אויף דער ערשטער סעסיא, וואָס איז געווען אין וואַנדאָלי,

האָט ער ווייניג גערעדט, אַלץ איז איהם נאָך פֿרעמד געווען, און ער האָט געוואָלט פֿריהער זיך גוט בעקאַנען מיט זיינע אויפֿגאַבען. אויף אַלעמען, מיט וועלכער ער איז זיך אין יענער צייט צוזאַמען געקומען, האָט ער זעהר אַ אנגענעהמען איינגעדוק געמאַכט, נאָך דער ערשטער סעסיע איז ער אַ היים געפֿאָרען קיין ניו־סאַלעם (אָנערך 100 מייל פֿון וואַנדאַלי) און זיך גענומען פֿאַרברייטען פֿאַר איין אַרוואָקאָט.

איין אַרוואָקאָט מיסטער דושאַן סטיוואַרט, אויך איין מיט־גליעד אין דער געזעמזגעבונגס פֿערוואַמלונג, וואָס האָט זיך מיט אַבראַהאַם בעקאַנט, האָט אויף איהם אַ ווירקונג געהאַט, אַז אַבראַהאַם וואָל זיך אַרוואָקאָטעריי איבערגעבען ער האָט איהם אויך מאַטעריאַליש געשטיצט און אַבראַהאַם האָט זיך באַלד גענומען פֿלייסג שטודירען יורידיע (די געזעץ לעהרע) און דערביי פֿאַליטישע ביכער געלעזען. צו דעם אַלעס האָט ער צייט געהאַט נור ביי נאַכט, ביי טאָג איז ער געווען בעשאַפֿטיגט מיט זיין ערשטער פֿראַפֿעסיא פֿעלדמאַסטונג. אין דער וועלכער צייט איז ער צום צווייטען מאל געוואָהלט געוואָרען אַלס מיטגליעד פֿון דער געזעצבונג־פֿערוואַמלונג אין איללינאָיס. מיט דער צייט האָט ער אין דער פֿערוואַמלונג אַ שבאָרקען אַנטהייל גענומען ביי אַלע פֿאַרפֿאַלענדע פֿראַגען, און איז אין קורצען בעוואוסט געוואָרען אין גאַנצען שטאַט.

בין דעם יאָהר 1837 האָט ער שטודירעט און אין דעם זעלבען יאָהר ער האָט גליקליך געענדיגט און בעקומען אַ דיפּלאָם אַלס אַרוואָקאָט. זיין גוטער פֿריינד, דער אַרוואָקאָט סטיוואַרט, האָט איהם צוגענומען פֿאַר אַ קאָמפּאַניאָן אין זיין קאַנטאָר אין דער שטאָדט ספּרינגפֿילד, וואו אַהין, — אויפֿזעכליך צוליב אַבראַהאַם'ס פֿראַטעקציע, — איז איבער געטראָגען געוואָרען פֿון וואַנדאַלי די שטאַט רעזידענץ. אין דעם זעלבען פֿעריאָד האָט לינקאָלן אין דער פֿערוואַמלונג דאָס ערשטע מאל אַרויס געטרעטען מיט אַ פֿראַטעסט געגען דעם שקלאַווערי־סיסטעם, וואָס האָט נאָך געהערשט דעמאלס אין די יאָר-

אמעריקאנישע שטאטטען. *)

פֿיעל שטימען האָבען זיך שוין דעמאלס געהערט געגען דער שקלאוועריי, נור די פֿארטיי. וואָס האָט געהאלטען פֿאַר שקלאוועריי איז אזוי מאַכטיג געווען אויף אלע פֿערוואַלטונגען, אז זי האָט דורך געפֿיהרט אַרעוואַלוציע, וואָס ערקענט די אלע, וואָס פֿראַטעסמיערען געגען דער שקלאוועריי, פֿאַר פֿער-בראַכער און זינדיגער געגען דעם געזעץ.

דער קאָנגרעס אָבער אין וואַשינגטאָן איז אזוי ווייט נישט געגאנגען, ד. ה. ער האָט נישט געשמערט צו ריידען געגען דער שקלאוועריי, נור אויך דאָ איז די שקלאוועריי פֿארטיי אזוי מאַכטיג געווען, אז דער קאָנגרעס האָט גאָר אין אַכט ניט גענומען די רעדען און פעטיציען פֿון די אַבאָליציאָניסטען (די געגנער פֿון שקלאוועריי).

און אין דער זעלבער צייט ווען די געזעצן-געבינגס פֿערוואַלטונג האָט ערקענט יעדען געגנער פֿון דער שקלאוועריי פֿאַר אַ פֿערברעכער — אין דער זעלבער צייט האָט אַבראָאָם אַרויס געטרעטען מיט אַ הויכען פֿראַטעסט. דער פֿאַקט, אז פֿון דער גאנצער פֿערוואַלטונג איז נאָר איינער נאָגעוויסער סטאָן. מיטגעהאלטען מיט איהם, צייגט אונז ווי עהרליך און ווי מוטהיג ביי דעם קאמפֿ פֿאַר דער גערעכטיגקייט אַבראָאָם איז געווען. זיין געפֿיהל האָט איהם געצוואונגען צו רעדען, האַטש אלע זענען געווען געגען איהם!

אַט דאָס איז געווען ערשטער אַבראָאָם'ס שריט ביי דעם קאמפֿ געגען דער שקלאוועריי, וועלכען ער האָט זיין גאנץ לעבען אזוי הענדיש געפֿיהרט, און וועלכער האָט זיך

*) נאָך אין יאָהר 1820 האָט מען פֿיעל גערעדט וועגען דער שקלאווען פֿראַגע. אַט ענדע האָבען די געגען פֿארטייען צוזאמענגעדעקען אַ קאָנגרעס, וועלכער איז געקומען צו פֿאַלגענדער איינזייליגונג (זי איז געקאנט מיט דעם נאָמען די מיססורישע איינזייליגונג), לויט וועלכער עס איז צו-שטאַטיגט געוואָרען גראַניצען וואו, די שקלאוועריי איז ערלויבט געווען. פֿון יעדער צייט אָן איז די שקלאוועריי אויף געזעצליכען גרונד געבליבען אין זיך אַמעריקא. די נאָר-אמעריקע אָבער איז בעפֿרייט געוואָרען.

געענדיגט מיט דעם זייענ פֿון דער גערעכטיגקייט, מיט דער
בעפרייאונג פֿון די שקלאווען.

פינפטעס קאפיטעל.

אבראם האָט זיך אָנגעהויבען ערנסט צו בעשאַפטיגען
מיט זיין נייעם פֿאך, אַלס אַרוואַקאַט אין ספּרינגפֿילד, וואו ער
האָט געאַרבייט צוזאַמען מיט סטיוואַרט'ן, וועלכער האָט
אָנגעהויבען צו בעמערקען, אַז פֿעראייניגען זיך מיט אַבראַמ'ן,
קאָנן פֿאַר איהם זעלבסט, פֿאַר סטיוואַרט'ן, זעהר נוצליך
זיין, ווייל אַבראַם איז אַלץ מעהר און מעהר פּאַפּוליאַר
געוואָרען מיט זיין פּאָליטישער טהעאָטיגקייט.

אַבראַם איז דערווייל צוים צווייטען מָאָל געוואָהלט
געוואָרען אין דער געזעמטעגבונגס פֿערזאַמלונג. זייענדיג אין
דער פֿערזאַמלונג אַכט יאָהר איז ער בעקאַנט געוואָרען שוין
איבעראַל מיט איין אַראַטאַרישען טאַלאַנט, און איז געוואָרען דער
אַנפֿיהרער פֿון זיין פּאַרטיי. ווי עס פֿערציילען די, וואָס האָבען
איהם דעמאָלט געקאַנט, האָבען זיך זיינע רעדען דעמאָלט
איבערהויפט אויסגעצייכענט מיט פֿיעל אָרגומענטען, מיט
קלאַרהייט און מיט יומאָר, מיט זיין יומאָר איז ער איבער
געגאַנגען די סאַמע ערנסטע לייט.

אויך אַלס אַרוואַקאַט איז אַבראַם בעריהטט געוואָרען
אין ספּרינגפֿילד. סטיוואַרט'ס קאָמפּאַניאָן איז ער געבליבען ביז
אין יאָהר 1840, נאָכדעם האָט ער זיך פֿערבונדען מיט אַריסטער
לאָגאַן, און דערנאָך מיט זיינעם אַגוטען פֿריינד, גערנאָדאָן.
נישט נור אַלס פּאָליטיקער האָט אַבראַם מיט אַזא
קראַפֿט, מיט אַזא ענערגיע געפרעדיגט זיינע הומאַנישע פּרינ-
ציפּען, ווי די אונטערברענגונג דער שקלאוועריי, ער איז אויך

אין זיין פראפעסיע, אלס אדוואקאט געבליעבען טריו וויינע מענשליכע געפיהלען און די טאראלישע פרינציפען, ער האט קיינמאל נישט אנגענומען קיין משפטים, וואס זענען געווען נישט גאָר ראיעל, ער האט נאָר פערטהיידגט אזוינע קליענטען, אין וועלכע ער איז געווען איבערצייגט אין זייער גערעכטיגקייט. איבערהויפט האט ער מיט השק אנגענומען צו פערטהיידגען בעלידיגטע און אונטערגעדריקטע פֿון שטארקע מענשען.

איינמאל איז צו איהם אין קאנטאָר אַרײַן געקומען אַ קליענט און געבעטען, אַז ער זאָל אָננעמען זײַן משפט דורך צו פֿיהרען. נאָכדעם ווי דער מאַן האָט אַלץ גענוי איבערגעגעבען, וועגען וואָס עס האַנדעלט זיך, האָט זיך אַבראַם אויפגעשטעלט און זיך געווענדעט צום קליענט מיט פֿאלגענדע וואָרטער: „יא, איך וואָלט געוויס געוואונען אייער משפט. איך קאָן אוועקרייסען פֿון אײַן אַלמנה מיט 6 קינדער 600 דאָלאַר, און אײַך איבערגעבען דאָס געלד, אויף וועלכען די אַלמנה מיט איהרע קינדער האָט נישט ווייניגער רעכט אַלס איהר. איהר ברויכט וויסען, אַז נישט אַלס וואָס מען קאָן לױט דעם געזעץ טהון מאַג מען טהון. איך וועל אייער משפט נישט אָננעמען, נאר איך וועל אײַך געבען אומזיסט אײַן עצה, וואָס קאָן אײַך ניצליך זײַן: פֿרױכט אײַך צו געווינען זעקס הונדערט דאָלאַר עפֿים דורך אײַן אַנדערען וועג.

אַ מאָל וויעדער האָט אַבראַם צוואַטמען מיט נאָך אדוואָקאטען פֿערטהיידגט אַ מענשען, וועלכער איז פֿערקלאָגט געווען אַלס מערדער, אין מימען איז אַבראַם געוואהר געווארען, אַז זײַן קליענט איז ווירקליך אַ מערדער, האָט ער זיך אָפגעזאָגט און נישט געוואָלט מכהר אײַן אַנטהײל נעמען אין דער זאך.

איינמאל איז צו איהם אַרײַנגעקומען אײַן אַדומע אַלטע פֿרוי, אַ נעגרין, און געבעטען, אַז ער זאָל איהר רעטען איהר זוהן, איהר איינציגעם שטיצער, וועלכען מען האָט אַרעסטירט אין נײַ אַרלעאן, ווי נור ער איז אַרויס פֿון דער שיעף אויפֿ'ן ברעג. דעמאָלס האָט אין אַמעריקע נאָך געהערשט דאָס אונמענשליכע

געווען, לויט וועלכען מען האָט געהאפט יעדען נעגער, וואָס איז אַראָב פֿון דער שיף, און צו גענומען אַלס שקלאַוו ביז וואַנען מען האָט איהם פֿאַר געלד אויסגעקויפֿט. לינקאָלן, נישט פֿערד־ענענדיג דערבוי איין סענט, האָט אָנגעווענדעט אַלע סאָנליכע מיטעל צו בעפֿרייען דעם נעגער, ער האָט זיך זאָגאַר געווענדעט צום גובערנאָמאַר פֿון דער שטאַט. און דער נאָך אַז דאָס אַלעס האָט נישט געהאַלפֿען, האָט ער צוזאַמען מיט זיין קאָמפּאַניאָן פֿאַר איינען געלד דעם נעגער אויסגעקויפֿט.

אין עטליכע יאָהר אַרום נאך זיין אַנקומען קיין ספּרינג־פֿילד האָט אַבראַם געפֿיהרט אַ משפּט, וואָס האָט איהם זעהר בעקאנט געמאַכט. די זאך איז אזוי געווען: אַ יונגער מענטש, מיט'ן נאָמען אַרמסטראָנג, איין איינציגער זון ביי אַלמע עלטערען, ביי וועלכע אַבראַם האָט אַ מאָל געדיענט אַלס אַרבייטער, איז געווען בעשולדיגט אין אַ מאָרד און איז געוועזען איינ־געזעצט אין טורמא. אַבראַם איז נור דער פֿון געוואָהר געוואָרען, האָט ער באלד אָנגעשריעבען אַ בריעף צו דעם יונגעמאַנס אַלטערען און פֿאַר געלייגט, אַז ער וויל פֿערטהיירדיגען זייער זון, געדענקענדיג זייער גוטסקייט צו איהם אין זיין שווערער צייט.

אַז אַבראַם האָט זיך בעקאנט מיט דער גאַנצער זאך האָט ער זיך איבערצייגט, אַז דער יונגער מענטש איז ווירקליך אונשולדיג, אַז דאָס איז אַ בלבול, וואָס אייניגע שלעכטע מענטשען האָבען צוזאַמען עקסטראַ אָנגעמאַכט; נור אזוי ווי די אַלגעמיינע מיינונג איז געווען זעהר אויפֿגערענט געגען דעם יונגען מענטשען, וועלכען מען האָט ערקאנט אַלס ווירקליכען מערדער, דעריבער האָט אַבראַם צום ערשטען געסטאַרעט זיך, אַז דער משפּט זאָל ווערען דערווייל אָפֿגעלייגט אויף אַ צייט, און אַז עס זאָל ווערען איבערגעטראָגען אין איין אַנדער בעצירק. ביי דעם געריכט, האָט דער הויפט עדות אַפֿערוואָנליכער פֿיינד פֿון דעם בעשולדיגטען, געזאָגט, אַז ער האָט אליין געזעהען, ווי דער יונגער מענטש האָט ביי דעם געשלאָגן אין דער גאס אַרין געשטעקט אַ מעסער אין האַרץ פֿון דעם געהארגעטען; ער האָט אויך געזאָגט, אַז ער געדענקט

וואָגאַר זעהר גוט אלע אומשטאַנדען פֿון דעם טאָרד, ער האָט אויך בעשטימט די צייט — האַלב צעהן אויף דער נאַכט, און געדענקט אפילו, אז די לבנה האָט דעמאָלט העל געשיינט. אַבראַם האָט שטרענג געקריטיקירט די בעוויונגען פֿון דעם ערות און פֿלוצים האָט ער געפֿאָדערט אַ קאלענדאַר און האָט אויסגעווויזן, אז אין דעם זעלבען טאָג איז די לבנה אויפֿגעגאַנגען ערשט 11 אונדז. דער אויסוויונג האָט איין אונגעהויערען איינדרוק געמאַכט אויף די ריכטער, באַלד האָבען זיי בעפֿרייט דעם בעשולדיגטען, און דער פֿאַלשער ערות איז קוים אַלעבענדיגער אַהיים געגאַנגען פֿון געריכט, דאָס פּובליקום האָט איהם געוואָלט צערייסען אויפֿ'ן אָרט.

פֿון דעם משפּט אָן איז אַבראַם זעהר בעקאַנט געוואָרען אין גאַנצען שטאַט פֿאַר איינעם פֿון די בעסטע אַרוואַקאָסטען. און דאָך ביי דעם אלעם האָט ער נישט זעהר פֿיעל פֿער-דיענט. אין אָנהויב האָט ער וואָגאַר קיין אייגען פֿערד נישט געהאַט, האָט ער האָט געדאַרפֿט מאַנאַטען וויין אַרום רייזען אויפֿ'ן פּראָווינץ זוכען בעשאַפֿטיגונג אַלס אַרוואַקאָסט, ווי עס האָבען זיך דעמאָלט אלע אַרוואַקאָסטען געפֿיהרט. דער נאָך האָט ער זיך שוין ערוואַרבען אַ פֿערד, נור אומגעגאַנגען מיט דעם פֿערד איז ער אליין, אליין עס געפּוצט, איינגעשפּאַנט, אויס-געשפּאַנט א. ז. וו.

אזוי האָט אַבראַם אַרום גערייזט, אליין אַנטרייבענדיג דאָס פֿערד, און דערביי נישט אוועק געוואַרפֿען זיין אלטע געוואָנהייט, — לעזען, ווען עס איז נור געווען אַ פֿרייע מינוט. אַבראַם איז אלץ מעהר און מעהר פּאָפּולער געוואָרען, בעזאָנדערס צווישען פּראָסטען פֿאָלק, וואָס האָט אין איהם געזעהען איין איינפֿאַכען גוטען און אַפֿענהאַרציגען מענטש. ער איז געווען איינפֿאַך, גוט און עהרליך, און געריכטעט זיך נור אויף, ווי זיין אַרענטליכקייט און שכל האָבען איהם דיקטירט. ביי זיין אַרום רייזען אויפֿ'ן פּראָווינץ שוין אַלס אַרוואַקאָסט, האָט ער זיך אלץ געפֿיהרט ווי אַ געוואָנהליכער פּראָסטער מענטש. נישט זעלטען אין מיטען וועג, האָט ער אָבערשטעלט זיין

פֿערדעל, און ער איז דורך געפֿאָהרען דורך אַ וואַלד, און געזעהען וואו אַרבייטער מאַטערט זיך אומצולייגען אַ הייזען בוים אין וואַלד, האָט ער גענומען די האַק אין דער האַנד און גלייך דעם בוים צעהאקט אויף צוויי העלפֿטען.

אין דער זעלבער צייט האָט ער נישט פֿערגעסען אין זיינע עלטערען, ער האָט זיי פֿערוואַרנט מיט אלעס, וואָס זיי האָבען געברויכט. נאָך פֿון זיינע ערשטע פֿערדיענסטען אין ספּרינגפֿילד האָט ער געקויפֿט אויף זיין שטיפֿמוטערס נאָמען 160 אַקערס ערד (אַנערך פֿון 50 דעסיאַטען), און דערביי געזאָגט זיינע גוטע פֿריינד, און דאָס איז זעהר אַקאַרגע בעזאָהלונג, פֿאַר דאָס גוטס, וואָס ער האָט דער פֿרוי צו פֿערהאַנדעלט.

אין נאָוועמבער 1842 האָט לינקאָלן געהייראַטעט מיט מיסס טערי טאָרד, אַ טאָכטער פֿון אַ מיטגליעד אין דער געזעצגעבונגס פֿערזאַמלונג פֿון שטאַט קענטוקי און עטליכע יאָר האָט ער אַ גליקליך פֿאַמיליען לעבען דורך געלעבט. נור באַלד האָט זיך אַבראַם געמוזט אָנזאָגען פֿון רוהיגען פֿאַמיליען לעבען: די טהאָמיגקייט פֿיר דעם פֿלל, האָט גערויכט ביי זיין גאַנצע אויפֿמערזאַמקייט, צייט און ענערגיע. איהם איז פֿאָרגעשטאַנען האָטש זעהר אַ בעריהמט לעבען, נור אויך זעהר און זעהר אַ שווערס, ער האָט געמוזט מקריב זיין די פֿערגעניגען פֿון פֿאַמיליען-לעבען צוליעב דער געזעלשאַפֿטליכער נוטיק.

זעקסטעס קאפיטעל.

אין אַכט יאָהר אַרום, אין פֿערלויף, ווען לינקאָלן איז געווען אַ מיטגליעד אין דער פֿערזאָמלונג אין אילינאָיס, איז איהם פֿאַרגעקומען צו מאַכען אַ נייעם, גרויסען שריט אין דין פֿאליטישער טהאָטיגקייט.

אין דער זעלבער צייט איז בעוואוסט געווען אין די פֿער-
אייניגטע שטאַטען, אַלס איינער פֿון די פֿאַרנעמסטע רעגירונגס
מאַננער, קלעי, וועלכען די אַנט-שקלאַוועריי פֿאַרטיי האָט
געוואָלט וואָהלען פֿאַר פרעזידענט פֿון די פֿעראייניגטע שטאַטען.
אַבראָאם האָט זעהר געאַכטעט קלעי'ן אונזער האָט אַנטיערט
אין שטאַט אילינאָיס פֿאַר קלעי'ן. די רעדען, וואָס
ער האָט געהאַלטען אין דער זעלבער צייט פֿאַר קלעי'ן,
אַבוואָהל זיי האָבען צום צוועק נישט געברענגט, דען קלעי
איז נישט געוואָהלט געוואָרען פֿאַר פרעזידענט, דאָך האָבען
זיי אַזוי פּאָפּולאַר געמאַכט אַבראָאם'ן אין שטאַט
אילינאָיס, אז אין יאָהר 1846, איז ער געוואָהלט געוואָרען
פֿון שטאַט אילינאָיס אַלס מיטגליעד אין וואַשינגטאָנער
קאָנגרעס. *

דער פֿאַקט איז נישט געווען אַ פֿאַרשריט בלויז פֿאַר
אַבראָאם'ן, נאר אויך אַ גרויסע פֿאַרשריט פֿאַר זיין פֿאַרטיי,
וועלכע האָט אַלץ מעהר אונזער ענערגיש גענומען קאָמפּלען
געגען דער שקלאַוועריי.
אין דעקאבער פֿון יאָהר 1846 האָט אַבראָאם פֿערנומען

(*) די אַבעררעגירונג פֿון די פֿעראייניגטע שטאַטען הייסט קאָנגרעס.
דער קאָנגרעס בעשטעהט פֿון אַ סענאַט און אַ פֿאַרלאַמענט. אין דעם
לעצטען איז אַבראָאם געוואָהלט געוואָרען.

זיין אָרט אין פּאַרלאַמענט, אונזער האָט זיך באַלד געלאָזט
האַרען דאָרט פֿון דער טריבונע. עס האָט זיך געהאַנדעלט אין
דער מלחמה, וואָס די פֿעראייניגטע שטאַטען האָבען דעמאָלס
געפֿיהרט מיט מעקסיקא, וועגען דעם געגענד טעחאס. טעחאס
האָט זיך גערעכענט אונטער מעקסיקא'ס שוויץ, נור אין דער
לעצטער צייט האָבען די אמעריקאַנער עס אָנגעהויבען צו פֿער-
נעמען אין זייערע האַנד, אונז אַזוי ווי דער געגענד טעחאס
איז געווען זעהר אַנטער פונקט פֿאַר די שקלאַווען האַנדלער,
זענען זיי געווען פֿאַר דער מלחמה; די אַנטי-שקלאַווערי פֿאַרטיי
דאָגענען, האָט פֿראַטעסטירט געגען דער מלחמה.

וועלכע פֿערשטענדליך איז אַבראַם אין זיין ערשטער
רעדע אַרויסגעטראָטען געגען דער מלחמה מיט מעקסיקא, זיין
רעדע איז געווען אַזוי גרינדליך אונזערנס, אַז ער האָט באַלד
אויף זיך אויפֿטערקואַס געמאַכט דעם פּאַרלאַמענט, אונז האָט
אַ שטאַרקען קלאַפּ געגעבען דער שקלאַווערי פֿאַרטיי. נאָך
פֿיעל אַרבייט אונז מיה האָט אַבראַם'ן מיט זיין פֿאַרטיי
געוואָנען צו מאַכען מיט דער געגען פֿאַרטיי אַ קאָמפּראָמיס
(אַ פֿשרה), לויט וועלכען די שקלאַווערי איז ערלויבט געוואָרען
נור אין אַ טהייל פֿון טעחאס, אין דער אַנדערער טהייל איז די
שקלאַווערי פֿערבאָטען געוואָרען. דער קאָמפּראָמיס מיט דער
שקלאַווערי פֿאַרטיי איז נישט בעשטאַנען בלויז אין דער
טעחאס-פֿראַגע. די וועלכע פֿאַרטיי האָט זעהר ענערגיש
געאַרבייט, אין פּאַרלאַמענט האָבען זיי פֿערלאַנגט, אַז די
שקלאַווערי-סיסטעם זאָל געוואָנדליך ערקענט ווערען אויך אין די
נייע פֿעראייניגטע שטאַטען. אַבראַם מיט זיין פֿאַרטיי האָבען
אַבעווערט דעם פֿראַיעקט, ווי ווייט עס איז נור סאָגליך געווען,
אונז אין די נייע געגענדען איז די שקלאַווערי נישט אין גאַנצען
איינגעפֿיהרט געוואָרען.

דער לעצטער פונקט, צו וועלכען די שקלאַווערי פֿאַרטיי
האָט געציעלט, אונז אין וועלכען עס איז איהר מער ווי אין
אַלעם געגאַנגען, איז געווען די בעשטעטיגונג פֿון אַגעוואָסן,
לויט וועלכען מען האָט געוואָלט פֿערווערען צו האַלטען אונז

בעשיצן די שקלאווען, וואָס זענען אנטלאָפֿען אין די פֿרייע געגנדרען, און לויט וועלכען יעדער איינזאָהנער האָט געזאָלט זיין סחייב געזעצליך אומצוקעהרען די ענטלאָפֿענע געגנערן צו זייערע ווירטהען. דיעזעס אונמענשליכעס געזאָטץ האָט פֿערשאַפֿט אונבעשרייבליכע ליידען. אָט וואָס לעלאַנד, — אַ געוויסער שרייבער און ביאָגראַף פֿון לינקאָלן, — פֿערצייהלט וועגען דעם: „אין דער זעלבער צייט ווען מען האָט נישט געשפּאַרט קיין מיה און אַנשטרענגונגען צו חאַפּען און אומצו־קעהרען די ענטלאָפֿענע געגנערן, האָט קיינער גאָר נישט געקלעהרט צו פֿערטהייריגען די אַרומע פֿרייע געגנערן, וואָס מען האָט פֿון די זעלבע שטאַמען מיט געוואָלט געחאַפּט און געפֿיהרט קיין דרום און דאָרט זיי פֿערקויפֿט פֿאַר שקלאַווען. מען פֿערצייהלט, אז אין פֿענסילוואַניען איז אין אַ געוויסע צייט איין טאָג נישט אַ דורך אָהן אזא גוואַלדהייט געגען אַוועלכען עס איז אונגליקליכען געגאָר. ווייטער פֿערצייהלט לעלאַנד, אז ער האָט „געקענט אַיונגעל אַוויסען לויט געבורטה, נור מיט אַ שוואַרצען געזיכט, וועלכען מען האָט שיער נישט געחאַפּט און אַוועקגעפֿיהרט צו פֿערקויפֿען אין די דרום־שטאַטען“.

אויבואַהל די שקלאַוועריי פֿאַרטיי האָט נישט אין גאַנצען עררייכט איהר ציעל, דאָך האָט זי נישט פֿערלוירען דעם קראַוז. זי האָט זיך זעהר ענערגיש פֿאַרגעברייט צו אַווייטערען קאַמפּף. אַ צייט האָט זיך אַלץ אויס געזעהען דוהיג, נור דאָס איז געווען אַ שטילהייט פֿאַר אַ גרויס גע־ווייטער: די דרום־ער שקלאַווען ווירטהען און זייערע צאָנ'ער געגנער האָבען זיך פֿאַרגעברייט אויף אַ מלחמה אויף טוירט און לעבען.

נאָך דער ערשטער סעסיע אין קאָנגרעס, אין דער צייט ווען ער האָט איין אַנטהייל גענומען אין פֿיעל דעבאַטען און האָט זעהר ניד געשטיעגען אין דער מיינונג פֿון די מיטגליעדער אין פֿאַרלאַמענט, איז ביי לינקאָלן געבליעבען

אויף די אנדערע צוויי יאָהר נישט באַלאַטיערט צו ווערען (*), אונ מיר געפֿינען איהם שוין וויעדער אין ספּרינגפֿילד, וואו ער פֿערנעמט זיך אלס אַרױאָקאַט אונ אַרבייט זעהר פֿיעל איבער זיין ווייטערער גייסטליכער ענטװיקלונג; ער האָט געהאַלטען פֿאַר נייטהיג זיך ווייטער אויס צו בילדען, נאָך דעם ווי ער האָט זיך בעקענט מיט די הויך געבילדעטע רעגירונגס-מאַננער אין וואַשינגטאָן. „עס איז מאָגליך“ — זאָגט איינער פֿון זיינע באַגראַפֿען, — אַז ער האָט שוין געזעהען די נאָהנטקייט פֿון די גרויסע קריעג פֿון צפֿון אונ דרום, אונ ער האָט זיך געוואָלט פֿאַרברייטען אין איהר איין אַנטהייל צו נעמען.

ער האָט פֿאַרלייפֿיג, ווי עס זעהט אויס, אין גאַנצען זיך נישט אָפּגעגעבען מיט דער פּאָליטיק, נאר אַז דוגלאַס, דער פֿאַרשטעהער פֿון דער גענען פּאַרטיי, האָט געהאַלטען אַרעדע ערגיין אין שטאַט אילינאָיס, פֿון וואָנען ער איז געווען געוואָהלט אין סענאַט אין וואַשינגטאָן, אונ האָט געשיצט אין דער רעדע די שקלאַוועריי, האָט לינקאָלן באַלד דער נאָך געהאַלטען אַרעדע דאַנעגען. אויסער דעם האָט ער איין אַנטהייל גענומען אין פֿערשיעדענע געזעלשאַפֿטליכע בעוועגונגען פֿון שטאַט. אין די איבריגע צייט האָט ער זיך בעשעפֿטיגט מיט זיין פּראָפּעסיע אונ מיט זיין ווייטערער אויסבילדונג.

איין ענערגישער פֿאַרשריט פֿון דער שקלאַוועריי פּאַרטיי האָט באַלד אָפּגעריסען לינקאָלנ'ן פֿון זיינע בעשעפֿטיגונגען, אונ איהם געצוואונגען וויעדער אַרויס צו טרעטען אויף דער פּאָליטישער אַרענע. אין יאָהר 1854 האָט דער קאָנגרעס אָנגענומען דעם פּראָיעקט פֿון דוגלאַס, לויט וועלכען די פֿער- אייניגטע שטאַטען האָבען זיך נישט מעהר צערטהיילט ווי פֿריהער אויף פֿרייע אונ נישט-פֿרייע, ד. ה. אויף אַזעלכע, וואו די שקלאַוועריי איז פֿערבאָטען אונ אויף אַזעלכע, וואו זי איז פֿערווערט; דאָס גייע געזעץ האָט ערלויבט אונ ערקענט

(*) וועדער מיטגליעד פֿון פּאַרלאַמענט איז יעדע צוויי יאָהר אויף דאָס ניי באַלאַטיערט געוואָרען.

געזאצליך די שקלאוועריי אין אלע שטאטען.
 ביז אהער זענען די בעוואהנער פון די צפון שטאטען
 געווען אללע נענען דער שקלאוועריי, נור דער שלום איז ביי
 זיי געווען טהייערער פאר אלעס און איבער דעם האבען זיי זיך
 נישט אויסגעשראָבען אין גאנצען אונטער צוברענגען די
 שקלאוועריי, און ווען עס וואָלט געבליבען ביים אלטען,
 וואָלטען זיי רוהיג געבליעבען, נור דאָס נייע געזאָמץ האָט
 זיי געצינגט, אז די שקלאוועריי פארטיי בענגיט זיך נישט
 מיט די ביזנעסער רעכטע, און ווילל איינפיהרען אין אללע
 פערזאָניכע שטאטען, און זיי האָבען זיך גענומען ענערניש
 צו קאָמפּלען נענען דעם.

לינקאָלן האָט זעהר גוט פערשטאנען, אז אויב מען וועט
 יעצט נישט צוריקהאלטען די שקלאוועריי פארטיי, מוז ארויס
 קומען א קריגע, וועלכער קאָנן פֿיעל שאַדען ברענגען ווין פֿאטער
 לאַנד; ער האָט גאָנץ גוט געזעהען, וואָס עס שפינט זיך און וועכט
 זיך אין דער שמיל — און מיט ווין גאנצע ענערניש האָט ער
 גענומען פראָשעסטיערען נענען דעם נייעם געזאָמץ. צום
 ערשטען האָט ער פֿערפֿאָלגט דוגלאַס'ן, וואָס איז דעמאָלס צוריק
 געקומען פֿון וואַשינגטאָן און האָט געהאלטען אין ספּרינגפֿילד
 אַרעדע, אין וועלכער ער האָט געשיצט דאָס נייע געזאָמץ.
 לינקאָלן האָט באלד דער נאָך איהם געאַנטפֿערט, און, לויט
 ווי מען פֿערציילט, האָט זיינ'ס אַרעדע נאָך קיינמאָל זיך נישט
 אויסגעציילענט מיט אַזא קראַפֿט אַזוי ווי די לעצטע, אַזוי אַז
 ער האָט צערקלאַפּט די אללע אויסווייזונגען פֿון דוגלאַס'ן, נור
 ער האָט זיך נישט בענגיט מיט דער איינער רעדע, ער איז
 נאָך געפֿאָהרען דוגלאַס'ן, און וואו נאָר דער לעצטער האָט
 אַרעדע געהאלטען, האָט לינקאָלן זיך געצינגט און האָט אויסגעוויזען
 דאָס גאנצע געפֿאהר, די קריגע, וואָס דאָס נייע געזאָמץ וועט
 פֿעראורזאָלען, און זיינע רעדען האָבען אַזא ווירקונג געהאַט,
 אז די נענען פארטיי (זיי האָט זיך דעמאָלס גערופֿען „די דע-
 סאָקראַטישע“; די פארטיי וואו לינקאָלן איז געווען האָט זיך
 גערופֿען „די רעפּובליקאנער“) איז בעזיגענט געוואָרען אין שטאַט

איללינאס, און די רעפובליקאנער האָבען איינגערעדט לינקאָלן ווידער איינצוטערעטן אין קאָנגרעס, און אין יאָהר 1855 איז ער אויסגעשטעלט געוואָרען אלס קאָנדידאט אין סענאט.

אם ענדע אָבער האָט ער זיך אָפגעלאָזט פֿון דער קאָנדידאטור, און אָפגעטרעטען ווין אַרט איין אנדערען פֿאַר-שטעהער פֿון זיין פּאַרטיי, וועלכער האָט מעהר שאַנסען געהאט געוואָהלט צו ווערען, און צו בעוועגען דוגלאס'ן; אבראאם פּאַרטיי האָט ווידער געהאט דאָס געלעגענהייט זיך איבערצוגע-צייגען אין אבראאם'ס איבערגעבענהייט צו די אלגעמיינע אינ-טערעסען, אז ער קאָמפּלט נישט פֿאַר זיך, נישט פֿאַר דעם ער זאָל געוואָהלט ווערען, נאר ווין פּאַרטיי אַ נומער צו ברענגען, די רעפובליק, וועלכע האָבען זיך אויף דאָס נייע אָרגאַניזירט אונטער דעם נאָמען „די רעפובליקאַנישע פּאַרטיי“, האָבען באלד נאָך דעם ערקענט אבראאם'ן אלס דעם אַנפֿיהרער פֿון זייער פּאַרטיי.

אין יאָהר 1856, אז מען האָט אַנייעס פרעזידענט געוואָהלט, איז אבראאם זעהר איבעראַשט געוואָרען מיט דעם, וואָס מען האָט איהם אויסגעשטעלט פֿאַר קאָנדידאט אלס וויצע-פרעזידענט, און אָפּוואָהל, ער איז דעמאָלט נישט געוואָהלט געוואָרען, דאָך האָבען די שטימען, וואָס מען האָט געגעבען פֿאַר איהם, געצויגט, ווי זיין פּאַפּוליאַריטאַט איז געוואַקסען פֿון טאָג אויף טאָג. ער האָט אַננויסען אַנטהייל גענומען אין די וואָהלונגס-קאָמפּאָניע, זעהר פֿיעל רעדען געהאַלטען געגען דער פֿער-שפּרייטונג פֿון דער שקלאַוועריי, איינע פֿון יענע רעדען האָט זיך געענדיגט מיט פֿאָלגענדע וואָרטער: — „יא, מיר וועלען קאָמפּפּען פֿאַר דער פֿרייהייט, געגען דער שקלאַוועריי, אזוי לאַנג ווי די קאָנסטיטוציאַ וועט לאָזען פֿריי רעדען, און ביז וואַנען מיר וועלען נישט דער גרייכען אינווערזיעל, אז אויף אונזער גאַנצען גרויסען לאַנד, אונטער די שטראַהלען פֿון דער זון און אונטער דעם רעגן, זאָל אַרויס געהען אויף דער אַרבייט נאר אַ פֿרייער אַרבייטער“.

די געגען אינטערעסען פֿון די פּאַרטייען האָבען זיך אין

דער צייט אלץ מעהר פֿערוויקעלט. נאָך דעם ווי דונלאַס'ס בילל (פּראָיעקט) איז אַ געוואָרען, אונ די שקלאוועריי איז אונטערטום ערלויבט געוואָרען, האָבען די רודיגע אַיינוואַהנער פֿון שטאַט קאָנזאָס אָנהויבען צו שפּיערען די אַלע שלעכטע פֿאָלגען פֿון דעם געזעץ.

געבען קאָנזאָס געפֿינט זיך דער שטאַט מיססאָרי, פֿון וועלכען די אַיינוואַהנער זענען געווען פֿאַר דער שקלאוועריי, אונ די דרום'שע פּאַרטיי האָט פֿון דאָרט אַריינגעשיקט קיין קאָנזאָס גאַנצע פּאַרטייען „גרעניץ רוצחים“. אַלס פֿריערדיגע עמיגראַנטען זענען זיי אָנגעקומען אויף אַ צייט אין קאָנזאָס אונ האָבען געגעבען זייערע שטימען פֿאַר דער ערלויבונג פֿון דער שקלאוועריי אין דעם שטאַט, אויסער דעם זענען זיי בעפֿאלען די אַיינוואַהנער, וואָס האָבען געגעבען שטימען געגען דער שקלאוועריי, אונ דאָרויך געמאַכט אונמאָגליך אָבעוואַהרען דעם שטאַט פֿון שקלאוועריי. דאָגעגען ווידער האָט די אַנטי־שקלאווערישע פּאַרטיי אָנגעשיקט קיין קאָנזאָס טיילמאַן אָבווערען די אַיינוואַהנער פֿון די „גרעניץ רוצחים“. אַ פֿאַר יאָהר נאָך אַיינאָדער האָבען די געגען פּאַרטייען געשטרייט אין קאָנזאָס מיט געוואלט, ביז וואָנען קאָנזאָס איז געוואָרען אַ שטאַט פֿאַר זיך, אונ מיט דער קאָנסטיטוציע איז די שקלאוועריי פֿערבאָטען געוואָרען. עס פֿערשטעהט זיך, אז דאָרויך איז דער האַס צווישען די נאָרדיאַנער (אַיינוואַהנער פֿון נאָרד) אונ ווידאַנער (אַיינוואַנער פֿון זיד) צווישען די געגען פּאַרטייען נאָך גראָסער געוואָרען. פֿאָלגענדער פֿאַקט קען צייגען ווי ווייט דער האַס האָט דערגרייכט. אַיינער פֿון די בעריהמטע סענאַטאָרען, וואָנער פֿון שטאַט מאַססאַצוזעטס, האָט אין זיינ'ס אַרעדע בעליידיגט איין אנדערען סענאַטאָר, בוטלער פֿון דרום קאַראָלינאַ, בוטלערס אַ חבר, ברוקס, אויך פֿון דרום קאַראָלינאַ, (וואו די שקלאוועריי איז געווען פֿערשפּרייט) האָט זיך בעלעדיגט פֿאַר זיין חבר אונ האָט דעם אַראַטאָר געגעבען אזא שטאַרקען קלאַפּ מיט אַ שטעקען, אז יענער האָט זיך געהאַלטען אַ לאַנגע צייט דער מיט.

אין 16-מען יוני 1858 האָט זיך אין ספּרינגפֿילד פֿערי-

נאָמעלט די רעפּובליקאנישע פּאַרטיי, וואו אַבראַם לינקאָלן איז צו'ס צווייטען מָאָל געשטעלט געוואָרען פֿאַר קאָנדידאַט אויף סענאַטאָר, אונ אויסניוואָהלט גיוואָהרען. אין צווייטען אָבענד נאָכ'ן אויסוואָהלען האָט אַבראַם געהאַלטען ווין בעוואוסטער רעדע, וואָס איז בעקאַנט אין אמעריקע מיט דעם נאָמען „די מחלוקת אין הויז“.

אָט דאָס איז דער אָנהייב פֿון דער רעדע: „ווען מיר וואָלטען געוואוסט, וואו מיר געפֿינען זיך אונ צו וואָס מיר שטרעבען, דאַן וואָלטען מיר בעססער געקאַנט בעשטימען, וואָס מיר האָבען צו טהוען, שוין 5 יאָהר נעמט אָן אונזער געגען פּאַרטיי אַללערליי מיטלען צו שטילען די אויפֿרעגונג אונ קריגע, וואָס שמערט די רוה אין אונזער לאַנד צוליעב דער שקלאַוועריי פֿראַגע, אונזער געגען אָבער פּאַרטיי האַלט זיך דערביי אַגעוויססער פּאָליטיק. נור די פּאָליטיק נישט נור וי האָט נישט פֿערבעסערט די לאַגע, געשטילט די אויפֿרעגונג, נור, פֿערקעהרט, נאָך פֿערשטאַרקט. לויט מײַן מײַנונג, וועט זיך די וואָך נישט אַנדערש ענדיגען, ביז מיר וועלען אַקריזיס דורך-לעבען. דאָס הויז, אין וועלכען עס איז שטענדיג נור מחלוקה, קאָנן נישט פֿלאַץ האַלטען, טוז פֿאַללען, צע-שמערט ווערען, איך רעכען, אז די היינטיגע רעגירונג, וואָס וואַרפֿט זיך צווישען שקלאַוועריי אונ פֿרייהייט, קאָנן נישט לאַנג עקזיסטירען, איך וואַרט נישט דאָרויף, אז דער בונד פֿון די שטאַטען וואָל צעפֿאַלען, איך האָב נישט קיין מורא, אז דאָס הויז וואָל נישט אַיינפֿאַללען, נור איך בין איבערצייגט, אז די מחלוקת אין איהם וועלען אויפֿהערען, אײַנס פֿון די צוויי קאָן ווין: אָדער די פֿייַנד פֿון די שקלאַוועריי וועלען וועגען אונ וועלען די שקלאַוועריי אין גאַנצען פֿערניכטען אָדער — די שקלאַוועריי פּאַרטיי וועט וועגען אונ וועט די שקלאַוועריי בעפֿעסטיגען אונ פֿערשפּרייטען אומעטום, אין אַלע שטאַטען — אין די אַלמע, ווי אין די נייע, אין די זענליכע, ווי אין די נאָרדליכע“.

וויין רעדע האָט אַ שטאַרקע ווירקונג געהאַט, ווין פּאַרטיי

האַט איהם ערקאַנט אלס איהר אנפֿיהרער, אונז ביי אלע און געבליבען די איבערצייגונג, אז די דרום'ע שטאאטען, וועלען אלע מאָגליכקייטען טהון, די שקלאוועריי אומסטום צו ערקענען, און אויף'ן ערגסטען פֿאַל, וועלען זיי זיך פֿון בונד אַברייסען.

צוזאמען מיט אבראאס'ן, האָט די צווייטער פארטיי הערויס געשטעלט פֿאַר איהר קאנדיראַט אבראאס'ס אלטען געגנער — דוגלאס'ן. זיי ביידע זענען ארום געפֿאָהרען אין שטאאט און רעדען געהאלטען, אין איינער פֿון זיינע רעדען האָט דאָרט אבראאס דייטליך אויסגעשפראָכען, אז מען ברודי די שקלאוועריי גאַנצליך אין אלע שטאאטען פֿערבאָטען.

איינעמליך איז אבראאס געוואָהלט געוואָרען מיט א מעהרצאָל פֿון 4000 שטימען, נור אויפֿ'ן קאנגרעס זענען כמעט אלע פֿאַרשטעהער איבערבאלאטיערט געוואָרען, און דאָ האָט מען דוגלאס'ן אנשטאָט אבראאס'ן געוואָהלט. ווענען דעם פֿאַקט האָט זיך אבראאס אזוי אויסגעדרוקט אין א נעשפרעך מיט זיינ'ס אַפֿריינר: איך האָב דעמאָלס געשפּיערט דאָס געפֿיהל, ווי אַ אינגעל, וואָס מען האָט איהם אויפֿ'ן פֿוס אָנגע-טרעטען; דער וויימאָג איז צוגרויס געווען, אז מען זאָל לאַזען קאָנען, צו וויינען וויעדער בין איך צו פֿיעל ערוואַקסען געווען. זעהר חאראקטעריסטיש איז דער קאנסראסט פֿון די קאסטען אויף דעם וואָהלונגס קאספּף פֿון די ביידע געגען קאנדיראַטען, וואָס האָט געדויערט נענצי 7 חרשים. דער רייכער דוגלאס, וואָס איז ארום געפֿאָהרען, ווי אַ קאָניג איבער'ן שטאאט, בעגלייט פֿון אַ גאנצע סוויטע פֿריינד, אין עקסטרע צוגען זאָגאר מיט איין ארמאט — האָט אויסגעבראַכט אויף ריזע קאסטען ביז 50,000 דאָלאַר, דאָנענען אבראאס האָט אויסגעברענגט נישט מעהר ווי 500 דאָלאַר.

אין פֿערלויף פֿון צוויי יאָהר איז אבראאס ארום געפֿאָהרען אין פֿערשיעדענע שטאאטען און האט קענען געלערנען אמעריקע, ער האָט דערביי רעדען געהאלטען און איז אלץ מעהר און מעהר בעריהמט געוואָרען אין לאַנד.

אין יענער צייט האָבען זיך אבראאס'ס פֿריינד בעשלאָסען

איהם ארויס צו שטעלען אלס קאנדידאט אויף דער גרעסטער
 אַמט פֿון בונד, ד. ה. פֿאַר פרעזידענט פֿון די פֿעראײניגטע
 שטאַטען. אין 9-טען מאי 1860 האָבען זיך 3000 מאַן פֿערי-
 זאמעלט אין אַ הילצערנע געביידע, וואָס איז עקסטער אויף
 געבויעט געוואָרען צוליב דעם. דער נובערנאָמאַל פֿון שטאַט
 אילינאײס, וואָס איז געווען דער פרעזידענט פֿון דעם טישינג,
 האָט זיך געווענדעט צו'ם פּובליקום מיט פֿאָלגענדע וואָרטער:
 „צווישען אונז געפֿינט זיך דאָ יעצט איינער פֿון די ווערטהסטע
 בירגער פֿון אינזער שטאַט, וועלכען מיר אלע ליעבען און
 פֿערעהרען, איך לעג פֿאַר, אומען וואָל איהם רופֿען אַרױף אויף
 דער בימה". ער האָט אָנגערופֿען דעם נאָמען אַבראַם לינקאָלן.
 עס איז פֿאָרגעלענט געוואָרען אַרעוואָלוציא, אַז אַבראַם
 ווערט אויסגעשטעלט פֿאַר קאנדידאט אויף פרעזידענט פֿון די
 פֿעראײניגטע שטאַטען. די רעוואָלוציא איז איינשטימיג אָנגע-
 נומען געוואָרען.

אין אַ וואָך אַרום איז אַ גרויסער טישינג געווען אין טשיקאָגאָ,
 וואו עס האָט זיך פֿערוואמעלט דער נאַציאָנאַלער רעספּובליקאַנישער
 קאָנצענט פֿון צוואנציג זעקס טויזענד מאַן, און אויך דאָרט איז
 פֿון זעכען קאנדידאטען אַבראַם אָנגענומען געוואָרען. אַבראַם
 קאנדידאטור האָט צופֿריעדען געשטעלט די רעפּובליקאַנישע פּאַרטיי.
 זי האָט אין אַבראַם'ן געזעהען אַ מענש מיט פֿעסטע פּרינציפּען
 מיט אַ הייסער ליעבע צו פֿרויהייט, און מיט איין אונאיבער-
 קופֿליכער אָרענמיליכקייט, און די פּאַרטיי איז איהם נאָך
 געאָנגען מיט ענטוואָוס און מיט גלויבען אין זייערער גערעכטיג-
 קייט. אין דער געגענפּאַרטיי דאַננענען איז געווען צו בעמערקען
 עפּים אַפֿערצווייפּלונג, איין אונבעשטימטקייט.

אין 6-טען נאָיאַבר 1860 זענען געווען די לעצטע
 וואָהלונגען, וואו אַבראַם איז געוואָהלט געוואָרען פֿאַר דעם
 16-טען פרעזידענט פֿון די פֿעראײניגטע שטאַטען.

איינער פֿון די בעאַמטע אין שטאַט אילינאײס, מיסטער
 ניומאַן בעטמאַן, גיעט איבער פֿאָלגענדע וואָרטער אַבראַם'ס
 פֿון זיין געשפּרעך מיט איהם וועגען די פּאַספּאָרען, וואָס

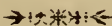
האָבען געגעבען וויערע שטימען געגען אבראאסן: ער האָט גענומען די ביבעל, פֿערצייהרט ער, אונ געוואָנט: „הערר בעטמאן, די לויט ווייסען גאנץ גוט, אז איך שמעה פֿאַר דער פֿרייהייט אומעמוס, לויט ווי פֿיעל עס ערלויבט די קאָנסטיטוציא אונ די געזעצן, אונ אז מיינע געגנער זענען פֿאַר דער שקלאוועריי, ווייסען זיי דאָס. נאָך דעם אלעם אָט מיט דיעזעס בוך אין דער האַנד, מיט דעם בוך, לויט וועלכען עס איז אונטאָגליך די מעגשליכע שקלאוועריי, געבען זיי וויערע שטימען געגען מיר, — איך קאָן דאָס נישט פֿערשטעהן.“

ער האָט אַ מינוט געשוויגען, וועלענדיג זיך בערוהיגען, ער איז זיך אַפֿאַר מאָל איבערגעגאָנגען איבער דער שטוב, דער נאָך וויערער זיך געשטעלט געגען מיר; אין זיינע אויגען איז געווען צו בעמערקען טרעהרען. ער האָט ווייטער געוואָנט מיט אַ ציטערענדיגע שטימע: „איך גלויב אין גאָט, וואָס האָט פֿיגור די שקלאוועריי אונ אונגערעכטיגקייט, איך שפּיער אז עס קומט אָן אַ שטורם. אויב איך וועל ברויכען קאָמפּפּען, בין איך פֿאַרגעברייט דערצו. איך אליין בין גאָר נישט, דער אמת איז אָבער אַלץ, אונ איך ווייס, אז איך בין גערעכט. איך האָב זיי געוואָנט, אז דאָס הייז וואו עס זענען שטענדיגע מחלוקות, קאָן נישט פּלאַץ האַלטען, זיי וועלען זיך באלד איבערצייגען, אז איך בין גערעכט. דונלאָסן איז אַלס איינס, צו וועט עקזעסטיערען די שקלאוועריי צו נישט; נור גאָט אונ די מעגשהייט איז עס נישט אַלץ איינס. מיט גאָט'ס הילף וועל איך מיך דערהאַלטען ביז אַס ענדע. עס איז מאָגליך, אז איך אליין וועל נישט דערלעבען, נור מעגשען וועלען דערקענען, אז איך בין גערעכט געווען, אונ אז זיי האָבען די ביבעל נישט פֿער-שטאַנען.“

נאָך דעם ווי ער איז געוואָהלט געוואָרען פֿאַר פרעזידענט, האָט לינקאָלן געוואָלט זיך זעהן מיט זיין שטיפּטוטער, וואָס האָט געוואָהנט מיט דער טאכטער אין עפּיס אַ פֿערוואָרפֿען ווינקעל פֿון אילינאָיס. ער איז עקסטרא אַהין געפֿאַרען.

אויף דעם 11-טען פֿעברואַר איז בעשטימט געוואָרען

אבראא'ס אבריווע אלס פרעוידענט קיין וואשינגטאָן. ער האָט אויף אייביג זיך געזענענט מיט ספרינגפילד, וואו ער האָט דורך געלעבט ווייניג בעסטע לעבענ'ס יאָהרען.



זיבעטעס קאפיטעל.

דזשאן בראון אין די אפאָליציאניסטען.

א בלוטיגער שמרייט איז יעצט פאָרגעשטאנען לינקאָלנען מיט שטאמען פון שקלאָען-אייגענטימער; דער שמרייט האָט זיך שוין פון לאנג אן אין אמעריקא געגרייט. די גרויסע רעפובליק האָט זיך פֿון סאַמע איהר גרינדען געפֿונען אין א צווייזענדיגער לאַנע: לויט די רעכטס-דעקלאַראַציע איהרע פֿון 1776 יאָהר האט זי איהר שטאַטס-איינריכטונג פערזאָנליכע-פֿרייהייט אלס „אוינקעל-שטיין" פֿערלייגט, אונד דאָך אין פֿערלויף כמעט פֿון 80 יאָהר האָבען די אמעריקאנער געפרובט שלום צו מאַכען צווישען צוויי, גאָר ניט קיין „גלויכע פאָאר" בהבלית-סדרים פֿון געזעלשאַפֿטליכען אונד עקאָנאָמישען לעבען אונטער דער אללגעמיינער רעפובליקאנער רעגירונגס-פֿירמע; איינס איז געגרינדעט אויף פֿרייע ארבייט פֿון א פֿרייען מענשען, די צווייטע אויף געצוואונגענע ארבייט פֿון דעם רעכטלאָזען קנעכט.

דער טעות האָט זעהר לאנג עקסעסטרירט, נור דער היסטאָרישער זיגער האָט אָבערשלאָגען אַ געוויסע שטונדע, דער קרוינס איז אָנגעקומען, האָטש זעהר אַ בלוטיגער, ער האָט אַוועק גענומען דריי מיליאָרדען פֿון פֿאַלקס-קעשענע אונד דריי הונדערט טויזענד מענשען-קרבנות אויפֿגעפֿרעסען. דאָס איז אָבער געווען דער איינציגער מיטטעל.

נאָך פֿאַר דער רעוואָלוציאָן, ענדע 1760-מע יאָהרען

האָבען די איינוואָהנער פֿון ווירגײניע ניט איינמאַל פֿאַרגעלייגט געוואָצע, לויט וועלכע עס איז פֿערבאָטען דאָס אַרױספֿיהרען קנעכט פֿון אַפֿריקא; נור ווי האָבען נישט בעקומען די הסכמה פֿון ענגלישען קײזער געאָרג III. ער האָט זאָגט צו געשיקט צו דעם גובערנאָטאָר פֿון פּראָווינץ איין אָנווייזונג (אינסטרוקציען) מיט זיין אייגענער האַנד־שריפֿט, אז „אויף קיין אַזאַן זאָלען נישט דערלאָזען ווערען די געוואָצע, וועלכע פֿערבאָטען דאָס אַרײַן פֿיהרען שקלאַפֿען“. צו די בקשות „גלייך“ צום קײזער פֿון די ווירגײנער וועגען דיוועס, זענען גרייט געווען פֿעראייניגען זיך מיט די איינוואָהנער פֿון טערילאַנד, ניו־דערזי, פענסילוואַניע און פֿון אַנדערע קאָלאָניעס אין צפון. אַלזאָ האָט נאָך דאָסאַלס די פֿאַלקס־מיינונג אין לאַנד ערקאַנט די אונרעכטיגקייט פֿון דער געוואָלשטליכער אָרדנונג, וואָס האָט געהערשט אין די פּראָווינציען פֿון שקלאַפֿען־אייגענטהומער אין דרום.

אין 1775 יאָהר האָט זיך געפֿאַרמירט אין פֿילאדעלפֿע די ערשטע פענסילוואַניער אַבאָליציאָניסטען־געזעלשאַפֿט (*). די געוועלשאַפֿט האָט פֿאַר אַ פֿרעזעס געוואָהלט בנימין פֿראַנקלינץ, וועלכער האָט שוין אין 1790 יאָהר פֿאַרגעשטעלט אין קאָנגרעס אַ פּראָיעקט די שקלאַפֿעריי צו פֿערניכטען. אַ ביסעל שפעטער נאָך דעם, האָט זיך איין אָהנליכע אַבאָליציאָניסטען־געזעלשאַפֿט געגרינדעט אין ניו־יאָרק, נאָכהער אויך אין די שטאַטען: קאָנעקטיקוט, דעלאַוואַר, טערילאַנד, ווירגײני און אַנדערע. צו דער צײַט האָט זיך שוין אַשטאַרקע אַגײטאַציען פֿערשפּרײט קעגען שקלאַפֿעריי אין פֿערשידענע אָרטער פֿון בונד. לסוף, אין 1808 יאָהר, ערשט אין 18 יאָהר אַרום נאָך פֿראַנקלינס פּראָיעקט, האָט דער קאָנגרעס בעשטאַטיגט דאָס געזעץ, לויט וועלכען עס איז פֿערבאָטען צו ליפֿערען נעגערען פֿון אַפֿריקא און האַנדלען מיט זיי.

אין 1820 יאָהר, ווען צום בונד איז צוגעשטאַנען אויך

(*) אַ געוועלשאַפֿט, וועלכע איז געווען געגען שקלאַפֿעריי.

דער שטאט פון שקלאפען-אייגענטימער מיססורי, האט זיך דיאגנאזיאן קעגען שקלאפעריי דייטליך פערשטארקט און אין קאנגרעס, אראנק דער מיה פון די אבאליציאניסטען, איז דורך געגאנגען אבעוואוסטער געזאמלן, אונטערן נאמען „מיססורישע איינוויליגונג“, וועגען וועלכען איז שוין גערעדט געווען אין פאריגען קאפיטל. לויט דעם געזאמלן איז שוין ניט מעגליך גיווען, דאס שקלאפעריי זאל זיך ווייטער פערשפרייטען.

פון ענדע די דרייסיגסטע יאָהרען, ווען לינקאלן האט אָנגעפאָנגען אין איללינאָיס זיין פאליטישע טהאטיגקייט און האט אָפֿען פֿאַר אלע געלאָזט האָרען זיין ערשטען פראטעסט קעגען שקלאפעריי, איז די אַגיאַזיאַן קעגען האַנדעל מיט די נערען ענערגיש געווען אין פערשיעדענע אָרטער פון בונד, גור די פארטיי פון שקלאפען-אייגענטימער, וואָס איז זעלבסט פאראינטערעסירט געווען אין דעם פערברייטערען אַזא האַנדעל, איז נאָך דאמאלס זעהר תקיף גיווען אויפֿן קאנגרעס. זי האט דורך געפֿיהרט אַ חוק, וועלכער האט בעפֿאָלאָמאָניט צו אַבלעגען אין דער זייט אלע געוויסע פעטיציען פון די אבאליציאניסטען.

אין 1854 יאָהר ווערט דער אבאליציאניסטען באוועגונג, פֿאַר געקומען איין פערענדערונג, ווען עס איז אלס געזאמלן געוואָרען דוגלאַס'ס בילל (פראיעקט) צו ערלויבען שקלאפעריי אין אַנדערע פֿרייע טעריטאָריען פון מערב, איבערהויפט אין נעבראסק און קאנזאס. די מיססוריער-פֿשרה ווערט שוין יעצט פֿאַקטיש אָבגעשאַפֿט.

אָבער דאמאלס הויבען אויף די איינוואָהנער פון די פֿרייע שטאַטען אין צפֿון איין אָפֿענטליכע טלחמה מיט שקלאפעריי. ביז יעצט האט זייער האס צו שקלאפעריי אויפֿגעהאלטען דער רצון צו לעבען בשלום מיט די שקלאפען-אייגענטימער אין דרום, און דעריבער נור האָבען זיי אָפֿענטליך ניט מיט געהאלטען מיט די אבאליציאניסטען, ווייל די לעצטע האָבען צו ווייט געשטרעבט: זיי האָבען גיוואָלט די שקלאפעריי גאָר אין גאַנצען פֿערגיכטען. ווי אָבער מען האט אַוועק גענומען דעם גבול פון צו פֿערברייטערען שקלאפעריי.

אין בונד, און עס האָט גיקאָנט געגרינדעט ווערען אינערלא, איבער גאנצען לאַנד, — דאָמאָלס איז פֿאַר די שטאַטטען, וועלכע ווײַנען פֿון שקלאָווערײ, געבליעבען נור אַפֿען צו שטריימען קעגען דעם.

דער ערשטער פֿלאַץ פֿאַר געוואָפענטע באַגעגנישען ביז יעצט איז געווען קאָנאָס. אַהין פֿלעגט די פֿאַרטיי פֿון שקלאָפֿען-אייגענטהומער אין מיססאָדי, וואָס איז נאָהינט אַהער, צו שיקען גאנצע באַנדעס באַנדיטען, אַוואַנטיריסטען, וועלכע האָבען זיך בעדאָרפֿט צו באַזעצען, אין דער לאַנד ספּלומירשט אַלס עמיגראַנטען, זיי פֿלעגען געבען זייערע שטימען פֿאַר דער שקלאָפֿערײ, מיט זייערע גיילות און גוואַלדהייטען האָבען זיי געשטערט די אַרבייטסאַמע, רעהיגע אַיטוואָהער צו קומען אַהער זיך בעזעצען. אַזא פֿראַגראַנטס איז געווען ענערגיש דורך געפֿיהרט. דאָמאָלס האָבען די שטאַטטען פֿון צפֿון אָנגעהויבען צו שיקען אַהער געוועהר און גאנצע מחנות פֿריי-וויליגע צו העלפֿען די אַנזולערס (הושבים); אַויסער דעם האָבען זיך פֿון צפֿון אַהין אַוועק געצויגען פֿיעל נאָך עמיגראַנטען. דער רעזולטאַט דער פֿון איז געווען, אַז אין דעם לאַנד האָט אַויסגעבראָכען אַיין אינזערליכער פֿאַרטייאַישער שטרייט, וואָס האָט געדויערט, אַייניגע יאָהר, און האָט זיך געענדיגט נאָך אין 1861 יאָהר, ווען אין שטאַט קאָנאָס איז בעשטאָטיגט געוואָרען די קאָנסטיטוציאָן, וואָס פֿערבאָט שקלאָפֿערײ. דער פֿיהרער, די נשמה פֿון דעם געוואָפענטען שטרייט פֿון די אַבאָליציאָניסטען אין קאָנאָס איז געווען דושאַן-בראַן. זיין נאָמען איז לטוף בעריהמט געוואָרען איבער גאנצען בונד — ער האָט מיט זיין לעבען באַצאָהלט פֿאַר זיין איבער געבען זיין מיט דעם גאנצען האַרצען דער אידעע די שקלאָפֿען צו בעפֿרייען.

דיעזער מאַן, מיט זיין טיטאַנישע ענערגיע, מיט זיין פֿעסטען חאַראַקטאַר און שטרענגע מרות, דערמאָנט די גאָר אַמאָליגע העלדען פֿון דעם האַלב-מיטהאַלאָגישען אַלטער, זיין גאנצעם לעבען איז געווען נור אַיין העלדענשריט אין דעם נאָמען פֿון גערעכטיגקייט און ליעבע צו מענשען, און זיינע לעצטע יאָהרען זענען פֿולל

מיט דראמאטישען אינטערעס. דאָס איז געווען אַ פֿערזענלעכע פֿערזוך פֿון דשוואַך־בראַן מיט אייניגע איבערגעגעבענע קאמערדאָ-דען אַרױס צוטראַטען אָפֿענטליך שטרייטען מיט די פֿאַרשטעהער פֿון שקלאַפֿעריי, וואָס וויער צד איז געווען אי די רעניערינגס-טעלט, אי דער חיל, אי די געוואָצע. דער העלדישער שריט האָט זיך געענדיגט, ווי מען האָט עס פֿון פֿריהער געקאנט ערוואַרטען, מיט'ן טוירט פֿון די בראַווע טאפּפֿערע לייט, וואָס זענען אַזוי איבער געגעבען געווען צו דער אידעע. נור דער טירט פֿון דעם ערשטען קאמפּפֿער, וואָס האָט אָנגעפֿאנגען די נדיסע מלחמה מיט שקלאַפֿעריי, וואָס האָט באַלד שוין אָנגעהאט גאנץ אמעריקא, איז נישט העריבער אָהן אַרױס. דאָס האָט דעם לעצטען שטויס געגעבען יענעם געפֿיהל פֿון שקלאַפֿעריי־האַס, וואָס איז שוין פֿערטיג געווען ביי די בעסטע אמעריקאנער אין הערצען; אונד דאָס נאָמען פֿון דעם מאַן, וואָס איז געהאַנגען געוואָרען דורך דעם געוואָלדען משפּט, איז אין צוויי יאָהר אַרום געוואָרען אין אויסגעשדיי אויף מלחמה ביי די באַמאָלליאָנען פֿון צפֿון. וועלכע זענען אויך געגאנגען שטאַרבען אויף די פֿעלדער אין פענסילוואַניע אונד מערילאַנד. מיר רעכענען נישט פֿאַר איבעריג צו בריינגען דאָ, אין לינקאָלנ'ס לעבענס־בעשרייבונג, אַ קורצען איבערזיכט איבער דעם לעבען, בעוואַנדערס, איבער די לעצטע יאָהרען, אַרבייט אונד שטרייט פֿון דעם מערקווירדיגען מאַן, דושאַן בראַן. זיי ביידע, לינקאָלן אונד בראַן, האָבען געדיענט דער גערעכטיגקייט אונד ביידע זענען „אומגעבראַכט“ געוואָרען אין שטרייט פֿאַר דעם: איינער פֿון דער מאָדערנער האַנד, דער צווייטער — אויף דער הלִיָה, נאָך דעם אורטהייל פֿון געריכט.

דושאַן בראַן איז געבוירען אין 1808 יאָהר, אין מאָדינגטאָן, אין שמואַט קאָנקעטיקוס. זיינע עלטערן, ווי אויך לינקאָלנ'ס, זענען געווען אַ זכר פֿון די ערשטע פּורטאָגער, וואָס האָבען זיך באַזעצט אין אמעריקא. זינער איין אַלטער פֿאָטער, פֿיעטער בראַן, האָט זיך אויך געפֿונען אין דעם צאָהל פֿון די ערשטע אַבות־פֿילגרימער, וואָס זענען אויף דעם בעוואַוסטען היסטאָרישען

שיף „מיפלאוער“ געקומען אין 1620 יאָהרנאָך מאַססאַטשוסעט; דאָרט האָבען זיי געגרינדעט אַ שטאָדט פֿלימוט און זענען געוואָרען פאַמיראָרכען פֿון די איינוואָהנער אין די שטאַטמען פֿון נייע ענגלאַנד. זיין זיידע, אַ קאַפיטאַן אין וואַשינגטאָנס חיל, איז גע'הרג'ט געוואָרען אין דער מלחמה פֿאַר ועלכסמ-שטאַנדיגקייט אין 1776 יאָהר. דשוואַנס קינדהייט און יוגענד זענען העריבער אין די וויסטעס פֿון אַגיא, דאָס אוראלטע לאַנד וואו עס זענען פֿולל גיווען אין יענער צייט טשערעדעס ביזאָנען און באַזעסען געווען מיט אינדיאַנער. זיין פֿאָטער, וואָס האָט זיך אַהער איבער געצויגען, ווען דוּשאַנען איז נור פֿינף יאָהר געווען, האָט זיך דאָ פֿערנומען מיט פֿיהצוּכט און גארבעריי, וואָס ער האָט אויסגעלעהריגט פֿון די אינדיאַנער, מיט וועלכע ער האָט געהאַט אַבערשטאַנדיגע משאַומהן. דאָס יונגעל האָט זיך נאָך פֿון זעכס-יאָהר אָן צו געוואהנט גאָנצוגעהן, אַרומשלעפֿען זיך מיט די ווילדע טשערעדעס איבער די אונענדליכע וויסטעס, און „רייבענדיג“ זיך צווישען די אינדיאַנער, האָט ער זיך אויסגעלעהריגט זייער שפּראַך. דאָס שטרענגע פֿרייע לעבען האָט ווי אַזווען, האָרט געמאַכט זיין נאָטור, האָט אין איהם ענטוויקעלט ענערגיע און ועלכסמ-שטאַנדיגקייט, האָט איהם אויסגילעהריגט ליידען געדולדיג, מיט וואָס ער האָט זיך אַזוי אויס געצייכענט אין זיין שפּעטיגען אונרוהיגען לעבען. אין 1812 יאָהר, ווען עס האָט זיך אָנגעהויבען די מלחמה מיט ענגלאַנד, און זיין פֿאָטער האָט זיך אונטער גענומען צושטעלען פֿיה פֿאַר אַמעריקאַנער חיל, איז דאָס צוועלף יאָהריגעס יונגעל מיט די האַרמען געגאַנגען. עס פֿלעגט אָפֿט בעדאַרפֿען ערווייטערען זיך פֿון דער היים מעהר, ווי הונדערט מייל.

די פֿאַמיליע האָט שטרענג אָבגעהיט די פּורטאַנער טראַדיציע, איז געווען רעליגיאָז, האָט זיך אויס געצייכענט מיט „שאַנע“

יטמטען (מדות), און פֿון טיעפֿער קינדהייט איז דושאָן בראָן
 געוואהנט געווען צו עהרען די ביבעל, אַלס איינציגען וועג
 ווייזער דעם מענטשען אין לעבען. זאָגען דעם אַמת בעדאָרף מען,
 דאָס ער האָט קיין בילדונג בעקומען. ווי ער אליין פֿערצייהלט
 „האָט ער אַ שוהלע בעזוכט נור צייטען-ווייס, איבערהיפּענד און
 ער האָט זיך קוים אויסגעלעהריגט לעזען און די פֿיער
 בללים „חשבון“. צו צעהן יאָהר האָט ער בעקומען ביי זיין
 פֿאָטערס אַ באַקאנטען אייניגע גוטע היסטאָרישע ביכער, און
 פֿון דאמאָלס האָט זיך אין איהם ענטוויקעלט אַ געשמאַק צום
 ערנסטען לעזען. אַט ווי ער האָט אויסגעזעהן אין זיין יוגענד-
 צייט... פֿונפֿצעהן יאָהר אַלט, איז ער געווען אַ געווייכטיגער
 בחור, זעהר אַ געוונדטער, גרייט און פֿאַהיג צו יעדער שווערער
 אַרבייט פֿון אַ באַטאָגמען מאַן. באַקענענדיג זיך מיט'ן לעבען
 פֿון גרויסע לייט און געלעהרטע, מיט זייערע רעדעס און
 שריפֿטען, האָט ער פֿעראַכטעט פּוסטע געשפּראַכען און פּוסטע
 מענטשען... נאָך אין זיין יוגענד פֿלעגט ער שטאַנדיג שטרעבען
 צו ענדע בריינגען דאָס, וואָס ער האָט נור איינמאָל
 אָנגעהויבען... בשעת די מלחמה, ווען ער איז נאָך אינגלינג
 געווען. איז איהם אויסגעקומען צו באַגעגענען זיך מיט פֿער-
 שיעדענע לייט, וואָס זענען נאָכהער בעריהמטע געוואָרען, צוזעהען
 זייער בעגעהן און בעהאַנדלען, און ער האָט זיין זעלבען מיינונג
 וועגען זיי אויסגעאַרבייט. אַללעס, וואָס ער האָט דאמאָלס
 געזעהן, האָט אין איהם איינגעפֿלוסט אַז עקעל צו קריעגס-
 קונסט, דאָס ער האָט בעסער געצאָהלט שטראַף, ווי
 אַ קוואַקער (*), די גאנצע יאָהרען פֿון זיין סאַלדאַטען-וואַפּס, אום
 ניט צודיענען אין חיל. דאָך צו ליעב דער אידעע האָט
 ער מערסטענטהייל פֿון זיין לעבען איבער געגעבען צום אויסלעהרנען
 די פֿערהאַסטע קריעגס קונסט. די שורות, וואָס מיר האָבען

(*) אַ סעקטע אין אַ מערוקא.

געבראכט. האָט דזשאָן אָנגעשריעבען וועגען זיין יוגענד נאָך אין 1857 יאָהר. לויט די שורות קאָנען מיר זיך פֿאַרשטעללען זיין נאָמער: זי איז פֿולל התפעלות, זעהר ערניסט, שטרענג צו זיך זעלבסט און צו פֿרעמדע, דערצו נאָך ענערגיש ביז נאָך און אונערמיערליך צו דערגרייכען דעם אידעאל, צו וועלכען ער האָט געשטרעבט.

בשעת די זעלבע מלחמה מיט די ענגלאַנדער האָט זיך געטראָפֿען אַ מאָל בראָונזן צושטעלען זיך מיט'ן הורט ביי איינעם אַפלאַנטאָמאָר אַרייַכען. יענער האָט איהם זעהר פֿריינדליך בעהאַנדעלט, האָט איהם ביי'ן טיש געזעצט און געלויבט פֿיר די גאָסט זיינע פֿאַהגיקייטען און בראָוועריי, אין דעם הויז צווישען די איבעריגע בעדיענער, האָט זיך אויך געפֿונען אַ קליינס נענעריל, וועלכען מען האָט דאָ געהאַלטען, ווי אַ הינטעל, מען פֿלעגט איהם שלאָגען אין זיין געגענוואָרט מיט וואָס נור מען פֿלעגט געפֿינען. דאָס האָט געמאַכט אַ שטאַרקען איינדרוק אויף דזשאָנס' ערהאַבענע נשמה, ער האָט זיך פֿאַרקלעהרט וועגען דעם שיקואַל פֿון די קליינע נענערלאַך, וואָס זענען געבעך אָבערישען פֿון זייערע אַלמערען. פֿון דאָמאָלס אָן — אזוי דער צאָהלט ער זעלבסט — האָט ער אַשכּוועה געגעבען צושטרייטען אייביג מיט דער שקלאַפֿעריי, און איז געוואָרען נאָר אַבערשלאָ-סענער אַבאָל־ציאָניסט.

ביז צוואַנציג יאָהר האָט דזשאָן געהאַלפֿען דעם פֿאָטער אין זיין פֿעלל־פֿאַבריק אין אָניא, דאָרטען האָט ער אויסגעפֿילט אַלע פֿערשידענע פֿעליכטע: ער איז געוואָרען אַ מיסטער אי אַ קיכער פֿאַר די אַרבייטער. אין יענער צייט, לויט דעם פֿאָטערס ראַטה און זיין אייגענעם וואונש, האָט ער חתונה געהאַט מיט אַ יונגע, אַ וואַהלע מאָדכען, וואָס איז געווען שטריינג פֿרויסטאניש ערצוגען. די דאָזיגע ווי ער אליין פֿערצאָהלט — „האָט געהאַט אויף איהם נאָר אַ גוטע ווירקונג ביז סאַמע איהר טויט: זי מיט איהרע איינפֿאַכע גוטע־שטילע ראָד פֿלעגט איהר האַלטען דאָס „אויסשטען“ פֿון זיין שטאַלציען און איינגע-

שפארטען האראקטער. נאך איהר טוירט, ווען דושאן איז פֿערציג יאָהר אַלט געווען — האָט ער אַ צווייטען מאָהל גע- הייראַטעט; די צווייטע פֿרוי איז ביי איהם געווען די נאָהענטע- סמע מיט-אַרבייטערין און סאַמע איבערגעגעבענע פֿריינדן ביי דער זעלבער שווערער אַרבייט, צו וועלכער ער האָט געאַפּפּערט אַ גרעססע העלפֿט פֿון זיין לעבען. בראַן האָט געווען געפֿרוכט צו גרייטען זיך צו קאָנען זיין אַ פּאַסטאָר (אַלטהערדאָנישער נלח), נור דאָס האָט איהם ניט געלונגען: עס האָבען איהם מיטטעלען אויסגעפֿעהלט, און ער האָט זיך צוריק גענומען פֿאַר זיין יוגענדס-אַרבייט — גאַרבעריי. מיט דיעזער אַרבייט האָט ער זיך בעשעפֿטיגט ביי די 40-סטע יאָהרען אין פֿערשיעדענע שטאָדט פֿון אַגיא און פענסילוואַניען.

אין 1838 יאָהר, ווען ער האָט געוואָהנט אין אַגיא און האָט זיך דאָרט באַקאַנט שוין מיט פֿיעל פֿון די בעסטע אַבאָליציאָניסטען, איז ביי איהם פֿערטיג געוואָרען אַבעשטימטער פּלאַן פֿון אַ געוואָפֿענטען שמרייט מיט דער שקלאַפֿעריי; די אידעע פֿון דעם האָט אין איהם ערוואַכט נאָך אין זיין קינדהייט און פֿון דאָמאָלס ניט אָנגעלאָזט דער זעלבער פּלאַן, אויסער אייניגע פרטים, איז ווירקליך איבער געבליעבען גאָר ניט אומ- געביטען ביי זיין ווירגינער עקספּעדיציאָן אין 1859 יאָהר. נור מיט איין יאָהר פֿריהער האָט ער איהם ענטדאָקט אין אַללע פרטים צו אייניגע פֿון זיינע סאַמע נאָהענסטע פֿריינד און גלייך- דענקענדע אין באַסטאָן. אין דער צייט אָבער האָט ער גע- האָרג אויסגעלעהרינט די קריעג-קונסט מיט אַלע פרטים, און נאָך אין 1848 יאָהר, אין דער צייט פֿון זיין ריזיגע איבער- קאָנטענענטי (* — האָט ער זיך אַללעס בעמיהט צו באַקאָנען זיך מיט'ן צושטאַנד און אַלע קלייניגקייטען פֿון דער מיליטער- אָרגאַניזאַציאָן אין איראָפּאָישער אַרמיי.

דער עיקר פֿון זיין פּלאַן אויף צושטרייטען מיט דער

(*) קאָנטענענטי הייסט אייגענמליך יגשע, נור אונטער דעם נאָמען ווערט אָפֿט נימיינט איראָפּע.

שקלאפֿעריי איז בעשטאנען אין דעם, דאָס מען וואָל אינער-
וואַרמעט נאָר אויפהויבען אַ פאַרטראַנישע מלחמה אין די סאַמע
מיטער-פונקטען פֿון דרום מיט ווינע שקלאפֿען-אייגענשאַפֿטער.
ער האָט גערעכענט, אז מער ווענען דאָ, צווישען די איינוואָהנער,
די שוואַרצע, די אַפֿאָליציאַניסטען וועלען מיטוירדקען, די פֿרייע
שטאַטען פֿון צפֿון דאָס זעלבע, — אַלזאָ, ווען אויף די
פֿלאַנטאַציעס וועלען פֿלוצלינג אַנפֿאלען די טחנות, וועלכע
וועלען זיך בעהאַלטען אין די באַרגעדיגע אַרעער, וואָהין טען
קאָן ניט צוטראַטען, וועט עס — האָט ער גערעכנט —
אויפֿוועקען אַ מדרה פֿון די מעהרערע שוואַרצע. די ער-
שטוינטע פֿלאַנטאַטאָרען וועלען זיך דער שרעקען אַז זיי
וועלען געצוואונגען זיין צו ענטוואָגען זיך פֿון דער שקלאפֿעריי.
אויף אַזא אַופן האָט דזשאָן בראַן געהאַפֿט צו עררױבען זיין ציעל
צו בעפֿרייען, אָהנע בלוט כּמעט צו פֿערגייעסען.

מיר וועלען דאָ ניט אונטערנעהמען צו ערקלעהרען אויף
זיפֿיעל די אידעע האָט געקאָנט זיין פֿראַקטיש ערפֿילט, מיר
וועלען נור באַמערקען, אז דער פֿלאַן פֿון אַקאָמפּאַניע צו
שמרייטען מיט דער קנעכטהייט איז ביי דזשאָן אויס געאַרבייט
געווען מיט אַזא „גרונדליכען“ וויסען די קריגעקונסט, דאָס די
פֿריינד ווינע, פֿאַר וועלכע ער האָט עס ערקלאָהרט אין 1858
יאָהר, ווענען איבערראַשט געוואָרען פֿון ווינע אַרגאַניזאַטאָרשע
פֿאַהיגקייטען. ער האָט פֿאַראַויס גיזעהן אַלע קלייניגקייטען אין
דער פֿראַקטיק, אַללעס, וואָס האָט געקאָנט ניט געלונגען, אַלע
אונפֿאַסענדע בעדינונגען, דער צו האָט ער וואַנדערליך געוואוסט
דעם אָרט, וואו עס האָט געוואָלט זיין די קריגע. יאָ, דזשאָן
בראָן האָט ניט געפֿונען קיין חברים פֿון דער צאָהל נאָהענטע
אונד אינפֿלוסענדע אַפֿאָליציאַניסטען אין באַסטאָן, פֿיר זיין
רויקאַלישען, נאָך וויער מינוט, אונטערנעהמונג; נור דאָך האָבען
זיי ניט געקאָנט שטעהן פֿון ווייטען דער הייסער התפֿעלות אונ-
אַזא פֿעסטן גלויבען אין דעם גליקליכען סוף פֿון דער פֿאַרנעמונג,
פֿיר וועלכע דער מענטש האָט געאַפֿערט זיין גאַנצע לעבן, —

און זיי האָבען איהם סבטיח גיווען וייער שטיצע נישט בפרהסא.
 „מיר האָבען פאר די אויגען גיווען — אזוי האָט געשריעבען
 איינער פֿון זיי זולעזט — איין עלעגנדען אלטינקען, וואָס האָט
 אויסערוואָהלט, זיין גורל אין לעבען, אַרמונה, האָט
 געאַפּפּערט מיט זיין געזינד, רוה און „שאַנעס“ נאָמען און איז
 גרייט געווען אָבערגעבען זיין גאָנץ לעבען נאר צובעפֿרייען די
 אונטערגעדריקטע ראַסע, צו אָבזאָרשען דעם פֿלעק פֿון קנעכטהייט,
 וואָס האָט פֿערפלאַטערט זיין פאַטערלאַנד.“ שוין שפעטער,
 ווען דזשאָן בראָון האָט אַריין געפֿאלען אין די הענד פֿון דער
 ווירגינישע רעניערונג צוזאַמען מיט די גאָנץ געבליבענע אַנט-
 טהייל-נעהמער, האָט איינער פֿון די אויסגעצייכענטע צווישען
 די פלאַנטאטאָרעס אין דרום, אזוי אויסגעדריקט זיך שריפטליך
 וועגען דער אונטערגעמונג: „נאָך איהר בעקלערונג
 און ערפֿילונג איז דאָס געווען איינע פֿון די געפֿעהרליכסטע
 מרידות.

די אידעע צו שטרייטען מיט דער עקלאָאָרירי האָט שוין
 פֿון לאַנג דורגעדרונגען זיין גאַנצען לעבען און איז ביי איהם
 שטענדיג געשטאַנען אַיפֿ'ן ערשטען פלאַן, ער האָט זיך זעלבסט
 און זיינע קינדער ערצויגען צווייגען, דאָס איז ביי איהם שוין
 געוואָרען אַ הויזליכע געוואָהנהייט ווי, למשל, דאוונען פֿריה
 און אָבענד.

די פֿרוי זיינע האָט איהם געשיידט צו העלפֿען אין דער
 אַרבייט, ער האָט שטענדיג געוואָלט פאַסענדע קאָמפּאָזיציען
 צו זיך. איינער אַ פֿריינד זיינער האָט איהם געפֿרעגט (אין
 1857 יאָהר), ווי אזוי איז דאָס זיין פֿרוי מסבֿים צו זיין אַסוואָגלען.
 דער צו איז זיין לעבען דאָך שטאַנדיג אין געפֿאָהר. דערצו
 האָט דזשאָן גענטפֿערט: „איך האָב איהר שטאַנדיג געוואָלט,
 אז ווען די צייט פֿון שטרייטען וועט קומען, כווען מיר
 זיך צושיידען, וי איז שוין גאַנג גרייט געווען צו דעם.
 און אז די צייט צו אָנפֿאָהרען איז טאַקע געקומען, איז

זי גרייט געווען מיט רפואות און באגער פאר פֿערוואונדעטע".
נאך ווייניג, האָט זי נאך מיט איהם געשיקט איהרע צוויי
זיין צו שטארבען, — זיי זענען פֿאר זייע אויגען געטוירט
געווען.

אין 1849 יאהר האָט זיך דזשאָן בראָון בעקאנט מיט דעם
בעוואוסטען אבאָליציאָניסט געדרי סמיט, איין אייגענטימוער
פֿון פֿיעל ערד אין די וואָלדער פֿון אדיראָנדאק. דער לעצטער
האָט אין נאָעטען געלאָזט פובליצירען, דאָס די נענערין קאָנען
זיי איהם בעקומען חלקים ערד אָהנע לויין צו מאַכען פֿערמעס.
דאָ האָט זיך בראון צו איהם געווענדעט מיט אזא פֿאַרלעגונג:
„איך בין ערוואַכסען אין די וואָלדער און בין באַקאנט מיטן
אויפבויען נייע ישובים, איך וועל זעלבסט איינפֿיהרען אַ פֿערמע
צווישען אייערע נייע ישובניקעס און וועל זיי לעהרנען, ווי צו
דיין מאַכען און בעארבייטען אַ נייע ערד, איך וועל זיי, פֿיעל
מעגליך און, געבען ארבייט זיי מיר, און אלער פֿאַל בעוואָרען,
ווי אַפֿאַטער". סמיט האָט אָנגענומען זיין פֿאַרלעגונג און האָט
אָנגעגעבען זיין נייעם פֿרוינד אַ חלק ערד אויף געוויסע פֿרייע
בעדיגונגען; דזשאָן מיט זיין גאנצער געזינד האָט זיך באַלד
באזעצט דאָרטען און האָט אָנגעפֿאַנגען צו לעבען, ווי אַפֿיאַנער,
געהאָרעוועט שטארק, ווי איהם איז דאָס בעקאנט געווען
פֿון דער יוגענד נאָך. באַזעצענדיג זיך אויף דעם אָרט, האָט
דזשאָן אַרויס געקוקט אַ דריי-פֿאַכען צוועק: אויסער זיין וואונש
צו בעהילפֿיג זיין די אונגליקליכע נענערין, האָט ער אויך
געהאַפֿט צו געפֿינען און פֿערטיג מאַכען צווישען זיי פֿרייוויליגע
פֿיר זיין קנפֿטיגער ווירגענער עקספֿעריציאָן, וואָס איז ליכט
געווען צו עררייכען אין אזא אַבנעוואָנדערטען ווינקעל;
אינטערוועגענס האָט ער געוואָלט אויך פֿערייכערן זיין געזינד
מיט אַיין אייגענעם ווינקעל צו יענער צייט, ווען איהם וועט
אויסקומען צו פֿערלאָזען זיי. די לעצטע וואונש זייע איז
ווירקליך ערפֿיללט געוואָרען און סוף-בליסוף איז ער זעלבסט
בעראָבען געוואָרען אין דעם מאַלערושען טהאַל, וועלכער איז
איז געווען אַרום געקרייזט מיט באַרגער; דאָרטען, וואו

ער האט פערבראכט אייניגע יאָהר אין פלייסניגע אַרבייט.
 רושאַן בראַונס זיין האָבען זיך פֿון אַניא אַריבער געצויגען
 אין קאַנאַס, ווי נור עס איז אַדורך דער געוואָן, וואָס האָט
 ערלויבט שקלאַפֿעריי אין דעם פֿרייען קאַנאַס. זיי האָט געצויבער
 דאָס פֿרייע לעבען, פֿוהל אונרוה און אלע מאָגליכע צופאַלען
 אין דעם נייעם לאַנד. באלד האָבען זיך דאָרטען אָנגעפאַנגען
 די אויפֿרעגונגען, ווייל די שקלאַפֿען-אייגענטהומער פֿון דרום
 האָבען וועה אָנגעהויבן די פֿרייע קאָלאָניסטען, ווי מיר האָבען
 שוין דערמאָנט, דאָמאָלס איז רושאַן בראַונ אויך צוגעשטאַנען
 צו זיינע זיין. כמעט אין אללע פֿרייע שטאַטען זענען איינ-
 געאָרדענט געוואָרען די קאַנאַסער קאָמיטעטען — אזוי האָבען
 זיי זיך גערופֿען — אום צו זאַמלען געלט, צו שטיצען דער-
 עמיגראַציע און צו בעוואָפֿענען די קאָלאָניסטען. די גאנצע
 לאַנד האָט נור אויפֿמערקזאַם געמאַכט אויף דער ווייטער
 טעריטאָריע, עס איז אפילו געפֿאַרמירט געוואָרען איין נאַציאָנאַל-
 קאָמיטעט צו העלפֿען די פֿרייע קאַנאַסער; אין דעם קאָמיטעט
 אלס מיט גליעדער האָבען זיך געפֿונען לינקאלן, סמיט, סוואָרד און
 נאָך אנדערע בעריהמטע פֿאַרשטעהער פֿון דער אַבאָליציאָניסטישער
 פאַרטיי. רושאַן בראַונ איז געוואָרען פֿעלדהער אין דער מלחמה
 מיט די שקלאַפֿען-אייגענטהומער, ער איז געשטאַנען איבערהויפּט
 אין דער מחנה פֿון די דאָרטיגע פֿרייזייליגע, אין וואָסערע עס
 האָבען אַנטהיילגענומען זיינע זיין, צו פֿערטהידיגען די פֿרייע
 קאָלאָניסטען פֿון די מיססוריער באַנדע „גולניס“. האָטש די
 מלחמה אין קאַנאַס איז נישט גיווען לויט זיין פלאַן, דאָך האָט
 ער דעם צופאַל בענוצט אלס פֿאַרבערייטונג און אָנפאַנג צו
 אָרגאַניזירען זיין פֿיעל מעהר ערנסטען טהאַט, וועלכען ער
 האָט געהאַט במחשבה, מיט זיין געוואָנהליכע ענערגיע און
 בענייטערונג, נישט געשאַנעוועט נישט זיך, נישט אייגענע, האָט
 ער זיך געוואָרפֿען צו שטרייטען מיט דער שקלאַפֿעריי, און נור
 איהם דאַנקענדיג, האָט עס געלונגען די פֿרייע קאַנאַסער
 קאָלאָניסטען גובר זיין וויערע שונאים. דער נצחון איז אין

אלגעמיין וויכטיג געווען אין דער רעגירונג. דער „טשאַרלס“ מאנער „מערקורי“ — איינפלוסרייכע גאזעטע אין דרום — האָט אזוי געשריבען אין אָנפאַנג דער מלחמה: „אלע פאַרטייען זענען מודה אין דעם, אז אין דער יעצטיגער קאנזאסער קריגע ווענדט זיך דער ווייטערסטער שיקוואל פֿון קנעכטהייט און אַבאָליציאָניזם: וועט דרום גובר זיין, דאסמאלס איז דער אַבאָליציאָניזם צערשלאָגען און גאַנצליך אָפגעשוואַכט, וועט אָבער דרום בעוועגנס ווערען דאסמאלס שטאַרקט זיך דער אַבאָליציאָניזם און וועט אימער מעהר און מעהר „עזות“ בעקומען אין זיינע פֿאַרדערונגען, ביז ער וועט אין גאַנצען פֿערניכטען דעם דרום“.

פֿון די געריהטע געפֿעכטע ביי דער פאַרטייאַנישער מלחמה דעכענט מען דעם קאספּף ביי זאָוואַטאָטי, אַ קליין שטאָדטעל נעבען מיססורי. דאָרטען האָט דושאַן בראון מיט דרויסג פֿרוי ווילליגע מאַן צערשלאָגען און פֿעריאָגט די מיססוריער באַנדע, מעהר פֿון דריי הונדערט מאַן. אין דער געשלאָגן איז איין נאָך זינער געטויט געוואָרען, אַ צווייטער — געפֿאַנגען און גאַנצער דולל געוואָרען.

די אינגערע מלחמה אין קאנזאס האָט זיך, היפענדיג, געציגען פֿון 1856 ביז 1858 יאָהר, און דושאַן בראוןס נאָמען איז בעריהט געוואָרען איבערן גאַנצען בונד, נור זיינע גאָר „ווייט-לויפֿיגע“ מיינונגען וועגען דעם שטרייט און שקלאַפֿעריי האָבען קיינע אונטערשטיצע באַגעגנעט צווישען די קאנזאסער קאָלאָניסטען, ווועלכע זענען גאָר נישט „אויפֿגעלויגט“ געווען צו מאַכען ווייטערע שריטטע, אַלס דאָס בעשיצען זייערע ישובים פֿון די אָנלויפֿענדע באַנדען פֿון די שקלאַפֿען-אייגענע געהיטער. זיי האָבען גאָר נישט מיטגעפֿיהלט דער מלחמה, וואָס דושאַן בראון האָט געוואָלט איבער שראָגען אין מיססורי. לויט זיין מיינונג, וואָס איז טאַקע באלד נאָכדעם אויסגעקומען אמת — איז קיין עמאָסיאָנאָלען בשלום נישט מעגליך געווען; עס איז שוין צו ווייט אַוועק. ער האָט זיך געווענדעט אין פֿערשידענע קאָמיטעטען, געבעטען הילף אויף ווייטער,

געבעטען אָנאַנזירען אַ מהנה אויף צו שטרייטען אין מיססורי.
אויסער דעם האָט ער דורך גאנצעמען זיך געווענדעט צו דער
געוועלשאַפֿט זעלבסט. דאָס אלעס האָט אָבער ווייניג געהאַלפֿען,
ווייל דאָס רוב אבאָליציאָניסטען, אפֿילו דאָמאָלס, האָבען
נישט מיטגעהאַלטען מיט זיינע „ווייט-לויפֿיגע“ מיינונגען.
בלייבענדיג גאָר אָהנע שטיצע, איז ער מיט אַקליינע חברה
קאָמעראַדען, וואָס האָבען מיטגעפֿיהלט זיין אידעע, גאָר
מיט קליינע מיטעלען, אַס ענדע 1858 יאָהר, העריבער
קיין מיססורי און האָט דאָרטען בעפֿרייט די שקלאַפֿען פֿון פֿער-
שערע פֿלאַנטאָציעס. דאָס האָט אין גאנצען אויפֿגעהויבען
קענען איהם אי די קאָנזאָסער איינוואָהנער, אי די אדוואָקאטן-
טראַציאָן, וואָס האָבען צוגעזעהן אין זיינע מעשים אַוואָהרע
צערשטערונג די געוואָלטע און רוה פֿון דעם לאַנד. סוף-בֿלֿסֿוף,
ווען ער האָט אָנגעוואַרען זיינע צוויי זיהן און זיין גאנצע
אייגענטהום, איז איהם אויסגעקומען צו בעהאַלטען זיך, ווי
עפֿים אַפֿיהרער פֿון אַ באַנדע גולניט און לויפֿען פֿון דעם זעלבן,
לאַנד, וועלכעס ער זעלבסט האָט גערעטעט פֿון די שקלאַפֿען-
גוואַלדהייטען. אונז בלייבט נור צו בעריהרען דעם לעצטען און
הויפֿטס פֿעריאָד פֿון זיין לעבען, דאָס וואָס מען רופֿט אָן זיין
„ווירגינישע קאָמפּאָניע“, וועלכע האָט זיך געענדיגט מיט זיין
טויט.

אין אַ באַרג-קלופֿט, אויפֿ'ן נרעניץ פֿון שטאַטען מינע-
לאַנד אין ווירגיניאַ, איז געשטאַנען אַ שטאָדטעל גארפֿערס-פֿעררי,
אין דער צייט פֿון דער איננערליכער שטרייט פֿטעט אין גאנצען
צערשטערט פֿון חיל פֿון צפֿון און דרום, וועלכע האָבען זיך
אַלץ איבער דעם פונקט געשטרייט. אין שטאָדטיל, גיט
ווייט פֿון ברעג טייך, האָט זיך געפֿונען דער בונד-אַרעסענאַל,
וואו עס האָט זיך געפֿונען גאָר פֿיעל פֿערשיעדענע
געוועהר. אין דעם קאַנט, נאָהנט פֿון דער אַמעריקאַנישער
דזיפֿטשטאָדט, אַ קאַנט פֿערפֿולט מיט דיסטאָרישע זכרונות.

וועלכע שטעלט זיך פאר אלס די טערמאפילען (*) פון אלטען שקלאפען-ניסט אין ווירגיניע, -- דאָרטען האָט רושאַן בראַון געקלערט צו אָנפֿאַנגען זיין אונטערנעהמונג, מיט דעם בלאַן פֿון וועלכען מיר האָבען זיך שוין בעקאנט.

א טאָג אויף צו בעזאָלען גארפערס-פֿעררי אונד דעם ארמענאל איז אָנגעצייכענט גיווען דער 17 אָקטאָבער פֿון 1852 יאָהר. צו 30-סטען יוני האָט ער זיך שוין מיט זיינע קאמעראדען געפֿונען אין דעם גענענד. אלס איין אָרט, וואו צו אָבלענען געוועהר אונד איין בלאַז פֿאר זיך אויף דער צייט האָט ער אָנגעדונגען אַ קליינע פֿערטע דאָ גאָהענט. טערסטענטהייל פֿון זיינע קאמעראדען פֿלענען זיך בעהאַלטען ערגיין אין די מקומות אונד ביי נאָנט גר פֿלענען זיי אַרין קומען אין דעם געדונגענעם הויז. די גאנצע מחנה זיינע, מיט וועלכע ער האָט ברעה געהאט צוקלאַפֿען די מאַנט פֿון די אלטעכטיגע פלאַנט-טאטאָרס, איז בעשטאנען פֿון 23 מאַנער, אָנגעטענדיג שוין אין חשבון אי איהם וועלכע, זיינע דריי זיהן אונד צוויי אידעמס; דאָ האָבען זיך אויך געפֿונען 6 גענערען. נור דאָס זענען אלץ געווען מאַנער מיט וועלטענזאמער ענערגיע, אונגענענטע טאפֿפֿערקייט אונד מיט גאָר איין ערהאבענעם מאַדעלישען אידעאל; מיט זייער גוטען ווילען זענען זיי אוועק אויף דעם געפֿעהרליכען אונטערנעהם פֿעסט ענטשלאָסען צו שטארבען פֿאר דעם אמת, צו וועלכען זיי האָבען געדיענט מיט אמונה אָהנע אַ ברעג אין זייער פֿיהרער.

פֿון די בעמערקונגען, וואָס זיינען איבער געבליעבען נאָך בראַון, געשריבענע מיט זיין אייגענער האַנד, איז צו זעהן, אז די קאמעראדען פֿון דעם ערשטען אונטערנעהמונג זיינעם האָט ער שוין פֿאר רעכענט אַז אָפֿעציערען אונד עלטסטע איבער די טהיילען פֿון דער קינפֿטיגער גרויסע מחנה, וועלכע האָט געוואָלט אויסוואַכסען פֿון דעם הויפֿען טאפֿפֿערע לייט. די

(*) א שטאַלע באַרג-קלופֿט, וואו עס האָבען 300 גריכען געשטויט זענען אַ גרויסע מחנה פֿון פֿעריאָנער.

גאנצע אונטערנעהמונג איז געהיט געווען בסוד-סודות, אפילו גאָהנטע מיטפֿיהלענדע אבאָליציאָניסטען אין צפֿון האָבען פֿון דעם געוואוסט נור אין אלגעמיין, אָבער קיינע פרטים. מיטלען האָט ער באַזעסען גאָר קאָרנע, — 1,000 דאָלאַר, וואָס האָט געשענקט איין אַנטהיילנעמער אין דער עקספּעדיציאָן. דעם משך פֿון דריי מאָנהייטען, וואָס דוּשאַן בראַון מיט זיינע קאָמערצאָדען האָבען געוואָהנט אויף דער פֿערמע אין מערילאָנד און געשטודירט מיט חריפֿות אַלע פרטים און די געגענע שטאָנדע פֿון דעם קאָנט, האָבען זיי זיך אַזוי בעהיטואַמט גע- האַלטען, אז די רנהינדע דאָרפֿס-לייט, מיט וועלכער זיי האָבען אַ פֿערקעהר געהאַט, איז נישט איינגעפֿאלען גאָר אין זינן, וואָס פֿאַר אַ פֿערוועגענסטהאַט עס האָבען דאָ אונטערגענומען אָט די זואהלע, שטילע מאַנער, וואָס וואָהנען צווישען זיי. אין דער צייט איז צו בראַונ'ן אויף דער פֿערמע געקומען אַ זעכצעהניגהריגע מאַכטער זיינע מיט אַ שוועגערין און האָבען פֿערבראַכט אַ מאָנהייט ביי איהם, דאָס זענען געווען די לעצטע גליקליכסטע מאָג אין זיין לעבען. אין אַנפֿאַנג אָקטאָבער האָט זיין ווען, אַליווער, אָבגעפֿיהרט די גאָסט אויף דער פֿערמע, וואו זיין פֿרוי מיט די איבעריגע מאַכטער און שוועגערין האָבען זיך געפֿונען, נאָכהער האָט ער זיך צוריק געקעהרט צום פֿאָטער. דעם 16-טען אָקטאָבר, אָבענד צייט — חשך איז געווען, אַרענען האָט געגאָסען, — האָט דשוואַן בראַון פֿער- זאַמעלט זיינע קאָמערצאָדען אויף דער פֿערמע. „מאָכט זיך גרייט מיט געוועהר, מיר וועלן געהן אויף פֿערריי" — האָט ער צו זיי געזאָגט. ער האָט זיך אַריין געזעצט אין אַ צוגעגרייטעס וואָגיל, דאָס אַהין אַוועק געלעגט אַ שווערען האַטמער, אַ לאָס און נאָך אַנדערע אינסטרומענטען און די קליינע מחנה האָט זיך אַוועק געצויגען קליינע חברות-דיוויס, פֿרי נישט צו וואָרפֿען זיך וועמען אין די אויגען. אויפֿען עק בריק. אויף די ווירגינער זייט, האָט זיך זיי געטראָפֿען דער שומר, האָבען זיי איהם באַלד אַרעסטירט, און דאָס קליין הויפֿעלע מאַנער, פֿון קיינעם נישט באַטערקענד, איז צו געקומען צום טהייער פֿון אַרסענאַל, וואָס האָט זיך

געפונען אויפ'ן סאמע ברעג. דאָ האָבען זיי זיך צו געשטעלט
האלב צעהן אָבענד; מיט די געזינג, וואָס איז אין וואָגעל
געווען, האָט מען אויפגעבראַכען די שלאָסער און מען האָט זיך
געלאָזט אויפ'ען הויף. פֿערנאָפּענדיג צוויי שומרים דאָ גאָר
אָהנע רעש. דשוואַן בראון און צוויי ווינע קאָמערדארען זענען
געבליעבען ביין טהויער אלס שומרים; פֿיערצעהן מאַנן זענען
אזעק פֿערנאָפּען דעם וואָואָר פֿון געוועהר. אַליווער בראָן
מיט נאָך אַ קאָמערדאר האָט פֿערנומען דעם ברוק, דאָרטען האָט
ער פֿערהאַלטען אייניגע מענשען און האָט זיי אָבגעשיקט צום
פֿאָטער אין אַרסענאַל. דאָס אלעס האָט זיך אָנגעהוון אָהן איין
שאַס, און צו האַלבע נאַכט איז דאָס גאַנצע שטאָדטיל גאַרפֿערט.
פֿעררי און דער אַרסענאַל מיט ווינע מיסטערסקעס ביי דזשאָן
בראָונ'ן אין די הענט געווען. אין דער צייט האָט ער אזעק
געשיקט אַ טהייל פֿון ווינע מענשען אין די אַרומיגע פלאַנאָמאַציעס
צו בעקומען לעבעדיגע, "משכנות" פֿון די שקלאָפֿען אייגענדיג
טהומער און צו בעפֿרייען די שקלאָפֿען! צו טאָדגענס פֿריה האָט
שוין דזשאָן געהאַט מעהר פֿון דרייסיג געפֿאַנגענע. פֿערשלאָסענע
אין אַרסענאַל. אין דעם חשבון האָט זיך אויך געפֿונען דער
פֿאָלקאָיוניק וואַשינגטאָן, אַפּערזאָן פֿון די הויפט־רעגירענדע
אין ווירג'ינע, אַזכר פֿון דעם גרויסען־פֿרעזידענט. ביי די
צעהענטע שעה אויף מאָרגען פֿריה איז נאָך איינער פֿון בראָונ'ס
קאָמערדארען ניט געהרג'ט געווען; זיי האָבען דאָס שטאָדטיל
אין זייערע האַנד געהאַלטען, מיט זייער אונטערוואַרטעמען.
עוואַלדיגען בעפֿאַל האָבען זיי אזא טוידט־שרעקעניש געוואָרפֿען
אויף דאָס שטאָדטיל און דעם געגענד אַרום, דאָס ווען דזשאָן
וואָלט טאָקע צו געהאַרט דעם ראַטה פֿון ווינע פֿריינד און
וואָלט ביי "בעגלינען" בעהאַלטען זיך מיט זיין טחנה אין די
באָרג. וואָלט דער פֿרוב פֿון דאָס ביסעלע דרייסיגע
מאָנער געוויס בעקומען גאָר איין אנדערע רעוולטאַט
און אפשר וואָלט עס "געקערעוועט" גאָר דעם צוג פֿון די
היסטאָרישע בעגעבענהייטען. נור, צוליב פֿערשידענע אויס־
ראַדענישען, האָט ער אַלץ אָנגעצויגען זיין אָבטראַטען, ביי עס

אין שוין געוואָרען צום לעצט ניט מאַגליך טאָקע .

אין דער פֿריה האָבען די אײַנוואַהנער פֿון נאַרפֿערס-פֿעררי-
אונ די אַרומיגע ערוואַכט אונ אויס געטשוילעט פֿון די טוידט-
שרעקעניש, ווי האָבען אָנגעפֿאַנגען צו זאָמלען זיך אַרום אַרסענאַל,
עס האָט אויסגעבראַכען אַפֿערוועגענס-שטרייט, אַללע וויינע,
וואָס האָבען זיך געפֿינען ביים טיך אונ אין זאָוואָד פֿון די
געוועהר, זענען געווען ערמאָרדעט אָדער געפֿאַנגען. נאָך מיטאָג
האָט ער געזאָמלט צום טהויער פֿון אַרסענאַל די רעשט פֿון
זיין מחנה אין דער מאַשינען-געביידע אונ האָט נאָך אַפֿאַר-
שעה אַבגעווינגעלט זיך פֿון דער מאַסע געוואָפֿענטע לייט,
וואָס האָט איהם אַרום געקרייט פֿון אַללע זייטען. צו דער
נאַכט, ווען צום שלאָכטס-אַרט איז מיט אַראָפּטע זעלנער געקומען
פֿון וואַשינגטאָן דער פֿאַלקאָוויק לי (דער קינפֿטיגער היל-
אנפֿיהרער ביי די דרוםס-לייט), זענען פֿון דושאַנס קאָסעראַדען
נור זעכס שוין געבליבען; פֿון די זענען אויך צוויי פֿערוואונ-
דעטע געווען אונ ער זעלבסט איז „אַבגענאַנגען“ מיט בלוט,
זיינע צוויי זיהן זענען שוין טוידטע געלענין געבען איהם .

פֿון דאָס הויפֿען מאַנער, מיט וועלכע דושאַן בראָן
האָט ברעה געהאַט צו אָנפֿאַנגען לויז מאַכען דעם יאָך פֿון די
שקלאַפֿען-אייגענטומער, זענען פֿערניכטעט געוואָרען אין
שטרייט אונ אויף דער הלילה 17 מענשען, 7 פֿון זיי זענען וויינע
פֿאַמיליען-גליעדער געווען .

אַפֿערוואַנדערטען, קוים אַלעבעדיגען שוין, האָט מען דעם
אַלטען מיט וויינע מיטשטרייטער גאַנץ געבליבענע געבראַכט אין
טישאַראַלסטאונער טהערמע, וואו מען האָט זיי חוקר-זורש געווען
אונ אַ מיטשט געגרייט. דאָס האָט געדויערט ביז ענדע נאָוועמבער,
אין דעם פֿערלויף פֿון זעכס וואָכען צייט זיין פֿערפֿעסטיגען, האָט
דער שטאַרבנדער מאַן נישט אויפֿגעהערט זיין מוגדליכען אונ
געשריבענע פֿראַפֿאַגאַנדע קעגען קעכטחייט. מיר ברענגען דאָ
אײַן „אויסזאָג“ פֿון זיין לעצטען — זעהר אַחאַראַקטערישער-
ברייף צו דעם כעוואוסטען אין אַטעריקע פֿאַסטאָר אונ פֿעדאָאָג
געספֿרי. דער ברייף איז געדרוקט געווען נאָך פֿאַר זיין לעבען

און האָט איהם ערוואָרבען אַללגעמיינעם מיטגעפֿיהל און אַכטונג, און מען האָט זיין טוירט בעטראַכט אלס אַ היליגען קרבן...

„טהייערער פֿריינד, שרייבט ער — פֿאַר מיר ליעגט יעצט דיין גוטער בריף. אויף ווי פֿיעל מיר איז בעוואוסט, בין איך דער ערשטער פֿון אונזער משפּחה, רעכענענדיג פֿון פעטער בראון, וואָס איז פֿערזעט אין הפּיסה און פֿער-משפט צו דער הלילה. נור, טהייערער פֿריינד, דאָס בעדאַרף דיך ניט קיטערן, דו געדענקסט, ווי אַזוי עס איז געהרגט געוואָרען אונזער זיידע אין 1776 יאָהר, און ווען נור די אים-שטאַנדען וואָלען זיין אומגעביטען, וואָלט איהם אויך מיט עשאפֿאַט געשמעקט. אפשר איז דאָ קיינע אַרואַלע אויף צו פֿרייען זיך פֿון דעם סוף, וואָס מיר שטעהט פֿאַר, נור איך שרעק זיך ניט פֿאַר דעם... קיינע זיידען, קיינע „אַראַב פֿאלען“ שפּיר איך ניט צוליב דעם, איך שעם מיך גאָר נישט פֿאַר מיינע קעטען און טוירט, וואָס ערוואַרטעט מיך... אין דעם קינפֿטיגען מאָי וואָלט מיר זעכציג יאָהר געוואָרען, איך האָב גענוג פֿערגינגען גענאָסען אויף מיין לעבען און בין העכסט גליקליך געווען, ווייל איך בין געוואָהנט געווען צו בעטראַכטען דעם צווייטענס גוטען-לעבען, ווי מיינעם זעלבסט... פֿאַל-שמענדיג געזונד בין איך מיין נאַנצען לעבען געווען און נאָך בוי יעצט ברויך איך קיינע ברילען... און יעצט, ווען מיר קומט אויפֿען זינען אַרויף, ווי לייכט וואָלט איך געקאָנט צערשטערען דאָס, וואָס איך האָב שוין איין געאַרבייטעט, דער נוצען פֿיר דער פֿרייהייט פֿון מענשען, דערוועג איך זיך גאָר ניט צו באַגערן אַלענגערען לעבען...”

די שאַנדליכע שטראַפֿע, וואָס האָט ערוואַרטעט אַזא מאַן, וואָס זיינע גוטע מדות האָבען נור וואונדער אַרויס גערופֿען, האָט אויפֿגעוועקט אין די פֿרייע אַמעריקאַנער שטאַטען די הייסטע געפֿיהלען פֿון מיטלייד און רחמנות. אומערום האָבען זיך מיטינגען געזאַמעלט, עס זענען דערלאנגט געווען פעטיציעס, אין אַלע גאַנצען האָט מען געדרוקט אַרטיקלען, וועלכע האָבען אַרויס גערופֿען

רחמנות פֿון דושאָנס ריכטער. נור די ווירגיניער אייגענ-
טהימער זענען אָבער גערבליבען שטייף און האַרט און עס איז
פֿערמשפט געוואָרען צו דער הלילה דער מאַן, וואָס האָט
א באַזע פֿניה געהאט אויף זייער גליק.

פֿאַר דער סאַמע שטראָף, וועלכע האָט געפֿאַלגט דען 2-טען
דעצעמבער 1859 יאָהר, האָט דושאָן בראַן איבער געגעבען צו
א שיכט פֿון טיורמע א שטיקעל פֿאַפֿיר מיט די פֿאַלגענדע
שרות:

„איך, דושאָן בראַן, בין יעצט אין גאַנצען איינגעגעלויבט,
אז נור בלוט אליין וועט אָבואַשען דעם גרויסען פֿערברעך פֿון
דעם זינדיגען לאַנד.“

די אמעריקאַנער פֿלעגען אָפֿט אַרויפֿען דושאָן בראַן:
„דער לעצטער פֿון די פֿורֿיטאַנער“. דאָס האַראַק-
טערווירט איהם גאַנץ ריכטיג. ער איז אַ פֿורֿיטאַנער געווען ניט
נור לויט זיין שטאַם, נור ער האָט אין גאַנצען פֿערהיט די
אמונה פֿון זיינע אָבות אין השגחה און וואונדערבאַרע צייכע-
גונגען פֿון היממעל; אין איהם איז אויך פֿערבליבען די
פֿורֿיטאַנער פֿעראַכטונג צו לוקסוס, גלייכגילטיגקייט צו קונסט און
זייערע שטרענגע גוטע מדות.

VIII.

דער פֿרעזעס פֿון רעספּובליקא.

יעצט וועט אונז פֿאַרקומען אויפֿצובלאַטערען די סאַמע
פֿינסטערע בלאַטער אין דער געשיכטע פֿון די פֿעראַייניגטע
שטאַמען, בעריהרען די צייט, ווען — ווי לינקאָלן האָט זיך
אויסגעדריקט — „די טחלוקת האָט גענומען הערשען אין הויז“,
דאָס גאַנצע לאַנד האָט זיך איינגעטהיילט אין צוויי פֿינרליכע

לאגער'ן, און אין פערלויף פון אייניגע יאָהר האָבען זיי צווישען זיך געפֿיהרט אַ בלוטיגען שטרייט, דעם שרעקליכסטען פֿון אלע אנדערע — איין אינערליכער שטרייט.

קוים איז לינקאָלן געמעלדעט געוואָרען אלס פרעזידענט, האָט די אונזופֿרידענהייט, וואָס האָט ביי יעצט, ווי אַ פֿונק, „געטליעט" אין פֿערשיעדענע טהיילען פֿון דרום, אָנגעהאפט, ווי אַ שרפה, אַלע דרומדיגע שטאָטען. אויפֿערנאָך, איז דאָס אויסוואָהלן אַאבראם לינקאָלנ'ן אלס פרעזעס אין די פֿעראייניגטע שטאָטען געוואָרען אַסיגנאַל צו איין אונגעזאָסטער שטרייט.

אין דעם אויסוואָהלען האָבען די דרום-לייט צוגעוועהן אַ חורבן פֿיר אלע זייערע האָפֿנונגען. זיי האָבען פֿערשטאָנען, אז פֿון יעצט איז אין געפֿאהר ניט נור די פֿערברייטערונג, זאָגאַר דער עקסעססענץ פֿון שקלאַפֿעריי אליין, אויף וועלכער עס איז געגרינדעט זייער גאַנצער עקאָנאָמישער געבוי. און זיי האָבען זיך בעשלאָסען מיט אלע קרעפֿטען צו פֿערטהיירדיגען זייערע רעכטע. באלד נאָך דעם אויסוואָהלען האָט די געזאָגטע פֿערזאָמלונג פֿון דרום-קאָראָלינאָ געזאָמעלט אין טשאַרלסטאָן איין קאָנווענץ, וועלכע האָט איינשטימיג געמאָלדען, דאָס „דער בונד, וואָס האָט עקסעססירט צווישען דרום-קאָראָלין און אנדערע שטאָטען אונטער דעם נאָמען די פֿעראייניגטע שטאָטען אין אַמעריקא, איז פֿון יעצט צערשטערט". איין אָנהאַנג צו זייער אַבטהיילען זיך האָבען זיי אָנגעוויזען אויף די פֿיינדליכע בעציהונגען פֿון דער פֿאַרטיי, וואָס האָט אויף דעם אויסערוואָהלען געזיגעט צו דער שקלאַפֿעריי-גרינדונג. באלד נאָך דער ערקלאָהונג איז בעשטימט געוואָרען אַ בעזאָגערדע קאָמיסאָן אויף צו איבער ריידען מיט אנדערע שטאָטען פֿון שקלאַפֿען אייגענטהימער, אז זיי זאָלען אָבפֿאַלען פֿון בונד, און מיט דער רעגירונג פֿון די פֿעראייניגטע שטאָטען — וועגען דעם פֿאַנאַנדער טהיילען דעם פֿערמאָגען און די הובות פֿון דער מלוכה. צום ענדע פֿעברואַר 1861 יאָהר האָבען זיך נאָך זעכס שטאָטען אין דרום

בעשלאסען אָבערשטעהן פֿון בונד, אונ אין גיכען האָבען די אללע זיעבען שטאַטען אויפֿגעוויבען די פֿאָהן פֿון אַ מירדה אונ ווי האָבען געגרינדעט זייער רעגירונג ועלכסט, אַנדערנדיג זיך די קאָנפֿעדעראַל-שטאַטען אין אַמעריקא פֿאַר אַ פרעזעס האָבען ווי אויסערוואָהלט דזעפֿערסאָן דעוויס'ן אונ האָבען זיך געגרייט צו שטרייטען מיט די פֿעדעראַל — ווי ווי האָבען עס אָנגערופֿען — שטאַטען אין צפֿון; ווי האָבען בעפֿאַר פֿעד-האַפט די אוצרות פֿון געוועהר, וואָס האָבען זיך געפֿונען אין זייערע גרעניצען, די פֿעסטונגען, קריעגס-שיפֿען, טאָמאָשנעס אונ פֿאַסט קאַמאָדען.

די פֿאַרטיי אין דרום, ווי עס איז שוין געראַדט געווען, האָט אַ גרויסען איינפֿלוס געהאַט אין לאַנד, איהרע פֿאַרשטעהער זענען גאָר וויכטיגע בעאַמטע אין דער רעגירונג געווען. יעצט האָט זיך ענטדאָקט, ווי ווי האָבען גאָר אָהן שעמערדי בענוצט זייער מאַכט צו שטיצען דער פֿאַרטיי פֿון שקלאַפֿען-אייגענ-טהיטער. דער געוועזענער קריעגס-מיניסטער — איינער פֿון די פֿאָהיגע דרום-לייט — האָט גאָר בעפֿאַר צוגעגרייט פֿיעל געוועהר אונ קריעגס-פֿאַראַטהען אין די אַרעסענאַלען פֿון צפֿון אויפֿ'ן קאָסט פֿון דער רעגירונג פֿון די פֿעדראייניגטע שטאַטען, אונ די אלע פֿאַראַטהען האָט ער פֿערקט אין אַ וויגע פֿונקטען, פֿון וואָנען די דרום-לייט האָבען עס לייכט געקאָנט בעקומען. די קריעגס-פֿלאַטע איז צערוואָרפֿען געווען אין די ווייטערסטע טהיילען פֿון דעם לאַנד, אונ צו דעם אַלעס איז דער רייכס-שאַטץ (אוצר-המלוכה) זיך אויסגעוויזען לעער.

ווי נור דער נייער פרעזעס האָט פֿערטראָטען זיין פֿעליכטע, אין מאָרץ 1861 יאָהר, האָט ער זיך שוין באַגעגענט מיט אונגעהייערע שוועריגקייטען, וועלכע זענען גאָר האַרבער געוואָרען פֿון דער אומשטאַנדע, וואָס אייניגע פֿון די פֿעדראייניגטע שטאַטען אין צפֿון האָבען אויס געזעהן אַלס גרויסע געגנער צו שטרייטען אָפֿענטליך מיט דער מירדה, וואָס האָט געשמרעכט צו צעררייסען דעם בונד אונ האָט דראָהענד געארבייטעט, די שרעק פֿאַרן אינערליכען שטרייט איז אַזוי שטאַרק געווען, אז

פיעלע, אום צו פערזארגען אשלוס, האָבען איינגעשטימט וואָגאָר אָבטהיילען זיך פֿון דרום. אין דער רעדע, מיט וועלכער אַברהם לינקאָלן האָט אַרויס געטראָטען, האָט ער מיט נאָר דיהערנדרע רייד איינגעטראָדט די דרוםס-לייט מיט צו וואַרפֿען זייער אלגעמיינע פֿאטערלאַנד, מיט אַנצופאַנגען קיין ברודער-מאָרדרישע מלחמה. נור דאָס איז אַלץ אימזיכט געווען, די דרוםס-לייט האָבען אויף אַ שלום נישט איינגעוויילגט, אונדזער צווייטער פרעזענט זייערער האָט פֿערפֿולל אַרויס געזאָגט זייערע פֿלאַנער מיט איינע ווילדע וואָרטער: „מיט געוועהר אין די הענט, אַלעס מאַכענדיג חרובֿ דורך פֿייער אונדז שווערט, וועלען מיר זיך בעוועגען אַהין, וואו עס ערוואַרטעט אונז געוויס דער נצחון — אין די געדיכט-באַזעסענע שטאָדט אין צפֿון“.

דאָס איז נישט געווען קיין פֿוסטעס דראָהען. אונדז אין אַ מאָנהייט אַרום נאָך דעם פרעזענט רעדע, ווען דער אינערליכער מיניסטער האָט נישט צו גענומען די קאָמיסיע פֿון דרום, — ער האָט, לויט דער קאָנסטיטוציאַ, מיט ערקאַנט זייער רעכט צו אונטערהאַנדעלן וועגען צערייסען רעם בונד, — האָבען די דרוםס-לייט בעלאַגערט דעם אויפֿער-פֿעסטונג סאָמעט אין משאַרלסטאָונער האַפֿען, וואו עס האָט זיך געפֿונען אַהאַרניאָן פֿון צפֿון פֿון וועבעציג סאָלדאַטען אונדז האָבען עס פֿערנומען נאָך זעכס-אונד-דרייסיג שעה באַמבאָדירען. דאָס איז געווען דעם 14טען אַפריל 1861 יאָהר.

אונדז גוואַלדיגקייט, וואָס איז אַרויסגערופֿען געווען גלאַט אומזיסט, האָט אַ ענדע געמאַכט פֿון אללע סכסוכים אונדז האָט פֿעראַייניגט אללע שטאַטען אין צפֿון מיט דעם צוועק צו אונטערהאַנדלען די מרידה פֿון דרום אונדז צו פֿערהיטען נאָנץ דעם בונד.

אין אייניגע טאָג אַרום האָבען זיך די איינוואַהנער פֿון די שטאַטען אין צפֿון מיט התפֿעלות, „אַבגערופֿען“ אויף דעם פרעזענטס אויסרופֿען צו בעוואַפֿענען 75 טויזענד מאַן, דאָס זעלבע אויף פֿיעל אנדערעס, וואָס האָט באַלד נאָך דעם געפֿאלגט.

עס איז צו באמערקען, וואָס אין דעם סאַמען קריטישען מאָמענט האָט דער אלטער געגנער לינקאַלנ'ס, דוגלאַס, וואָס האָט אומגעביטען זיין מיינונג וועגען שקלאַפֿען אין די דרום-לייט, אונטער דער ווירקונג, וואָס סאַמעט איז צער-שטערט געווען, דער ערשטער געקומען פאַרלעגען זיין ראַטה אונד הילף, ווען דער פרעזעס האָט פֿאַר איהם דורך געלעזען זיין פראָקלאַמאַציע איבער דאָס צונויפֿזאַמעלונג פֿון די 75 טויזענד מאַן, האָט דוגלאַס באַמערקט: בייט אום דעם ציפֿער אויף צוויי הונדערט טויזענד; איך ווייס גענויער פֿון אייך די פֿערדאָרבענע שטרעבונגען פֿון די פֿערבראָכער". אונד די צוויי לייט, וואָס זענען שונאים געווען אַמשך 20 יאָהר, זענען פֿון יעצט אַן די נאָהענסטע פֿריינד געוואָרען.

די מרידה האָט אָנגענומען אַריעזיגע מאַס; אלע דרום'דיגע שטאַטען, אויסער פֿיער, זענען צו געשטאַנען צו די קאַנפֿע-דעראַטען; אונד גיך האָט דאָס אַנרויסע אומגליק". — ווי לינקאַלן האָט מיט קומער אָנגערופֿען די מלחמה — אויסגעדאַנערט איבער דעם גאַנצען לאַנד. מיר וועלען זיך דאָ בענוגענען מיט גאָר אַ קורצען איבערויכט די צופאַלען, וועלכע האָבען יעצט געפֿאַלגט שנעל איינס נאָך דאָס אַנדערס, דען בשרייבען אויספֿיהרליך די בלוטיגע מלחמה וועט נישט צו פאַסען ניט די מאַס, ניט דער פראָג-ראַס פֿון אונזער סקיצע. דער ערשטער וויכטיגער עפֿיזאָד אין דער מלחמה, נאָך דעם חורבן פֿון סאַמעט, איז דאָס, וואָס די קאַנדעפֿעראַטען האָבען אָנגענומען ביי גאַרפֿערס פֿעררי דעם אַרסענאַל, אין דער זעלבער צייט האָט דער היל פֿון בונד געמוזט פֿערניכטען גאַספּאַרטער אַדמיראַלווירדע, פֿרי דאָס זאָל אויך ניט אַריין פֿאַלען אין די הענד צו די דרום-לייט; דער צו האָבען די פֿעדעראַליסטען פֿערלוירען אַ גרויסען סכום געוועהר, קריעגס-געראַטהע אונד שיפֿען, גאָכדעם איז געווען דער בעוואוסטער קאַמפֿ געבען בולס-דען, וואו די צפֿונס-לייט האָבען געקומען אַ קלאַפֿ פֿערפֿול; נור פֿון דער צווייטער זייט איז דער קלאַפֿ ניט גאָר אָהנע נומצע פֿאַר זיי געווען: דאָס האָט זיי אַרויסגעוויזען די גאַנצע שוועריגקייט פֿון דעם פֿאַרקומענדען

שטרייט און האָט זיי געצוואונגען צו קאָנצענטרירען נאָר זייערע קרעפֿטען. און ענערנע. קיינע צווייפֿעל, אז אזוי האָט אויך געקלעהרט לינקאָלן. ער האָט באלד געפֿאָדערט פֿון דעם פֿאָלק נאָך אַ האַלב טיליאָן סאָלדאטען, און די צפֿונס־לייט האָבען אין איהם אזוי געגלויבט, אז ווען ער האָט געבעטען צו בעפֿאלמאָכטיגען איהם אויף אזוינע סהאטען, וועלכע זאָלען דעם שטרייט טאָנען „קורץ און ענטשלאָסען“, האָט דער קאָנגרעס איינשטימיג פֿמעט צוגענומען די רעזאָלוציאָן, לויט וועלכע דער קאָנגרעס האָט זיך מתחיל געווען צו געבען אין לינקאָלנס רשות די נאָטווענדיגע סוממען געלד און מענשען צו אונטער דריקען דעם דרום.

ניך נאָכהער זענען די קריענס־אָפּעראַציאָנען ביי די צפֿונס־לייט אוועק מיט עטוואָס מעהר הצלחה און צום ענדע יאָהר, — ווען זיי האָבען שוין געהאט אַ חיל פֿון זעכס הונדערט טויזענד מאַן — האָט די איינריכטונג פֿון מיליטער איבער דער קריענס־ביהע טבטיח געווען פֿאַרשריטע. נור אין 1862 יאָהר האָט זיך אוועק געצויגען אַרייַהע גרויזאמע געשלאָג, אויף דער יבשה און אויפֿ'ן ים, און די צפֿונס־לייט האָבען אלץ געליטען אונגליק; אזוי איז חרוב געוואָרען טאָקלעלאַנס אַרמעע, וואָס איז געגאנגען אויף ריטשמאָנד, ער האָט בעקומען אַ קלאַפּף נאָך אַ קלאַפּף אין אַ גאנצע רייהע פֿלוסיגע געשלאָג און האָט אָנגעוואָרען 15 טויזענד מאַן.

לינקאָלן אָבער האָט מוטא גישט פֿערלאָרען און אין מאַנאָט יולי האָט ער געפֿאָדערט דריי הונדערט טויזענד מאַן. און אין אַ סאָנאָט אַרום נאָך אזוי פֿיעל, צו ערפֿילען די רייהען (armies) אין צפֿונ־ער אַרמעע. ער האָט זיך מיט דעם ניט באַגנוגענט און האָט זיך יעצט ענטשלאָסען צו ערפֿילען אַזוינס, וועלכעס ער האָט שוין פֿון לאַנג גערקלערט, וואָס איז זיין גרעסטע טהאָט אין לעבען, וואָס האָט אונשטאָרפֿליך געמאַכט זיין נאָמען.

ביז יענער צייט האָט זיך דער פרעזעס נאָך ניט ערלויבט צו אָנצייגען די שקלאַפֿעריי־פֿערניכטונג; ער האָט גערענקט,

אז די פֿערהאטמע גרינדונג איז דאך געשטיצט אין
אנדערע שטאטען אויף דער רעכט פֿון דער קאנסטיטוציאָן.
די מלחמה איז האַטש ווירקליך געווען אַ שמרנים מיט שקלאפֿעריי,
נור אַפֿענסליך האַט עס געזיעלט צו אונטערדיקען די כּרירה
אין דרום־דיגע שטאטען, וועלכע האָבען געוואלט פֿערברייטערן
קנעכטשאַפֿט אויך אין אַנדערע מהיילען פֿון בונד, אונ, וויל
זיי האַט ניט געלונגען דער פּלאַן, האָבען זיי זיך בעשלאָסען
צו „אָבשטעהן“ פֿון דער רעפּובליק. אונ אז לינקאלן האַט דער-
זעהן, אז די מלחמה מיט אל-די שרעקען ציהט זיך שוין דעם
צווייטען יאָהר, אונ עס איז גאָר קיין ענדע ניט אַרויס צו זעהן.
האַט ער זיך איבערצייגט, אז די שקלאפֿעריי, וואָס איז דער
וואַרצל פֿון דער כּרירה, בעדאָרף פֿערניכטעט ווערען. אונ ער
האַט בעפֿרייט דריי מויענד נעגרען אין דער פּראָווינץ קאָלוטביע.
וואו עס געפֿינט זיך וואַשינגטאָן. ער האַט פֿערשפּראַכען פֿריי-
הייט צו די אלע נעגֿרען, וועלכע וועלען זיך שמעלען אין די
רייהען פֿון צפֿונ־אַרמעע, — מיט דעם האַט ער זיך ענט-
שלאָסען צו ערליווען זיי אין אלע שטאטען, דאָס האַט בעשטימט
דעם וויכטיגען חאראַקטאַר פֿון דער מלחמה, אַלס אַ שטרײַט
מיט קנעכטשאַפֿט. פֿאַר דעם ענטשיידענדיגן שריט איז
געווען דעם פּרעדענטס אַ פּראָקלאַמאַציע, וועלכע האַט
ערשיינט אין סעפטעמבער 1862 יאָהר, אין דער זעלבער פּראָק-
לאַמאַציע איז געווען, אז אויב צו יאנואַר 1863 יאָהר, וועלען
די קאָנפֿעדעראַטען ניט אוועק לעגען זייער געוועהר, דאָמאלס
וועלען אלע שקלאפֿען אין די שטאטען, וועלכע זענען אַרײַם
געשטאַנען קעגען דעם בונד, געמערדעט ווערען, בעפֿרייטע.
די דרומדיגע שטאטען האָבען זיך ניט אונטערגעגעבען צו
לינקאלנס פּאָדערונגען אונ דעריבער זענען לסוף בעפֿרייט
געוואָרען 4 מיליאָן קנעכט; פֿיעלע פֿון זיי האָבען זיך געשמעלט
אין די רייהען פֿון צפֿונ־ער אַרמעע קעגען זייערע געוועזענע
הערשער, אונ מיט דעם האָבען זיי מאָגליך געמאַכט פֿאַר די
צפֿונ־ליים פֿיעל איינגעשפּאַרטער אַלס פֿריהער צו פֿערלאַנגערן
די מלחמה.

לינקאלן האט בביון אבנעהאלטען פֿון צו בעקאנט מאַכען מיט זיין פראַקלאַמאַציע ביו סעפטעמבער 1862 יאָהר, ווען עס איז אָנגעקומען אַ נאָכריכט פֿון דער ערשטער פֿאַרשריטע ביי די צפֿונס-לייט. בדי ניט צו געבען איין אויסרעד זיינע געגנער צו „פֿערמיטשען“ זיין אויסרוף צו די נעגערען אלס אַ צייכען פֿון זיין שוואַכקייט. עס איז דאָ אַ געוויסע ידיעה, ווי דער פרעזידענט האָט אונטער יענער צייט פֿייערליך געשוואַהרען, אז אויב די קאָנפֿעדעראַטען וועלען אַרויס געיאָנט ווערען פֿון פענסילוואַניע, וועט ער געווינען גליקליך דעם זיעג פֿון די שקלאַפֿען-בעפֿרייאַנג. ווען ער האָט אונטער געשריעבען דעם 1=סטען יאָנואַר 1863 יאָהר, די געוויסע פראַקלאַמאַציע צו בעפֿרייען, האָט ער באַמערקט פֿיר די פֿיעל בעזוכער אין וויסען הויז (*). וועלכע ער האָט בעדאַרפֿט די הענד דריקען: — איך האָב אונטער געשריבען מיט אַ ציטערענדע האַנד; זי איז מיהד, נור מיין בעשלוס איז פֿעסט. אין סעפטעמבער האָב איך מודיע געווען די דרוםס-לייט, אז אויב זיי וועלען זיך ניט צוריקקעהרען צום בונד אונד וועלען ניט אויפהאַרען דרגנ'ן אונזערע סאָלדאַטען, וועל איך אַ טרייסעל טהון דעם סאַמען שטאַם פֿון זייער מאַכט, יעצט בין איך גרייט צו ערפֿילען מיין פֿערשפּרעכען ביו לעצט.

די פראַקלאַמאַציע, ווען זי איז בעקאנט געוואָרען, האָט אלעמען געפֿרייט, די געגנער פֿון שקלאַפֿעריי האָבען יעצט אַרויס געזעהן דעם סוף פֿון דער שרעקליכער מלחמה, די צווייפֿלער האָבען בעקומען אמונה, אונד איבערהויפּט איז יעצט אלעמען קלאָר געוואָרען, אז עס ווערט שוין אַ סוף פֿון דער קנעכטשאַפֿט. איינער איין אַ מעריקאַנער שריפֿטשטעלער דריקט זיך אזוי אויס: „קיינע וואָרטער זענען ניט אימשטאַנדע אויס צוהריקען די געפֿיהלען פֿון פֿריידע אונד דאנקבאַרקייט, וועלכע די פראַקלאַ-מאַציע האָט אַרויסגעדוּפֿען ביי דעם שוואַרצען שבט, וואָס האָט זיך אזוי לאַנג געפֿייניגט אין קנעכטשאַפֿט, פֿאַר וועלכען עס

(*) אזוי האָט געהייסען די אָפיציעלע רעזידענץ פֿון דעם פרעזידענט

אין וואַשינגטאָן.

האָם זיך ערשט יעצט געוויזען דער גליקליכער וועג צו פֿרייהייט.

די אונבאַרעמיהאַרציגע מלחמה האָט זיך נאָך געצויגען אין 1863 יאָהר, די צפֿונ'ער האָבען אלס געליטען אַ קלאַפּף נאָך אַקלאַפּף אונדז עס איז געווען צו ערקאַנען צווישען זיי מוטעהלאַזיגקייט; אָבער אין לינקאָלנ'ן איז אין זיינע פֿאַהיגקייטען צו בייקומען אלע אונגליקען, וואָס האָבען געדראַהעט איבער דער רעגירונג, — האָבען זיי געגלויבט. אונדז די האָפֿנונגען זייערע האָבען זיי נישט אָבגענאָרמט. פֿון האַלב יאָהר אָן האָט דאָס גליק אומגעקעהרט צו זיי זיין ליכטיגען פנים. אין יוני 1863 יאָהר, זענען די דרוםס-לייט, וואָס האָבען זיך אַרײַן געריסען אין מערילאַנד אונדז פענסילוואַניען, צערשלאָגען געווען געבען געמעבורג אונדז ביי דעם זעהר פֿיעל פֿערלוירען, דאָס געשלאָגן איז ווירקליך געווען אַ צוריקקעהרענדער-פונקט אין דער מלחמה, אונדז יעצט האָבען די דרוםס-לייט שוין פֿערלאָרען די האָפֿנונג צו אַיינ-בראַכען די טאַכט פֿון צפֿון.

לכוּף יאָהר, אויפֿ'ן רעכטען שלאַכטס-פֿעלד, וואָס אַ געוויסער טהייל איז אבית-דולם געוואָרען פֿאַר די געפֿאַלענע אין דעם שטרייט, האָט לינקאָלן נאָך דער פֿייערליכער צערמאָנע אַרויס געזאָגט די פֿאַלגענדע וואָרטער.

„מיט 80 יאָהר צוריק, אויף דעם זעלבען אָרט האָבען אונזערע אָבות אַ נייעם נאַציאָן אויף דער וועלט געבראַכט, ביי וועלכען די פֿרייהייט איז אַ „הויבען“ געווען, וועלכע האָט געגלויבט, אז אלע מענטשען ווערען גלייכע געבוירען, יעצט פֿיהרען מיר אַ גרויסען שטרייט, וועלכער בעדאַרף צייגען דעם פֿעסטען עקסיסטענץ פֿון דער רעגירונג, וואָס איז אויף אַיינע עיקרים געגרינדעט.

„מיר זענען זיך צונויף געקומען אויפֿען פֿעלד, וואו עס איז פֿאַרגעקומען אַיינע פֿון די סאַמע בלוטיגע געשלאָגן פֿון דער מלחמה, צונויף געקומען צו הייליגען אַ טהייל פֿון דער פֿעלד פֿאַר אייביגער הויז פֿאַר די יעניגע, וועלכע האָבען וויער לעבען געאַפֿערט אונדז צו בעפֿעסטונגען דעם נאַציאָנס לעבען. מיר

שהוען א פייגע זאך, נור אין פאלען זינן דעם וואָרט, זענען מיר נישט
מער אימשיטאנד צו הייליגען דאָס אָרט: די טאפּלערע לייט,
ווי לעבעדיגע, אזוי די דאָ בערגאָבענע, האָבען דאָס שוין
פריער פֿון אונז געטהוין"...

"די וואָרטער, וואָס זענען דאָ גערעדט, וועלען אויף לאַנג
בלייבען אין די עראַינערונג פֿון מענשען; אָבער די מעשים פֿון
די לייט וועלען קיינמאל פֿערגעסען ווערען, געזעער ברויכען מיר,
די לעבעדיגע, בענייטערטע פֿון זייער ביישפּיעל, וויסען זיך
צו דער גרויסער אַרבייט, און זייער בלוט וואָל גיט זיין אומזאָנסט
פֿערגאָסען; וואָל אונזער נאציאָן, נייגעבוירען ווערען צו פֿרייהייט,
וואָל די פֿאלקס־רעגירונג — פֿון פֿאלק און פֿיר דאָס פֿאלק —
נישט פֿערשווינדען פֿון דער ערד".

נאָך דעם נאָכן ביי געטעבורג, האָבען די צפֿונס־לייט אין
דעם זעלבען מאָנאַט גובר געווען זייערע געגנער ביי וויקסבורג
אין ביי'ן האַפֿען נורוואַן.

IX.

אין דעם ווייסען הויז.

ווי מיר האָבען שוין געזאָגט, האָבען די פֿעראַייניגטע
שטאַטען אין אַמעריקא איבערגעלעבט יעצט דעם סאַמע
פֿינסטערען פֿעראַך פֿון זייער געשיכטע. פֿאַרשטעהט זיך, ווי
פֿיעל ענערגיע, שטאַנדאָפּטיגקייט און פֿאָליטישע וויסענשאַפֿט
האַט זיך געפֿאָדערט פֿיר דעם טאָן, וואָס האָט די רעגירונג
געפֿיהרט אין אזא צייט, ווען דער עקסטרעם פֿון דער
רעגירונג איז אין געפֿאָהר געווען. לינקאָלנ'ס לעבען איז אזוי
שוין געווען די לעצטע פֿיער יאָהר פֿולל מיט אונרוה און

אויפֿרענונג, יעצט האָט עס אָבער פֿאַרגעשטעלט איין רייַהע דאַנות, אָהנע אויפֿהער, וואָס האָבען געפֿאָרעט איבער-נענשליכע מיה; אווערנאָך האָט אפֿילו דער „אייזערנער“ מאַן, וואָס איז געוואָהנט געווען אין אַרבייט אונ פֿערשיעדענע דחקות, אָנגעפֿאַנגען צייטען-ווייט אָבשוואַכט ווערען אונטער דער שווערקייט פֿון דער שרעקליכער לאַסט, די, וואָס האָבען איהם פֿון איללינאים געקאָנט פֿאַר אַפֿרעהליכען שטאַנדיג, פֿאַר אַ געוונטען, פֿולל לעבען אונד הומאָר, האָבען יעצט אין איהם געזעהן איין אויסגעמאָרעטען מענטשען פֿון אַרבייט, מיט טיעפֿע קנישען אויפֿען פנים, די גאַנצע צייט, וועלכע ער איז פֿרעוירענט געווען, האָט ער זיך קיינע רוה ערלויבט, אונד ווען אַנדערע זיינע מיט גליעדער אין דער רעגירונג פֿלעגען אָפֿטמאַל אין די ווער-היצען אַרויס פֿאָהרען פֿון וואַשינגטאָן אייסען שטאָרט, האָט ער קיינמאַל די הויפטשטאָרט נישט פֿערלאָזען אונד איז אַלץ אונגעביטען פֿערבליעבען אויף זיין שמעל, ביז עס זענען ניט העריבער די געפֿעהרליכקייטען, וואָס האָבען געדראָהעט.

ביי די אַלע דאַנות פֿאַר דער רעגירונג אונד ביי אַזא אונגעהייערע קאַפּפֿ-אַרבייט, איז לינקאלן דאָן איבערגעבליעבען דער זעלבער גוטער, אָהן אַ ברעג, איינפֿאַכער מענטש, ווי ער איז אין זיין יוגענד גיווען. די הויפט-שמירליכען פֿון זיין הומאַנישער נאַטור זענען יעצט בעזאָנדער העל אַרויסגעוויזען זיך. דעריבער וועלען מיר דאָ בריינגען אייניגע אַראַקטערישע עפֿיזאָדען פֿון זיין לעבען בעת די מלחמה אין וואַשינגטאָן. מיר נעמען דאָס פֿון קאַפּענטערס „בוך“: „6 מאַנאַטען אין דעם ווייסען הויז“.

איינמאַל, ווען ער האָט אָנגענומען בקשות אין דעם ווייסען הויז, האָט ער בעמערקט צווישען אונגעהייער פֿיעלע בעזוכער, אַ יונגלינג פֿון אַ יאָהר 13, אַ קראַנקליכער אויפֿן אויסזעהן, וואָס האָט געוואָרט אויף זיין אַטשערעד. לינקאלן האָט איהם צוגערופֿען: „קום אַהער, מיין קינד, דערצאָהל מיר, וואָס באַנערסטו?“ דאָס יונגלינג האָט געענטפֿערט מיט איין אָבגעהאַקטער שטימם: „הערד פרעזעס“.

איך בין צוויי יאָהר צייט אַ באַראַבאַנשציק אין פּאָלק געווען, נור דער פּאָלקאווינק איז אויף מיר אין בעס געוואָרען און האָט מיך אַרויס געיאָגט. איך בין קראַנק געוואָרען און בין לאַנג אין האַפּסיטאַל געלעגען. מע האָט מיך ערשט אויסגעשריטען, בין איך געקומען בעסען — צי קאָן מען ניט פֿון מיינשוועגען עפּים טהון? דער פרעזעס האָט אויף איהם פֿריינדליך אַ בליק געמיהן און געפֿרעגט וואו וואָהנט ער. „קין הייס איז ביי מיר נישטאָ“ — האָט דאָס יונגלינג געענטפֿערט. „וואו איז דין פֿאָטער?“ — „ער איז געשטאַרבען אין דער מלחמה“. „דיין מוטער וואו געפינט זיך? — האָט דער פרעזעס אַלץ גאָך געפֿרעגט. „די מוטער איז אויך געשטאַרבען. איך האָב נישט קיין פֿאָטער, קיין מוטער, קיינע ברודער... איך האָב קיינעם...“ האָט דאָס יונגלינג צוגעלעגט און צעוויינט זיך. לינקאַלנס אריגען האָבען זיך אויך מיט טרעהרען אָנגעגאָסען. „צי קאָנסטו ניט גאָעמען אַרום טראָגען צום פֿערקויפֿען?“ „ניין — האָט דאָס יונגלינג געזאָגט“ — איך בין נאָך גאָר שוואַך; דער דאָקטאָר האָט מיר נישט ערלויבט לענגער בלייבען אין האַפּסיטאַל, און קיין געלט האָב איך נישט און געהן האָב איך אויך נישט וואָס די סצענע, ווי עס בעשרייבען זי די צוקוקער, איז ביי גאָר דיהרענד געווען. דער פרעזעס האָט געקראָגען אַ קארטעל און אָנגעשריבען אַ פּאָר שורות מיט אַ בקשה „צו פֿערזאָרגען דעם אַרמען יונגלינג“, האָט עס איהם איבער געגעבען און אָנגעוויזען צו וועמען ווענדען זיך. דאָס יונגלינג איז אוועק מיט אַ שמייעל אויפֿ'ן פנים, בערהיינט מיט דעם געדאַנק, אַז ער האָט יעצט פֿאַר זיך אַ פֿריינד בעקומען — דעם פרעזעס פֿון די פֿעראייניגטע שטאַטען...

נאָך אַ סאָל האָט אַזא טעשה פּאַסירט: צוויי אַלטינקע פֿון דער פּראָווינץ האָבען אין אויפֿגעס־צימער ערוואַרטעט זייער אַטשערעד צו ראָדען עפּים מיט'ן פרעזעס. „יעצט איז דין אַטשערעד — האָט דער אַלטינקער געזאָגט צו זיין פֿרוי, ווען לינקאַלן האָט אָב געפּאַטערט דעם פּאַריגען. די אַלטימשקע האָט פֿאַר־אויס אַרויס געטהאָטען, האָט אַ ניעדעריגען רעוועראַנס געמאַכט.

אונ געזאגט: „הערר פרעזעס“. לינקאלן האט זיך אומגעקעהרט,
האט איהר די האנד געדריקט אונ נאך פריינדליך געפרעגט:
„נטע מאדאם, מיט וואס קאן איך דיענען?“ „הערר
פרעזעס“ — האט די אלטיטשקע אָנגעהויבען ווייטער: „איך בין
אזוי אויפגעזעצט, דאס איך קאן קוים רעדען. מיר איז נאך
קינסאָל נישט אויסגעקומען צו ראָדען מיט'ן פרעזעס. איך בין
א פֿרוי, וואָס איז איבערגעגעבען צום בונד, איך וואהן אין
מערילאנד; מיין זעהן איז שווער פֿערוואַנדעט, ער ליעגט אין
האָספּיטאַל; איך האָב געבעטען לאָזען איהם צו מיר, האָט
מען מיר געזאָגט, אז איך זאָל זיך צו אייך ווענדען. ווען די
סלחמה האָט זיך אָנגעפֿאָנגען, האָב איך איהם געשיקט שלאָגען
זיך מיט די דרומס־לייט; אז איהר וועט מיר ערלויבען נעמען
איהם אַ היים, וועל איך אַרום איהם אַרום געהן אונ ווי עס וועט
איהם נור בעסער ווערען, וועט ער וויעדער געהן איינשטיללעך די
„מאטעושינקעס“ פֿון דרומס־לייט, מיין זעהן איז אַוואַהלער יונג,
ער וועט נישט וועלען אַבי אויסדערהען זיך פֿון דיענסט“. ביי
לינקאלן'ן, אויסהאַרענדיג די אלטיטשקע, האָט אליפֿ פֿער-
ציטערט. „יא, יא! וויט געבענשט פֿון גאָט! דעם זעהן וועט
מען אייך אַרויס געבען, אויב ער איז נור ביי די קרעפֿטען צו
דיהרען זיך פֿון האָספּיטאַל“. ער האָט פֿאַר איהר אָנגעשריעבען
אַ קארטעל צום דאָקטאָר.

א גענעראַל פֿון דער טהאַטיגער אַרמעע פֿערצאָהלט, וואָס
פֿאַר איין האָס לינקאלן האָט געפֿיהלט צום טוידט־בעשטראָפֿען
פֿאַר פֿערבראַכען אין חיל. ער בריינגט דעם פֿאַלגענדען צופֿאַל:
„אין דער ערשטער וואָך שוין, ווי איך האָב איבער גענומען די
קאָמאַנדע, האָבען זיך ביי מיר אָנגעחאַפֿט 24 איבער־לויפֿערס,
וואָס זענען פֿעראַרטוהילט געוואָרען דורך דער קריגעס־ריכטונג
צום ערשטנסען. דער פרעזעס האָט בעדראָפֿט אוינטער שרייבען
דעם אַרטוהייל, האָט ער זיך ענטזאָגט. בין איך געפֿאַהרען
אין וואַשינגטאָן פֿערזאָגליך צו ערקלעהרען זיך. „הערר פרעזעס“
וויל איך איהם איינראָדען: דער בעווייז איז נויטווענדיג; ווען
גיט איז אויס די דיסציפּלין אין דער אַרמעע. ביי דעם צופֿאַל וועט

דער חסד מיט אייניגע זיך אַברופֿען שלעכט אויף די פֿיעלע. „נין, גענעראל“ — ענטפֿערט ער מיר — גענוג איז אויסער דעם אלטנות, וואָס מאַכען נאָס די פֿעראייניגטע שטאַטען מיט זייערע טרעהרען. פֿאָדערט נישט פֿון מיר, אַז איך זאָל זייער צאָהל גראַסער מאַכען; איך וועל דאָס נישט טהון“.

דער סענאַטאָר פֿון קאָנגרעס, מיסטער קעלאַג האָט, זיינענדיג אין וואַשינגטאָן, אַ טעלעגראַםס בעקומען, אַז אַ שכן זיינער, וועלכען ער האָט איינגעראָדט אָנקומען אין מיליטער, איז פֿאַר עפֿים אווילכטיגען פֿערברעך פֿעראורטהיילט פֿון קריעגס-ריכטונג צום ערשיעסען — אונט מאָרנען מאַקע. אויפֿגערענט שרעקליך איז ער אַוועק צום קריעגס-מיניסטער; נור אלע זיינע בקשות האָבען גאָר נישט געטאָכט. יענער האָט גיענטפֿערט: „שוין זעהר פֿיעל צופֿאלען אַזוינע זענען אונבעשטאָפֿט געבליבען“. גאָר פֿערצווייפֿעלט האָט זיך קעלאַג פֿון דעם מיניסטער געלאָזט צום ווייסען הויז, דער וועכטער האָט איהם נישט געוואָלט אַרײַן לאָזען. עס איז שוין געווען שפּעט און דער פרעזעס האָט זיך געלעגט שלאָפֿען. קעלאַג האָט גובר געווען אלע מניעות, האָט זיך אַרײַן געשלאָגען צו איהם אין שלאָף-צימער און האָט איהם פֿערצייהלט מיט אויפֿרעגונג אין שטימם וועגען דער טעלעגראַםס. „דעם מענשען קאָן מען נישט שיעסען, הערר פרעזעס“ — האָט ער געזאָגט. „איך מאַך איהם נישט גערעכט. אָבער ער איז דאָך מיינער איין אלטער שכן, ווי קאָן איך דאָס צולאָזען, אַז מען זאָל איהם שיעסען!“ לינקאָלן האָט, ליעגענדיג אין בעטט, רוחיג אויסגעהאַרט זיין אלטען קאָלענע און האָט ענדליך געזאָגט: „יא, איך זעלבסט קלעהר, אַז דאָס ערשיעסען וועט איהם קיינע נוצען בריינגען. נישט מיר אַ קאַרשט אַ פֿעדער“, און ער האָט אָנגעשריבען אַ באַפֿעהל פֿון חסד.

אַ מאָל האָט לינקאָלן, צווישען אנדערע ביטטערע, באַמערקט איין אַרמע קראַנקע פֿרוי, ער האָט זי פֿעראַנדער געפֿרעגט, זי האָט איהם פֿערצאָהלט, אַז איהר מאַן און 3 זיהן זענען אין מיליטער געווען; דעם מאַן האָט מען נישט לאַנג

געהרג'נס, זי איז נאך אליין געבליעבען, איז זי נאטווענדיג, בעדארף שמיצע; לכן בעט זי אַבלאָזען איהר דעם אַלטערען זון. לינקאלן. לויט עס פֿערצאָהלט אַזעלכער, וואָס האָט מיט זיינע אויגען געזעהן, האָט אויפֿמערקזאָם אָנגעקוקט דער פֿרוי אין פנים אין האָט איהר געענטפֿערט מיט גאָר אַ פֿריינדליכער שמיצע: „געוויס, געוויס אַזוי. אַללעס, וואָס איהר האָט געהאַט, האָט איהר אָפּגעגעבען; היינט אַז איהר האָט פֿערלאָרען אייער הויפֿט שטיצע, האָט איהר גאָר די רעכט צו בעקומען איינעם פֿון די זון.“ ער האָט שוין אַרויס געגעבען דער מוטער אַ בעפֿעהל אויף צו פֿריי לאָזען איהר זון. אין אַזאַך אַרום האָט זי זיך ווייטער געוויזען. די אונגליקליכע האָט פֿערשפּעטיגט. פֿון דעם פֿאַלקס-קאָמאָנדיר האָט זי דערוואוסט, אַז איהר זון, וואָס האָט דאָרטען געדיענט, איז געשטאָרבן פֿון אַגעפֿאַהליכער וואונד, וואָס ער האָט בעקומען אין איינע פֿון די לעצטע געשלאָגן. לינקאלן האָט אָנגעקוקט די פֿרוי אַפֿערשלאָגענע פֿון צער, ער האָט אויסגעהאַרט איהר טרויער אונטעם האָט איהם זעהר טיעף געריהרט, ער האָט געזאָגט: „איך וויל שוין אייער פֿערלאָנג; איך וועל אַלעס טהון אָהן אייער בקשה; איך לאָז אייך אָב דעם צווייטען זון; אונטעם האָט איהר וויעדער שוין אָנגעשריבען אַ בעפֿעהל אויף דעם. איבערגעבענדיג איהר דאָס קאָסטבאַרע פּאַפּיערעל, האָט ער געזאָגט: „פֿון די צוויי געבליעבענע יונגען וועט ביי אונז ביי יעדען צו איינעם זיין; אַזוי איז גאָר עהרליך צומהיילט“, די פֿרוי איז געריהרט גיווען ביז טרעהרען, זי האָט איהר האַנט געלעגט לינקאלן'ן אויפֿען קאָפּ אונטעם האָט פֿייערליך אויסגעשריען: וואָל אייך גאָט בענשען, טיטער לינקאלן. וואָל ער אייך מאַרד ימים זיין אונטעם וואָלט בעשטאָנדיג זיין דער פֿיהרער ביי דעם גרויסען פֿאַלק!

נור איינמאָהל, ווי מען פֿערצאָהלט, איז דער פרעזעס איין עקשן געבליבען. דאָס איז אַזוי געווען, אַ געוויסער האַנדלער פֿון שקלאָפֿען איז אין טהורטע פֿערזעצט געווען אונטעם פֿעראַה-מהיילט צו בעצאָהלען טויענד דאָלאַר שטראָף. ענדע דעם

סערמין פֿון זיין ארעסט, האָט ער אָנגעשריבען אַבקשה-
ברף צו לינקאָלן: הוות ווי ער איז נישט אומשטאַנדע געווען
צו בעצאָהלען דעם שטראָף, בעט ער מוחל זיין איהם,
האָטש זיין פֿערברעך איז ער מודה. דער בריעף האָט קיין איינ-
דרוק נישט געמאַכט אויפֿ'ן פרעזעס. „מען קאָן מיך איינבעטען
צו מוחל זיין אפילו אַ מאָרדער — האָט ער געזאָגט — איך וויל
עס, אַז צופֿיעל וויד — הארץ באַזיץ איך, און דאָס איז מיין
חסרון; נאר אזא מענטש, וואָס איז אומשטאַנדע צו פֿאַהרען אין
אפֿריקא, דאָרטען צוזאַמען רויבען קינדער און נאַכהער פֿערקויפֿען
זיי אויף אייביגע קנעכטשאַפֿט, האָבען דער ביי איין זיעל צו פֿער-
דיגען אזוי פֿיעל דאָלערס, אזוי פֿיעל צענטען... יאָ דאָס איז ערגער
פֿון דעם סאַמע מהירישען מאָרדער, האָטש ווען אין טהורמע
זאָל איהם אויסקומען צו שטאַרבן, וועל איך איהם אויך נישט
לאָזען פֿריי...“

לינקאָלנס אַ פֿערעהרער דערצאָהלט וועגען איהם פֿאָל-
גענדעס:

„ביי דעם ריעזיגען מאַן איז איין צאָרטליכעס, פֿרויען-
הארץ געווען, פֿיעלע האָבען עס פֿאַר אַ חסרון גערעכענט. ער
האָט נישט געקאָנט גלייכגילטיג צוקוקען לידען, איהם האָט
געעקעלט צו אַנטהון וועמען עס איז וועה. אין אַ הייסען מאָג, דורך
געהנדיג אַ שאַטענדיגע אַלע פֿון פרעזעסעס הויז צום קרייגס-
מיניסטעריום, האָב איך אויפֿ'ן גראָו אונטער אַ בוים דערוועגן
דעם פרעזעסעס הויכע אונגעשיקטע פֿיגור. איהם האָט באַגעגענט
אויפֿ'ן וועג אַפֿערוואַנדעטער סאָלדאַט, האָט זיך צו איהם נאָך
ראַטה געווענדעט, ווי צו בעקומען פענסיאָן און אַ טהייל פֿון
זיין דיענסטלוין, וואָס מען האָט איהם נאָך נישט אויס געצאָהלט.
לינקאָלן האָט זיך אוועק געזעצט אונטערן בוים, האָט דורך
געלעזען אַלע דאָקומענטען זיינע און האָט איהם אָנגעוויזען
וואוּהין צו ווענדען זיך וועגען דעם, דער ביי האָט ער איהם
געגעבען אַ רעקאָמענדאַציע-בריעף.

פֿיעל האָבען געפֿונען, אַז דער פרעזעס איז צופֿיעל „צו-
געלאָזען“, זיי איז דאָס נישט געפֿעלען געווען, זיי האָבען

געפונען, און גאָר אַ היבשע צייט פֿאַרנעהמט ביי איהם גאָר אומזאָנסט דאָס אויפֿנעהמען.

ביי לינקאָלינען אָבער איז אויף דעם אויך געווען אַשמידניג בעשטימטע מיינונג, ער האָט געפונען, און אין אַפֿרייען לאַנד, ווי אַמעריקא, האָט יעדער די רעכט צו זיין פֿריי צוגעלאָזען צו איהם. אויף אַזוינע טענות פֿלעגט ער ענטפֿערן: „איך פֿיהל, און די צייט, וואָס איך פֿערשווענד אויף אונמיטטעלבאַרע אויפֿטראַגע מיט די פֿאַרשטעהער פֿון דעם המון ברענגט די גרעסטע נוצמען. מענשען, וואָס דרעהען זיך אַרום אין די אַפֿיציעלע ספֿעדען, נעמען זיך אָן סוף־פֿל־סוף מיט איבעריגע אַטמליכקייט (שררה־שאַפט), — אפילו מיט זעלבסט־הערשאַפט — אונ פֿערגעסען, און דאָס הערשאַפט האָבען זיי נור אויף אַ בעשטימטע צייט, אַלס פֿאַרשטעהער פֿון אַנדערע. דאָס טויג גאָר נישט. איך נעהם צו צוויי סאַל אין וואַך אַלעמען, אָהנע אונטער־שיער, און יעדערער, ווער עס ברויכט צו טיר מיט עפֿים, ערוואַרעט זיין „אַטשערעד“, ווי ביינן שערער אין קלייט; אמת איז, דאָס עס קומט טיר אױס פֿעל פֿלױדערײ אױס צו האָרען, נור אױכעט פֿעל אַזױנס, וואָס האָט יאָ אױכט־גקױט, דאָס אין גאַנצען צוזאַמען געקניפֿעלט האַלט אויף אין מיין זינן בעשטאַנדיג דאָס פֿאַרשטעלען פֿון יענער גרויסער פֿאַלקס־מאַסע, פֿון וועלכער איך בין אַרויס און ברויך צוריק קעהרען זיך“.

אין זיינע רעדען פֿלעגט לינקאָלן שטאַנדיג „אַריין וואַרפֿען“ ערקלאָהונגען דורך ביישפֿיעלען און פֿאַבעלן (משלים) פֿון פֿאַלקס־לעבען; זיין שפראַך איז אױסגעפֿערילט געווען מיט פֿער־שיעדענע שפֿריכווערטליך, שפּאַס און לעכערליכע מעשה־לאַך. און צוליב דעם מאַניער זיינעם, זענען זיינע רעדען פֿאַר־שטאַנדליך געווען פֿאַר יעדען שטומפֿיגען און פֿלעגען אַשטאַרקען איינדרוק מאַכען אויף די מאַסען. אַמאָל איז צו איהם אַפֿער־מער געקומען מיט אַ קלאַג, וואָס די סאַלראַמען פֿון די פֿערער־אַליסטען, אַריבער געהענדיג זיין ישוב, האָבען ביי איהם אַפֿערד צוגענומען און היי; ער האָט געפֿאָדערט בעלאָהנונג פֿאַר די הױקױט. לינקאָלן האָט איהם אָנגעקוקט, האָט צו־

געשמיצעלט פריינדליך אין געזאגט: „האָרט ושע, מיין לעבער
הער, ווען מע זאָל זיך פֿירנעהמען מיט אלע אזוינע מעשיות,
וועט עס סטאיען צורייט אויף צוואנציג פרעזענטען. איהר
האָט מיר דערמאנט איינעם מיינעם אַ בעקאנטען פֿון די אלטע
יאָהרען אין אללינאס. ער האָט געהייסען דשועק צעס; ניכט
טערעהייט איז ער געווען איינער פֿון די בעסטע שוויטער מיט
פליסען איבער מיססיסיפי. ווען עס זענען די דאמפשיפֿען
(פאראחאדען) געוואָרען, האָט מען איהם פֿיר הויפטמאָן
(קאפיטאן) געמאַכט, אַריבערגעהענדיג שטראַמקליפֿענס, פֿלעגט
ער שטענדיג זעלבסט שטעהן אויפֿען רודער-ראָד. איינמאָל,
אַריבער שוויטענדיג אזוי ווען, די שיף האָט זיך געשליידערט אויף
אלע ווייטען אין אַ בייזער שוים, אונדזשעק אליין איז געוואָרען
אויפֿמערקזאמקייט — ציהט איהם עפֿים אינגלינג פֿאַר אַפֿאלד
אונדז שרייט: „הערט, מיסטער הויפטמאָן! שטעלט צו
דעם דאמפֿשיפֿ אויף אַ וויילע! איך האָב אין וואַסער אַדאָב
געלאָזען איין עפעל“.

אַ מאָל, אין ווין פֿריהמאָרגענדיגען אויפֿגעהטען, האָט
לינקאָלנ'ן איינער בעזוכט, וואָס האָט זיך איהם געטעלדעט
אַלס וויינער אין איבערגעגעבענער פֿריינד; איהם נור האָט
דער פרעזעס צו פֿערדאנקען פֿאַר דעם, וואָס ער איז אויסערוואָהלט
געווען. אויף דעם „סמך“ האָט ער ביי לינקאָלנ'ן געבעטען
אַ שטעל איינע ביי דער רעגירונגס-דינסט, וואָס איז לעדיג
געווען דאמאָלס — „אזוי, הייסט עס — האָט לינקאָלן געזאָגט, —
זעה איך פֿאַר זיך יענעם מאָן, וואָס האָט מיר מיין גאנצען
לעבען פֿערשטמט, קיינע שטעלען האָב איך פֿאַר אייך, ווייט אייך
זיכער אין דעם. גוטען מאָג! — וויינענדיג אַ שמריינגער פֿורטאָנער
אין לעבען אונדז געוואנהייטען (רגילות'ן), פֿלעגט לינקאָלן אָפֿט
מאָל חזר'ן פֿאַר וויינע זיין אזא קליין שטיקעל הורה: —
מדינת נים, רייכער נים, קיי נים, * קרייג זיך נים, שפיעל

(*) ביי די אמעריקאנער איז וויינער פֿערשפרייט געווען אַ געוואָנהייט
צו קיינ מאַכאָק.

ניט, לייגע נישט, ליעב גאט, מענשען, ליעב דעם אמת, ליעב
גוטעס און זיי גליקליך".

II.

לינקאלנס טויט.

אין אָנפֿאַנג 1864 יאָהר האָט די מעננע היל פֿון צפֿון,
מער, ווי אַהאלב מיליאָן מאַנער, אַוועק געצויגען זיך צו
ווירגיניע צו, מיט זייער נייעם אָבערפֿעלדהער, וואָס לינקאלן
האָט בעשטימט, גענעראַל גראַנט. פֿריהער פֿון דעם
האָט זיך גערעקרוטירט איבער אַ נייע פֿינף הונדערט טויזענד
מאַן; וואַהרשיינליך, האָבן די צפֿונ'ער נאָך איין אונגעוויינלעך
אַנשטרענגונג געמאַכט צו אונטערדריקקען גיעפֿער דעם דרום.
נאָכדעם האָט זיך די מלחמה געצויגען נאָך מער ווי
אַ יאָהר און האָט זיך פֿערענדיגט מיט אַרייַע בלוטיגע געשלאָגן,
וועלכע זענען איבער הויפט געווען צוליב דעם צוועק, צו
בעקומען צוריק ביי די דרוטער די פֿערנומענע ווירגינער
שטאָדט — ריזמאָנד און געטעבורג. איין ענדליכער זיג האָט
בעקראַנט די אלע אַנשטרענגונגען פֿון די צפֿונ'ער נור אין
פֿאַלגענדען יאָהר, אין מאַרץ. דען 9טען אַפריל 1865 יאָהר,
אין אַפֿאָמאָטאָקס גאָז, האָט זיך נאָהינט פֿון ריזמאָנד אַרונטער
געגעבען דער אָבערפֿעלדהער פֿון די דרוטער, דער גענעראַל
לי, מיט'ן לעצטן רעשט פֿון זיין אַרמעע, אַכט-אונד-צוואַנציג
טויזענד מאַן. מיט דעם זיג האָט זיך ווירקליך געענדיגט די
שרעקליכע מלחמה; באלד נאָכדעם האָבן די איבעריגע טהיילען
פֿון דער אַרמעע ביי די קאָנדערפֿארטען אויך אַוועק געלעגט
זייער געוועהר. דער לעצטער זיג האָט זייער טהייער געקאָסט;

עס איז ניט וועניגער פֿון צעהן טויזענד מאַן געפֿאלען געהרג'טע און פֿעדוואַנדעטע.

אויף מאַרגען, אז מען האָט איינגענומען ריזמאַנה, איז לינקאָלן, וואָס האָט זיך דאָמאָלס געפֿונען אין דער מהאַטיגער אַרמעע, געקומען צו פֿאַהרען אין דער „איינגענומענער" שטאָרט. נור דאָס איז ניט עהנליך געווען אויף אַפֿיערליכען אַרײַנפֿאַהר, אַלס זייער; מיט איהם איז נור זיין קליינער זוהן געווען און זיין סוויטע איז נור פֿון אייניגע זעעלייט בעשטאַנען. נור די סצענעס, וועלכע ער האָט דערזעהן אין דער איינגענומענער שטאָרט, די הויפט פֿעסטונג פֿון די דרום־לייט, האָבען געמוזט האָטש עטוואָס לינדער מאַכען די שרעקליכע איינדרוקע פֿון דער ברודער-מאָרדזשער מלחמה, וואָס האָט אויף שטיקער געריסען דאָס לעבענדע האַרץ ביי דיזענען מאַן; די סצענעס האָבען איהם פֿאַר די אויגען געציגט, אז ניט אומזאָנסט זענען טייַכען מענשען-ברוט פֿערגאַסען. דאָ האָט לינקאָלן אַם ערשטען דערזעהן אויך די גוטע רעזולטאַטען פֿון דער מלחמה און די פֿרייד און גליק, וואָס איז גאָר ניט צו בעשרייבען, וואָס דאָס שקלאַפֿען-פֿער-ניכטונג האָט מיט געבראַכט.

ווי ער איז נור אין שטאָרט אַרײַן געפֿאַהרען, האָבען איהם אַרום גערינגעלט מענגעס בעפֿרייטע נעגרען מיט געשרייען פֿאַר ענטציקונג. ווי צוקוקער בעשרייבען, איז די סצענע געווען זעהר אַריהרענדע. די אַרעמע, די געשלאָגענע ברואים האָבען יעצט פֿערפֿול ערקאַנט און געפֿיהלט, אז זיי זענען פֿרייע, אז זייערע בעדריקער זענען בעזיגעט און זיי האָבען זייער פֿרייד אַרויס געדריקט, ווי קינדער, מיט די גאַנצע ליידענשאַפֿט פֿון זייער דרוט'ע ראַסע. זיי האָבען זיך געפֿרייט, געיאַמערט, געשריגען: „אַשכּח, אַשכּח צו גאָט!" און האָבען זיך מענגעס גאַנצע געקליבען אַרום לינקאָלן; מען האָט געשריגען: — „אוראָ! אוראָ! דער פרעזעס לינקום איז געקומען!" אַיין אלטיטשקע נעגערין איז געשטאַנען אויפֿן שוועל פֿון איהר שטיבעל, די הענט געפֿלאַכטען, ווי ביי אַתּללה, און האָט

מיט דהפעלות פֿון רעליגיאָזישע ענטזיקונג געשריגען: „איך ברענג דיר, אָה גאָט, טיין שבח פֿאַר דעם, וואָס דו האָסט מיר באַשערט צו אַנקוקען דעם פרעזעס לינקום!“ איין אַלטינקער נעגל האָט אויס געטהן זיין הויט און האָט געבעטען גאָטס ברכה אויף דעם „טאָטע לינקום“.

נאָך דעם אַז ריצמאַנד איז געפֿאלען, האָט זיך דזשעפֿערסאָן דעוויס, דער געוועזענער פרעזעס ביי די קאָנפֿעדעראַטען, געהאלטען אין די שטאַטען פֿון דרום, שפעטער שוין האָט מען איהם אַרעסטירט צוזאַמען מיט נאָך אַנדערע עלצטע פֿון די דרומער; דער אַרעסט איז אָבער נישט אויף לאַנג געווען, לינקאָלן האָט אַזוי בעגערט שלום, בערוהיגען דאָס לאַנד, וואָס גיעכער זאָל זיך „פֿערגעסען די אַלטע מחלוקה“, דאָס ער איז ווירקליך זעהר צופֿריעדען געווען מיט דעוויסעס ענטלויפֿען. מען דער צאָהלט אַ שפּאַס — וואָס ער האָט געענטפֿערט, בעת דער גענעראַל לי האָט זיך אונטערגעגעבען. מען האָט איהם געפֿרעגט: — וואָס קלעהרט ער טהוען מיט דעוויסען?

— „עס איז געווען אין שפּרינגפֿילד אַ יונגעל, ער האָט אָנגעקליעבען געלד און געקויפֿט אַ שופּפען (יענאָט). אין אַ צייט ארום האָט איהם דאָס חיה'לע דערעסען און ער האָט ניט געוואוסט וואָס מען טהוט. געהט ער זיך אַ מאָהל איבערן גאָס, אַבווענדיגענד זיך פֿון דער באָזער באַשעפֿעניש, וואָס האָט איהם זיינע קליידער צערריסען: אַ צופֿייניגטער אין גאַנצען, האָט ער זיך געשטעלט אויף אַפּאָסטען. אַ פֿאַרבייגעהער האָט אויפֿ- מערקזאַם געמאַכט אויף זיין צופֿיצעלמען קאָסטום און האָט איהם געפֿרעגט: וואָס איז דאָ אַזוינס? — „אָה, פֿון דעם שופּפען האָב איך גרויסע צרות“... — „איז וואָסווע האַלטסטו זיך מיט איהם? — האָט דער פֿאַרבייגעהער געפֿרעגט. — „שײש, שטילער, האָט דאָס יונגעל אַרויס געראָרט: — „איהר זעהט דען ניט, אַז ער צו בייסט דאָס שטריקעל? איך וועל איהם ניט שטערען, אין דער היים וועל איך זאָגען, אַז ער איז פֿון מיר ענטלאָפֿען“.

אין 1864 יאָהר, ווען די מלהמה איז אין רעכטען פֿייער געווען, איז געקומען דער טערמין פֿון צו אויסערוואָהלען אַ נייען פרעזידענט; נישט קוקענדיג, וואָס די דרוםס-לייט האָבען זיך פֿילע אָנגעשטערענגט צו צוריקקעהרען וויער פֿרוהערדיגע הערשאַפט אין קאָנגרעס, איז קלאָהר געווען, אז דאָס פֿאָלק וועט וויעדער אויסערוואָהלען לינקאָלן.

אין אויפֿונג פֿון דער באלטימאָרער קאָנווענט, וואָס האָט לינקאָלן'ן אלס קאָנדידאט בעשטימט, האָט ער די פֿאַרשטעהער פֿון דער ליגע, „נאַציאָנעלער-בונד“ געענטפֿערט מיט אַרעדע, וועלכע צייגט ווי אנבעקוועם איז צו אומבייטען יעצט אין דער מלהמה דעם פרעזעס. מערקווערדיג איז אין שטעל פֿון דער רעדע, געמליך, די וואָרטער וועגען „איבערשפּאַנען פֿערד ביין אַריבער געהן אַ טייך“, וועלכע זענען אַרײַן אין דער שפּראַך אלס אַ שפּריכ־וואָרט. ער האָט אזוי געזאָגט: „ענדליך קאָן איך עס נישט רעכנען, אז דער קאָנווענט צו דער ליגע זאָל צו אזא שלום קומען, אז איך בין דער גראָסטער אַבער דער בעסטער מאַן אין אַמעריקע; נור איך קלעהר, אז ווי וועלען געפֿינען פֿאַר אונפֿערשטאָנדיג צו איבער שפּאַנען פֿערד אין דער צייט, ווען מען שווימט איבער דעם טייך, פֿאַר אזא שלעכטען פֿערד רעכנען ווי טיך נישט, אז דאָס איבער שפּאַנען זאָל שוין גאָר קיין הויז נישט מאַכען.

מע קאָן זיך פֿאַרשטעלען מיט וואָס פֿאַר איין ענטציקערע ליעבע די גענרען די שקלאַפֿען אין גאַנץ אַמעריקע האָבען בע-האַנדעלט וויער פֿערטהיידגער. מען פֿערצאָהלט, אז אין 1864 יאָהר, אין דעם מאָג פֿון נייען יאָהר האָבען מענגעס גענרען אַרום געקרייזט דאָס ווייסע הויז — „זיי האָבען ערוואַרמעט וויער וואָהלט האָטער, וועלכען זיי האָבען פֿערגאַסערט, ווי איין איבער-נאַטירליכעס וועזען“. שפעטער, אז די מעהר דרייטע פֿון זיי זענען אַרײַן אינעווייניג אין הויז אונט האָבען דערוועקן, אז די טהירען זענען אָפֿפֿען גלייך פֿאַר די ווייסע, ווי פֿאַר די שוואַרצע, זענען זיי אזוי ענטציקט געוואָרען אונט פֿערהאונדערט.

אז מען קאן עס גאר נישט אַבשילדערן. איינער, וואָס האָט זיך אין דעם געגענוואָרט געפֿונען, ווען זיי האָבען זיך געוויזען אין דעם אויפֿגאַהמע-צימער, דערזעהלט: „גאנצע צוויי שעה נאָך אַנאָנד האָט לינקאַלן בעדאַרפֿט דריקען הענט פֿון די ווייסע בענבער זיינע, דאָס האָט איהם שרעקליך פֿערטאַמערט, נור אז עס האָט זיך געוויזען די מענגע שוואַרצע, האָט ער אָבגעלעבט, ער האָט זיי הערצליך באַגעגענט, אז זיי זענען ענטציקט געוואָרען. זיי האָבען געלאַכט און געוויינט, און דורך טרעהרן געשריגען: „זאָל אייך גאָט בענישען! זאָל גאָט בענישען אַבראַם לינקאַלן! זאָל גאָט בענישען מאַסע לינקאן!“ דען 4טען מאַרץ 1865 יאָהר, האָט אַבראַם לינקאַלן, דאָס צווייטע מאָל פֿערטראָמען די שטעלע פֿון פרעזידענט, די מלחמה האָט זיך נאָך נישט געענדיגט, נור עס איז שוין געווען צו באַמערקען צייכען, אז עס איז שוין נאָהנט צו שלום. אויסערוואָהלט האָט מען איהם מיט אזא גרויסען רוב שטימען, וואָס ביז דאָמאָלס האָט עס קיין פרעזעס נאָך נישט בעקומען. אין זיין רעדע אויף קאָנגרעס דען 11טען אַפריל, אין צוויי טאָג אַרום נאָך דעם, אז דער גענעראַל לי האָט זיך אונטער געגעבען, האָט ער אַרויס געזאָגט זיין וואונש, אז מיט די שטאַטמען, וואָס האָבען זיך אָבגעטהיילט פֿון בונד, זאָל זיך די רעגירונג מיט חסד בעגעהן, זאָל וואָס גיעכער שוין וויעדער הערשען צווישען זיך די גוטע געפֿיהלען. עס איז קלאָהר, אז דער פרעזידענט האָט ערוואַרטעט באַלד אַנייע צייט, מעהר אַגליקליכע פֿיר זיין פֿאַטערלאַנד.

נור אין דער זעלבער צייט איז געשעהן איין שרעקליכע זאַך: מען האָט געטייט דעם פרעזידענט לינקאַלן. נאָך בעת דער מלחמה פֿלעגט דער פרעזעס און די מיטגלידער זיינע אין דער רעגירונג אָפֿט בעקומען בריעף פֿול מיט שטראַשונקעס אלץ פֿון בעזאָנדערע ליימע, וואָס האָבען געהאַרט צו דער דרום'ער פּאַרטיי, און בל-זמן די מלחמה האָט געדויערט, איז וויער לעבען בעשטאַנדיג אין געפֿאָהר געווען. לינקאַלן איז שוין אזוי געוואהנט געוואָרען צו אַזוינע בריעף, דאָס ער האָט שוין אויף זיי אָנגעפֿאַנגען צו קוקען, ווי

אויף אגעוויסען טהייל פון זיין שטאָנדיגער קאָרעספּאָנדענץ. נור די מלחמה איז דאָך שוין יעצט צו ענדע געקומען, דרום שמרעקט אים זיינע האַנד אויף שלום, אללע שרעקען ברויזען יעצט צו פֿערשווינדען, דאָך אנדערע פֿון גאָר די טיעפֿע אנהענגער פֿון דער דרום'ס פֿארטיי האָבען נישט געקאָנט ביי זיך פּוועל'ן דעם נצחון פֿון די צפֿונ'ער; צאָרען און ראַכע האָבען געזאָמען אין זייער ברוסט צו דעם, וועמען עס האָט געלונגען זייערע מחשבות צערשטערען; ענדליך האָט אויסגעבראָכען אַ געהייסער בעשלוס צו טודען לינקאָלן.

דער 14טען אפריל — דער טאָג, ווען עס איז געפֿאלען סאָמעט אין אַפֿאָנג מלחמה — איז געווען פֿערקונדיגט אלס נאָציאָנאלער פֿייערמאָג, און אין וואַשינגטאָן, צווישען אנדערע אלגעמיינע פֿערגינגענהייטען, איז אויך בעשטימט געווען אויף אָבענד אַ ספּעקטאַקל אין טהעמער פֿארדא, וואו עס האָבען געברויכט צו זיין אויך לינקאָלן און אנדערע בעוואוסטע לייט.

אָבענד. דער טהעאטער האָט זיך געבראָכען פֿון פּובליקום. אין לאָזשע איז געזעסן דער פרעזידענט לינקאָלן, זיין געזינד און אַייניגע פֿריינד. דאָס פּובליקום האָט איהם מיט געשריי און ענטזיקונג בעגריסט, דער פֿאָרהאנג האָט זיך אויף געהויבען, דאָס פּובליקום איז שטיל געבליעכען און האָט זיין אייפֿערקואַמקייט געקאָנצענטרירט אויף דער סצענע, אזוי איז אַ שעה אַוועק. אין דער צייט האָט זיך אַריין גע'גנב'ט צום פרעזידענט אין לאָזשע אַיינער מיט דעם נאָמען דזשאָן ווילקס בום, לויט זיין פּראָפֿעסיאָן אַשוישפּיעלער (אַקטיאָר), אַ פֿאַנאַטישער אנהענגער פֿון דער דרום'דיגער פֿארטיי, און האָט זיך גע-שטעלט הינטער זיין לעהנשמוהל. פּלוצלינג — אַ שאַס. לינקאָלן איז געפֿאלען מיט איין ערשאַסענעם קאָפּף, דאָס פּובליקום איז צומישט, ערשטוינט געוואָרען, מען פֿערשטעהט גאָר נישט; נור פֿון דער ערשטוינונג פֿיהרט זיי באַלד אַרויס דער מאָרדער זעלבסט מיט איין אויסגעשריי: „אזוי זאָלען פֿערניכטעט ווערען אללע טיראַנען, דרום האָט זיין ראַכע גענומען" — איז ער איז אַריבער געשפרונגען דעם באַריער פֿון לאָזשע אויפֿען

סצענע איז אין מױזעס פֿערשוואַנדען, פֿאַכענדיג מיט'ן קינשוואַל.
 עס איז שווער צו שילדערן די פֿערצווייפֿלונג און שרעק, וואָס
 דאָס פּובליקום האָט דערפֿיהלט, ערוויסענדיג זיך, אז לינקאלן האָט
 אָנגעוואָרען ווינע נעפֿיהלען און אז קיינע האָפֿנונג איז דאָ. די
 אויפֿרעגונג איז נאָכער געוואָרען, אַרויסגעהענדיג פֿון טהעאטער אויף
 דער גאָס, וואו עס האָט זיך צערלאָזט אַ צווייטע נאכריכט, אז דער
 רעגירונגס סעקרעטאַר סוואַרד, לינקאלנ'ס אַנאָהענטער מיט-
 אַרבייטער, איז אויך בעפֿאלען געווען פֿון אַ סערדער, פֿעין פאזיעל,
 און, אַ פֿערוואַנדעטער פֿון קינשוואַל, ליענט ער אַ קראַנקער ביי
 זיך אין דער היים.

וואָרנאָ און פֿערצווייפֿלונג האָט אָנגעהאַפֿט אלע וואַשינגטאָן
 מאָנער איינוואַהנער אין יענער נאַכט; צו דעם האָבען זיך נאָך
 צומאַגען אַנסטמילכע נייעסען. אז די אללע אַנדערע
 רעגירונגס-גליעדער זענען ערסאָרדערט, אז די טרידה אין דרום
 האָט זיך איבערנייעס אָנגעפֿאַנגען. אין דער פֿריה האָבען די
 איינוואַהנער פֿון דער הויפּט-שטאָרט האָבען בעקומען נאָך
 אַ שרעקליכע נאכריכט: אין דער פֿריה דעם 15טען אַפּריל 1865
 יאָהר איז אַבראַם לינקאלן געשטאָרבֿען.

דער פֿלאַן צו ערמאָרדען לינקאלנ'ן איז פֿינקטליך נאָך
 געווען בערייט פֿון פֿריהער. נעבען טהעאטער האָט אויפֿגען
 סאָרדער בוסע געוואַרט אַ פֿערד, אויף וועלכען ער איז אַרויף
 געשפּרונגען, ניט קוקענדיג אויף די קלאַפּ, וואָס ער האָט
 בעקומען, שפּרינגענדיג אויפֿ'ן סצענע, און איז ער פֿערשווינדען.
 איהם האָט פֿערפֿאַלגט אַ הייסע נאָכיאָגען; נור דאָך האָט
 געלונגען ערשט אין אייניגע מאָג אַרום צו ענטדעקען איהם אין
 אַפֿערמע אין דרום'ס מערילאַנד. די סאָלדאטען האָבען אַרום
 געקרייזט דעם שייַער, און נאָכדעם, אז ער האָט זיך ענטוואָנט
 צו אַנטערנעבען זיך, האָט מען די געביידע אָנגעצונדען און
 איהם געשאַסען. אייניגע קאטעראַרען ווינע זענען גיער
 אַרעסטירט געווען; פֿיער פֿון זיי זענען ענדליך געהאַנגען
 געווען. באלד האָט זיך ענטדעקט, אז אויסער לינקאלנ'ן האָבען
 צו מאַכע ווירקליך ברעה געהאַט צו טיידען אלע איבעריגע

מיטגלידער פֿון קאבינעט. פֿון די פאפיערען, וואָס מען האָט געפֿונען ביי בוטען אין טשעסאָדאָן, האָט זיך ענטדעקט, אז לינקאָלנ'ן צו ערמאָרדען האָט מען במהשבה געהאַט נאָך פֿאַר'ן פֿאַלען דעם גענעראַלס לײַם חיל; עס האָט נישט אויסגעהאַלטען דער פֿאַר, ווייל אנדערע אַנטהיילנעהמער בוסס האָבען זיך ענטוואָגט צו ערפֿילען עס בײַ מע וועט בעקומען ענדלײַכע אָנווייזונג (אינסטרוקציע) פֿון ריטשמאַנד, וואו עס האָט זיך געפֿונען דער רעגירונגס-מיטעלפונקט פֿון די קאָנפֿעדעראַטען. פֿול וועה און קלאַג איז דאָס לאַנד יעצט געוואָרען, און קיין אָנהײַלעס, ווי עס שרייבט איינער פֿון לינקאָלנס לעבענס-בעשרייבער, איז נישט אויס געקומען צו וועהן. „אומערום איז געווען אַ חשך, פֿערצווייפֿלונג און טרויער. סאָנובילען האָבען אָפֿענמלעך אין די גאַסען געקלאָגט; פֿרויען האָבען געשלוכצט, שמעהענדיג מיט די קינדער אויף די שוועלען פֿון די הייזער. אונ- בעקאַנטע פֿלעגען זיך אויף דער גאַס צושטעלען, אָנפֿאַנגען רעדען, איבער רייסענדיג וויערע שמועס'ן מיט'ן וויינען. איך האָב קיינמאַל נישט געוועהן איין אָנהײַלעס פֿון ערינסמען מענשען-אַננס. איין אונגעהייערע מענגע האָט זיך בעוועגט איבער די גאַסען אין פֿלאַדעלפֿיע, פֿערשטופֿט, פֿערשטיינערט, נישט וויסענדיג וואָס און ווי צו טהון פֿאַר וועה, אַלע האָבען גע-פֿילהט דעם גרויסען „בראָך“. אָבערצייט איז שוין די גאַנצע באַציע אין טרויער געווען.

גור ערגיץ האָט דאָס פֿערצווייפֿלונג און וועה נישט געשטייגט אַזוי, ווי צווישען די בעפֿרייטע נעגערען: פֿאַר זיי האָט דאָך אַבראַם לינקאָלן זיין לעבען געאַפֿפֿערט! זיי זענען פֿולל געווען אין די גאַסען און האָבען פֿערהילכט אַלעס מיט וויער יאָמער'ן; וויער צער האָט זעהר לאַנג איבער געלעבט דעם פֿרעזידענט'ס טוידט.

דער צער, וואָס לינקאָלנס טוידט האָט מיט געבראַכט האָט זיך נישט באַזונגענט גור מיט די פֿעראייניגטע שטאַטען: אַלע געבילדעטע לאַנדער האָבען זיך פֿעראייניגט אין דעם אַלגעמיינעם אויסדרוקען מיטגעפֿיהל און מיטלייד איבער דעם

טוידט, אללע האָבען אנערקאָנט, אז דער טוידט פֿון אונז מאַן.
ווי אַבראַם לינקאלן — איז אַ הויזק פֿיר דער גאַנצער וועלט, אונז
דאָס וועה נאָך איהם איז איין אלגעמיינער.

פֿיעלע פֿריינד זיינע האָבען געפֿאָדערט, דאָס מען זאָל
איהם מקבר זיין אין וואַשינגטאָן; נור דער שטאַט
אילינאָיס האָט אַרויס געצויגט זיינע זיכערע רעכטע אויף
דעם, אז דער בעסטער בירגער זיינער זאָל בעגראָבען ווערען
אויף זיין ערד, אונז מען האָט עס איהם נאָכגעגעבען.

נאָך דעם, ווי מען האָט אין וואַשינגטאָן, איהם „אל-סלא-
רחמים" געמאַכט אונז דאָס גאַנצע לאַנד האָט טרויער געהאַלטען
דעם טאָג, האָט מען דעם אָרן אויף דעם וואַגאָן אַרויף
געלעגט, אונז אָבגעפֿיהרט קיין אילינאָיס.

דאָ, אין ספּרינגפֿיעלד, וואו זיינע בעסטע יאהרען זענען
אדורך, וואו ער האָט זיין געזעלשאַפֿטליכע מהאַטיגקייט אָנגע-
הויבען, רוהט צווישען גוטע פֿריינד אונז בעקאַנטע דער גוטער
פֿרעזידענט.

